

ÚNICO

WELCOME



Valle del Aragón

Asociación Turística Valle del Aragón

V
I
V
E

SUEÑA

NATURALEZA

GRACIAS

R
E
S
P
E
T
A

SEGUROS

SIENTE

ESPECIALISTAS
EN TI

ACOGEDOR

DISFRUTA

AMABLES

SALUDABLE

R
E
S
P
I
R
A

Verano/Otoño
2020

N39

www.valledelaragon.com

ESCUCHA

SABOREA



POR NUESTRA SEGURIDAD.
PROCEDIMIENTO DE HIGIENE SITUACIÓN COVID-19

FOR OUR SECURITY.
HYGIENIC MEASURES RECOMMENDED SITUATION COVID-19

POUR NOTRE SÉCURITÉ.
HYGIÈNE ET RECOMMANDATIONS SITUATION COVID-19

Aforo máximo permitido en el interior
Maximun allowed capacity
Capacite maximale autorisée



Distancia interpersonal de 2m
Interpersonal distance 2 meters
Gardez votre distance interpersonel 2 m



Use mascarillas y Guantes desechables de un sólo uso
Use single-use Gloves and Mask
Utilisez Masque et Gants á usage unique



Local ventilado, limpio y desinfectado
Clean and disinfected space
Local ventilé propre et désinfecté.



Desinfección de manos. Agua y jabón o gel hidroalcohólico
Hands disinfection. Water and soap or hydroalcoholic gel
Desinfection des mains. Savon et eau ou gel hydroalcoholic



Preferible pago con tarjeta o móvil (contactless)
Preferable card or mobile payment (contactless)
Païement préférable para carte bancaire ou mobile



Horario preferente +65 años
Preferred hours over 65 years old.
Heures privilègiès personnes +65 ans



Campana subvencionada por:



GRACIAS POR SU VISITA / THANKS FOR YOUR VISIT / MERCI DE VOTRE VISITE



Descarga **GRATIS** tu guía turística Valle del Aragón en tu móvil... escaneando uno de estos códigos.



Versión android en google play y versión IOs en App store.



Reserve su alojamiento aquí
Book here your hotel



Ver video
Disfruta en familia el Valle del Aragón



Ver video
Ven y Vive el Valle del Aragón

Foto: Turismo Vilarca

Ludopia

El parque insólito de los Pirineos

Hablamos castellano



info@espaceludopia.fr
+33 (0)7 68 34 87 61



Juegos, experiencias y actividades con la familia o con los amigos
¡Novedades cada año!
¡Quédese todo el tiempo que quiera!



Villanúa: 40mn
Jaca: 50 mn
Olorón: 25mn
Pau: 1h

Valle del Aspe - Accous

GPS: Latitud: 42°58'51.6N / Longitud: 0°36'02.5''O



Querido visitante. ¡Bienvenido!

La situación provocada por la pandemia nos ha conducido a una nueva realidad en el Valle del Aragón, tal y como ha sucedido en otros destinos de montaña y por este motivo, tanto las entidades municipales como las empresas se han adaptado y han implementado una serie de medidas higiénico sanitarias para que pueda seguir disfrutando de sus merecidas vacaciones o descanso protegiéndose a usted mismo y protegiendo y al resto de las personas.

No queremos que renuncie a nuestro destino ni a la oferta turística de actividades. Sabemos que mientras dure el periodo de crisis sanitaria habrá algunas limitaciones y ello puede suponer algunas incomodidades para usted. Es por la seguridad sanitaria de las personas.

El escenario natural al que ha acudido, es nuestro principal valor en estos momentos, lugares amplios, aire puro. Senderos de naturaleza..., y criterios de seguridad e higiene unidos a la sostenibilidad; son unos nuevos enfoques de un nuevo comienzo para todos y entre todos.

Todo ello bajo el paraguas de la cooperación público –privada (esencia de la A.T.V.A) unidos a la comunidad y sociedad civil que deberá contribuir para que el turismo en nuestro Valle siga siendo el motor propulsor en coherencia con las necesidades del territorio, nuestra región, nuestro país y el mundo tras la inevitable homologación post crisis de la globalización.

Queremos hacer más destino, sin bajar la guardia al menos durante esta etapa... y sabemos que no podemos hacerlo solos y conscientes que si no se hace de manera sostenible, no nos desarrollaremos adecuadamente, por lo tanto contamos con su colaboración para asumir los cambios, los aforos y la adaptación a las normativas y confiamos en su respeto a este Valle y al medio rural que se ha mantenido prácticamente sin incidencias en esta pandemia.

Gracias por elegirnos y por disfrutar de su estancia entre nosotros de manera responsable.

Luis Terrén Sanclemente.

Presidente Asociación turística Valle del Aragón.

La ATVA agradece públicamente todo el material fotográfico y de redacción aportado desde diferentes ámbitos, para la edición de esta publicación.

Edita **Asociación Turística Valle del Aragón**, Plaza Ayuntamiento 1, 22880 Canfranc (Huesca). **Dirección Editorial** +as Design. **Diseño, fotografía y maquetación** +as Design, Massimo Marchetti. **Portada** Flores del Valle del Aragón, Autor: Unzinata. **Publicidad** ATVA (Asociación Turística Valle del Aragón), Teléfono 974 355 580, Fax 974 355 653, atva@valledelaragon.com, www.valledelaragon.com. **Impresión** Signo Grafico 6.

Queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación. ISBN-HU-91-2012

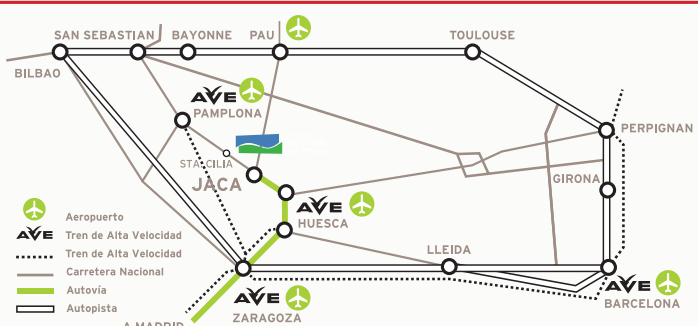
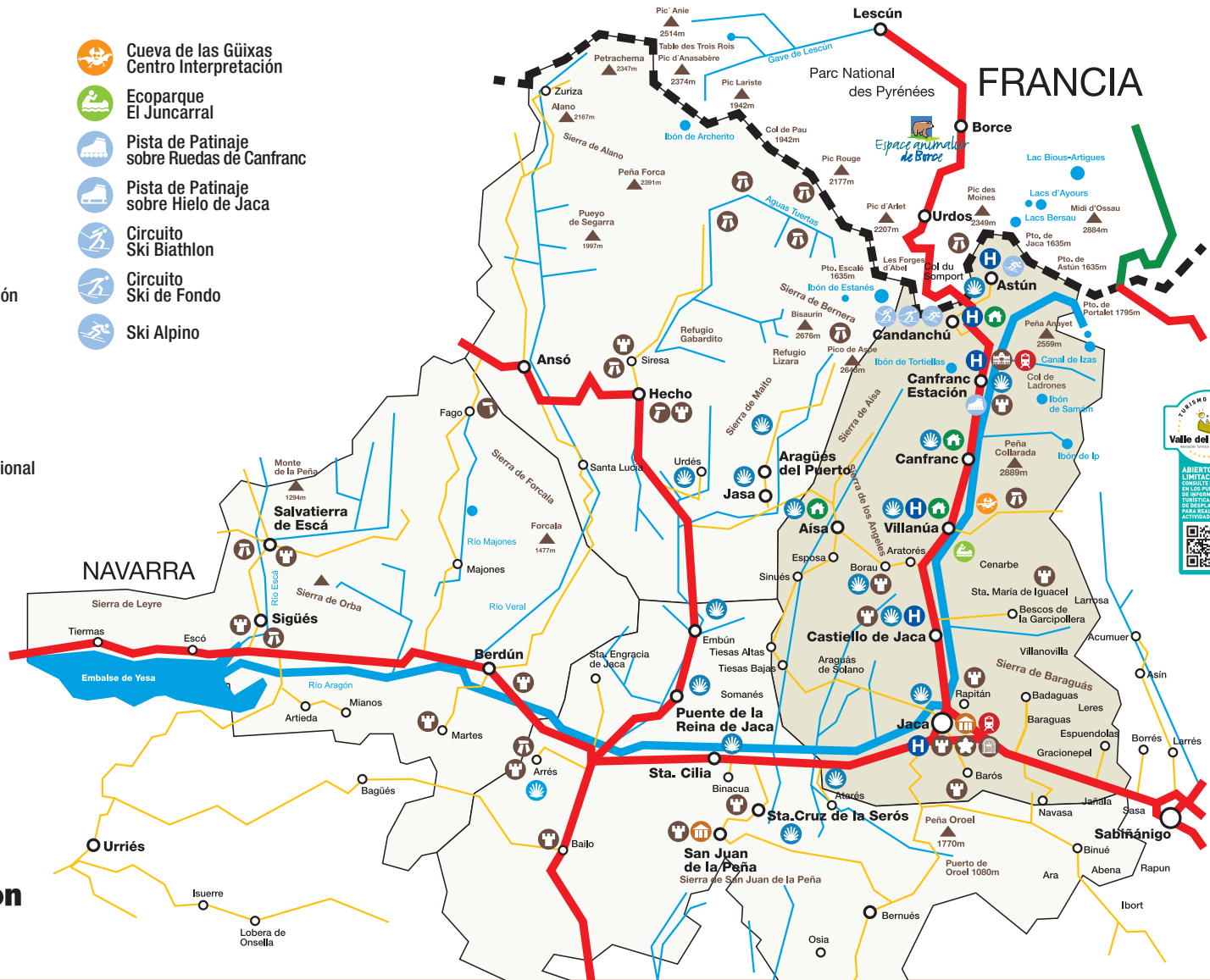


BIENVENIDOS / WELCOME



+ info en www.valledelaragon.com ATVA |

-  Hotel
-  Albergue
-  Edificio Monumental
-  Camino de Santiago
-  Restos Arqueológicos
-  Museo Centro Interpretación
-  Aeropuerto Aeródromo
-  Estación de Tren
-  Golf en Badaguas
-  Estación Internacional de Canfranc
-  Ciudadela de Jaca
-  Catedral de Jaca
-  Cueva de las Gúixas Centro Interpretación
-  Ecoparque El Juncarral
-  Pista de Patinaje sobre Ruedas de Canfranc
-  Pista de Patinaje sobre Hielo de Jaca
-  Circuito Ski Biathlon
-  Circuito Ski de Fondo
-  Ski Alpino



 Reserve aquí su hotel
Book here your hotel
www.valledelaragon.com

POR UN TURISMO SEGURO PARA TODOS

Estimado visitante. Hemos preparado todo tipo de actividades y eventos para que sus estancia entre nosotros sea lo más agradable posible. Debido a la situación excepcional provocada por la COVID 19, todas las actividades y eventos que parecen en esta publicación pueden estar sujetas a modificaciones sin previo aviso y en algunos casos el ejercicio de las mismas requiere de que tome las debidas precauciones necesarias para la seguridad sanitaria de todos. Siga siempre las recomendaciones. Por este motivo, le sugerimos que consulte siempre con los puntos de información turística o los teléfonos de organización, antes de desplazarse a realizar al actividad o visitas. Existen casos de aforo limitado y horarios muy concretos, por lo que también le recomendamos reserva previa. Gracias por su comprensión y colaboración.

ASOCIACIÓN TURÍSTICA VALLE DEL ARAGÓN

Torreta de Fusilería de Canfranc
Ctra. de Francia Km. 665.5, 22880 Canfranc (Huesca)
Tel: 974 355 580
Fax: 974 355 653

contactar@valledelaragon.com
facebook.com/valledelaragonturismo
www.valledelaragon.com



- 001 Editorial
¡BIENVENIDA!
- 002 **PLANO**
DE SITUACIÓN
COMO LLEGAR
- 004 **INDICE**
- 006 **Idea 01**
EXCURSIONES
A IBONES/LAGOS
- Idea 02**
IBÓN DE ESCALAR
Y PICO DEL MONJE
- Idea 03**
FORMACHERÍA
O XORTICAL
- Idea 04**
PAINTBALL
JACA
- 008 **Idea 05**
VALLE ARAGÓN
RUTAS BTT
- Idea 06**
VALLE DE ASPE
PARC'OURS
- Idea 07**
MUSEO DE
MINIATURAS
MILITARES DE JACA
- Idea 08**
VILLANUA
CUEVA DE LA GÜIXAS
- 010 **Idea 09**
VALLE DEL ASPE
GRANJA FAMILIAR
- Idea 10**
JACA
MUSEO DIOCESANO
- Idea 11**
CASTIELLO
PASEO EN PONY
- Idea 12**
ANSÓ
VISITA AL PARQUE
DE LOS VALLES
OCIDENTALES
- 012 **Idea 13**
AISA
NATURALEZA
- Idea 14**
VILLANUA. LAGO
EN EL JUNCARAL
- Idea 15**
CAMINO DE SANTIAGO
DE CANFRANC
A VILLANUA
- Idea 16**
VALLE DEL ARAGÓN
UNA EXPERIENCIA
ANIMAL
- 014 **Idea 17**
SOMPORT
SLOW DRIVING
- Idea 18**
SAN JUAN DE LA PEÑA
AL MONASTERIO POR
EL PUERTO DE OROEL
- Idea 19**
SANTA CILIA DE JACA
AERÓDROMO
- Idea 20**
ARATORÉS. MIRADOR
PANORÁMICO
- 016 **Idea 21**
VALLE DEL ARAGÓN
RUTAS ORNITOLÓGICAS
- Idea 22**
CANFRANC ESTACIÓN
INTERNACIONAL
- Idea 23**
JACA
MONUMENTAL
- Idea 24**
VALLE DEL ARAGÓN
SALUD&SPA
- 018 **VIVE NUEVAS
EXPERIENCIAS**
Ven, y siente...
- 020 **CAMINO DE SANTIAGO**
Recorrido por el Valle
del Aragón
- Experiencias de
TURISMO NATURALEZA
- 030 **JACA**
SUBIDA A LA CRUZ
DEL MONTE OROEL
EL PASEO DE LA CANTERA
JACA > LA BOTIGUERA
- 032 COLLADO DE SERES
SENDERO DE LOS MIRADORES
JACA > GUASILLO > ASIÉS
- 034 **CASTIELLO DE JACA**
RUTA ACESIBLE
EN LA GARCIPOLLERA
- AISA**
PARAPENTE PARA TODOS
- BORAU**
MIRADOR DEL PIRINEO
Y PARQUE NATURAL
- 036 **VILLANUA**
CUEVA DE LAS GÜIXAS
PASEOS FLUVIAL
DEL RÍO ARAGÓN
SUBIDA A LA FUENTE
DEL PACO
- 038 **CANFRANC**
RUTA DE LOS BUNKERS
PASEOS POR LA MONTAÑA
RUTA CIRCULAR FUENTE
ELVIRA
- Experiencias de
MONUMENTAL CULTURAL
- 040 **JACA**
VISITA GUIADA A LA
CIUDADELA DE JACA
MUSEO DIOCESANO
RUTA DEL ROMÁNICO
- 042 INTERIOR CATEDRAL DE JACA
EL ROMÁNICO EN JACA
MUSEO DE LAS MINIATURAS
MILITARES DE JACA
- 044 **CASTIELLO DE JACA**
RUTAS AUTOGUIADAS
- AISA**
EXCURSIÓN AL REFUGIO
LÓPEZ HUICI
- BORAU**
IGLESIA SANTA EULALIA
- 046 **VILLANUA**
RUTAS AUTOGUIADAS
VISITA A LOS 3 DOLMENES
CENTRO DE INTERPRETACIÓN
SUBTERRANEA CUEVAS
DE LAS GÜIXAS
- 048 **CANFRANC**
A LURTE
TORRETA FUSILERÍA
RECREACIÓN HISTORICA
- Experiencias de
GASTRONOMÍA
- 050 **JACA**
ARROCEERÍA OROEL
RESTAURANTE COBARCHO
DULCES Y TRADICIÓN
- 052 RESTAURANTE EL ACEBO
RESTAURANTE SERRABLO
EL RINCÓN DE LA CATEDRAL
- 054 **CASTIELLO DE JACA**
RESTAURANTE EL MESÓN
DE CASTIELLO
- AISA**
TERNERA DEL VALLE DE AISA
- BORAU**
X JORNADAS MICOLÓGICAS
- 056 **VILLANUA**
GASTROESPACIO
QUESERÍA O'XORTICAL
FERIA DE ARTE, ARTESANÍA
Y RECICLAJE
- 0458 **CANFRANC**
LA OLLA JACETANA
RESTAURANTE EL BOJ
RESTAURANTE LA ESTACIÓN
- Experiencias de
DEPORTE ACTIVO
- 060 **JACA**
SERVICIO MUNICIPAL
DE DEPORTES
FITNESS EN JACA
INDOOR CLIMBING
- 062 NORDIK WALKING
UN PASEO HACIA ABAY
GOLF EN BADAGUAS
- 064 **CASTIELLO DE JACA**
LAS POZAS DE CASTIELLO
DE JACA
ARADORES
RUTA GEOLÓGICA
TRANSPIRENAICA
- AISA**
DOS RUTAS A PIE POR EL
VALLE DE AISA
- 066 **AISA**
PARAPENTE PARA TODOS
- BORAU**
EL VALLE DE ARNÁS
- BORAU**
OJOS PIRENAICOS
- 068 **VILLANUA**
JUEGOS EN LOS ARBOLES
TIROLINAS Y CANOAS
CANOAS DEL EL JUNCARAL
VILLANÚA BTT
- 070 **CANFRANC**
PATINES EN LINEA
Y PISCINA MUNICIPAL
CANFRANC-CANFRANC
LOS 100 KM MÁS LARGOS
DEL MUNDO
BARRANQUISMO
- 072 Experiencias de
ACTIVIDADES CULTURALES
CANFRANC
VILLANUA
JACA
- 074 **PRINEOS CLASSIC
JAZZETANIA**
- 077 **XXIX FESTIVAL
INTERNACIONAL EN
EL CAMINO DE SANTIAGO**
- 078 **UNIZAR CURSOS
EXTRAORDINARIOS**
Experiencias de
**SPA & BIENESTAR
EN JACA**
SANTA CILIA
VOLANDO VOY...
- 082 **SUMMUO PIRINEOS**
ASCENSIONES Y CARRERAS
EN EL VALLE
ASTUN
VERANO EN ASTUN
- 094 **CANDANCHU**
VERANO EN CANDANCHU
- 096 **PATRIMONIO**
Monasterio de
de San Juan de la Peña
- 094 Centro de Interpretación
de San Juan de la Peña
- 102 **ALOJAMIENTO**
- 113 **SERVICIOS**
- 118 **RECURSOS TURÍSTICOS**
- 120 **CIUDADELA DE JACA**



IDEA 01 EXCURSIÓN IBONES/LAGOS



Todos los ibones se encuentran en lugares de una especial belleza, rodeados de idílicos pastizales, de ensoñadores bosques o de soberbios picos.

Ibón es la palabra de lengua aragonesa con la que nos referimos a los lagos pirenaicos de origen glaciar. Son perlas de la montaña.

Por su formación son absolutamente singulares y tienen un gran valor paisajístico, escasos en la Península Ibérica. Por eso tienen un gran valor científico y cultural, acumulando un agua que es preciosa para regular los ríos de nuestras montañas.

COLLADO DE ASTÚN Y VERTIENTE FRANCESA

Lugar base Llegada Telesilla Truchas, Desnivel 75 m a Collado de Astún, Horario 30' a Collado de Astún, Dificultad Camino bueno hasta Collado de Astún

ASTÚN LA RACA

Lugar base Parking estación de Astún, Desnivel 584 m, Horario 2 h a La Raca, Dificultad Pista

CRESTA PIC BELONSEICHE - BENOU - ARNOUSE

Lugar base Parking estación de Astún, Desnivel 750 m, Horario 5 h (ida y vuelta), Dificultad Trepada fácil

IDEA 02 IBÓN DE ESCALAR Y PICO DEL MONJE

Desnivel **1.146 m**
Kilómetros **13,02 Km**
Dificultad técnica **Moderado**
Tiempo **5h 57'**
Coordenadas **1192**



El Ibón del Escalar es también conocido como Ibón de las Ranas se encuentra en el Valle de Astún. Está circundado por montañas que sobrepasan los dos mil metros de altitud y hacen frontera natural con Francia, ya en el Collado de los Monjes (Col des Moines). Nuestra travesía por la Cordillera de los Pirineos tendrá el inicio desde la Estación Invernal de Astún casi en la frontera con Francia donde aquí nos encontramos a 1.685 metros de altitud.

Desde la Estación de Astún subimos una escalera, pasamos delante de un hotel y tomamos un camino que sale de frente. Al poco de subir, giramos 160° a la izquierda.

Nos dirigimos a una pequeña cascada donde hay una toma de agua para el complejo hotelero. Aquí podemos cruzar el arroyo y seguir la senda que hay al otro lado, o tomar la senda que hay sin cruzarle. Más arriba se juntan. Un poco más adelante se inicia una fuerte subida en zigzag que nos deja en los prados que bordean el Ibón de Escalar, (2078 metros).

Seguimos el sendero con otra pequeña subida para llegar al Collado de los Monjes, (2167 metros). Frontera natural con Francia. Desde aquí disfrutamos de las mejores vistas que nos puede ofrecer esta impresionante travesía.

IDEA 03 FORMACHERÍA O XORTICAL

Una visita ineludible para quien busca sabores auténticos.

+INFO
Carretera Nacional N-330,
Km 660,8 / 22870 Villanúa
974 338 167
info@oxortical.com
www.oxortical.com



En O Xortical encontraremos más que una quesería o una simple tienda de productos típicos. El entorno está ajardinado y bien cuidado. Aunque hace algunos años que dejaron en modo de espera su ganadería para centrarse en el desarrollo de las recetas del queso, conservan una pequeña ganadería y siempre hay animales a la vista. Encontraremos ovejas y la bandada de ocas alivas que suele ramonear en la pradera junto a la quesería.

Si disponemos de poco tiempo, la sola visita al paraje y las degustaciones que ofrecen en la tienda serán el complemento perfecto en nuestro viaje por el Valle del Aragón. Pero si vamos a estar unos días por la zona conviene saber que en temporada alta organizan catas de queso en el propio establecimiento. Las catas suelen comenzar con una visita al obrador quesero,

están conducidas por el maestro quesero y son una buena oportunidad para zambullirse en el mundo del queso. Llamando por teléfono nos informarán de las fechas y horarios disponibles.

HORARIOS TIENDA

Horario Verano

L/D 10 a 14h y de 17 a 21

Visitas del
entorno gratuitas.
Catas bajo reserva
15euros persona.

Horario invierno

L/V 16 a 20h, S 10 a 14
y 16-20h, D 10-14



IDEA 04 PAINTBALL JACA

+INFO
OCIOROEL
Carretera Nacional 330, Jaca
633 040 036
976 457 614
info@ocioroel.es
www.ocioroel.es



El paintball, zona de ocio y aventura de Jaca, es una actividad que nos permite mantenernos en movimiento y divertirnos con nuestros amigos, familiares o colegas de trabajo al mismo tiempo ¡y lo pueden practicar también los niños a partir de solo 7 años!

En Ocioroel trabaja un equipo de personas entusiasmadas por el aire libre, el deporte y la diversión.

Disponemos de un campo de paintball de 2.000 metros cuadrados donde practicar esta divertida actividad y este año 2016, dada la buena marcha y lo contentos que salían nuestros visitantes, decidimos ampliar instalaciones, tanto para la actividad física como para relajarse y pasar el día al aire libre. Además, contamos con un terreno de

40.000 metros perfectos para cualquier tipo de celebración grande o pequeña, para adultos o para niños ¡todo sin salir de Jaca!

Como decimos, es una actividad que implica movimiento y en Ocioroel no nos olvidamos de la recompensa después del ejercicio. Por eso tenemos habilitada una zona con sombra, sillas y mesas para que podáis tomaros un refresco después del esfuerzo y para que los padres puedan tener a sus hijos entretenidos y vigilados mientras descansan tomándose algo y viendo cómo se divierten.

No te contamos más. ¡Ven a comprobar todo esto tú mismo justo a la entrada de Jaca, en la carretera N-330, que une Jaca y Sabiñánigo, al lado de la gasolinera de Repsol!. ¡Te esperamos!

IDEA 05
VALLE ARAGÓN
RUTAS BTT



Foto Juanjo Otazu

Cuando pensabas que lo habías superado todo, llega un nuevo reto. Más 200Km, más 7000m de desnivel acumulado, lugares y paisajes que emocionan y toda la logística necesaria para vivir una experiencia BTT inolvidable. Una propuesta única por etapas para descubrir el Pirineo en su estado más puro. Tú y tu bicicleta. Tú y la montaña. Tú y la Jacetania. ¿Te atreves?

Te esperan 31 rutas descargables en dispositivos en GPRS en: www.valledelaragon.com

- Camino de Santiago-GR 65.3
- Somport-Ruesta km 190
- Ruta del Santo Grial (San Juan de la Peña-Bailo) Desnivel 400m, tiempo 3h, km 18,5
- Berdún-Plano de la Sierra Desnivel 700m, tiempo 2,5h, km 13
- Guarrinza-Agua Tuerta Desnivel 500m, tiempo 1h 15', km 24
- Calzada Romana (Selva de Oza) Desnivel 220m, tiempo 3h

IDEA 06
VALLE DE ASPE
PARC'OURS

+INFO
PARC'OURS
Espace Animalier de Borce
Vallée d'Aspe
64490 BORCE
Pyrénées Atlantiques
T +33 06 01 734 609
contact@parc-ours.fr
www.parc-ours.fr



La creación del parque faunístico de Borce surge tras el "descubrimiento" de "Jojo", un oseño pirenaico recogidos por los niños del PEP de Borce en 1971. El parque fue construido en 2004 por iniciativa del consejo municipal y ha sido gestionado por diferentes empresas desde entonces.

Tras la liquidación de la última de estas sociedades, los antiguos salaridos de la empresa y algunos voluntarios crearon juntos la Asociación Parc'Ours con el fin de trabajar de manera continua en el parque según sus principios y valores.

A partir de ese momento, la asociación Parc'Ours administra el parque faunístico de Borce. De esta manera podrán disfrutar de los animales de la fauna

salvaje pirenaica y de los animales domésticos en unas 7 hectáreas de parque, ofreciendo así a sus visitantes un paseo de 1 o 2 horas de duración, con un hilo conductor pedagógico para enseñarnos cosas sobre las diferentes especies representadas.



+INFO

IDEA 07
MUSEO DE MINIATURAS
MILITARES DE JACA

+INFO
info@ciudadelajaca.es
www.museominiaturasjaca.es



REPRESENTACIÓN DE LA UNIDAD MILITAR DE EMERGENCIAS

Un nuevo diorama formará parte de la colección permanente del Museo de Miniaturas Militares Ciudadela de Jaca, representa a la Unidad Militar de Emergencias (UME) realizando algunas de sus funciones: actuaciones en un terremoto, una inundación y un incendio en un espacio de dos metros y medio por un metros.

Diego Fernández y Cristina Escuer, que son los autores de la maqueta, han invertido más de 900 horas de meticuloso trabajo para recrear fielmente los equipos, vehículos y uniformes de esta Unidad Militar de Emergencia y el escenario urbano y rural que contiene.

Como ya es tradición en el museo y para aprender jugando, te proponemos un desafío. Deberás descubrir la figura de un superhéroe, que en este caso quiere representar la labor tan importante y, en algunos casos, heroica que realizan los miembros de la UME en las misiones que se les encomiendan.

IDEA 08
VILLANUA
CUEVA DE LA GÜIXAS

+INFO
Oficina de TURISMO DE VILLANÚA
974 378 465
cuevas@villanua.net
turismo@villanua.net
www.villanua.net



© Turismo Villanúa

Aparte de recepción de las grutas y centro de interpretación del mundo subterráneo, dispondrá de una sala multiusos totalmente equipada para exposiciones, proyecciones, charlas, etc. El Espacio Interpretativo, está dotado con una modernísima tecnología y es una referencia dentro de los centros de interpretación.

"Subterránea"

Centro de interpretación de la Cueva de las Güixas
Camino de la Fuente, 1 22870
Villanúa (Huesca)



IDEA 09 VALLE DEL ASPE GRANJA FAMILIAR



LA FERME DE LANCET

64490-Aydius
Vallée d'Aspe
00 339 642 050 905
vandaele.thomas@yahoo.fr



CONOCE UNA GRANJA FAMILIAR DEL VALLE DEL ASPE EN FRANCIA

A tan solo unos 30 minutos del Valle puede encontrar la magia de las granjas en montaña y de la producción ecológica de sus granjeros, quesos, miel, mermeladas..foie, confit, que puede adquirir directamente tras la visita a la granja.

En esta ocasión le sugerimos una visita que le sumergirá en el trabajo cotidiano, disfrutará de los animales y además conocerá cómo se hace el queso de cabra artesano, en sus 25 tipos de productos artesanales de la granja

La visita puede concertarla llamando al teléfono 0642050905. Todos los martes de 10 a 12 h

hay programada una visita de la granja, que está ubicada en un pueblo junto a Bedous, denominado Aydius; allí encontrará la granja –casa rural de la familia Lanset. Si lo desea también puede acudir la víspera de la visita y dormir en la casa rural junto a la granja.



Visita nuestro Facebook
<https://fr-fr.facebook.com/lafermedelanset/>



+INFO

IDEA 10 JACA MUSEO DIOCESANO

+INFO
MUSEO DIOCESANO DE JACA
Plaza de San Pedro 1, 22700 Jaca (Huesca)
974 36 21 85
974 35 63 78
museocatedral@diocesisdejaca.org
www.diocesisdejaca.org



MUSEO DIOCESANO DE LA CATEDRAL DE JACA

El museo abrió sus puertas tras una profunda remodelación que ha tenido como objetivo la adaptación del museo a las necesidades del siglo XXI, duplicando su superficie de exposición, con la incorporación de nuevos espacios, tales como la Sala Capitular, las salas de la torreta, la biblioteca, el Secretum y el claustro. Esto ha permitido también ampliar los fondos que se exponen y ordenarlos en un discurso expositivo más lógico, dando así mayor relevancia a las piezas más importantes de la colección, como los frescos de Bagüés, Ruesta y Navasa, con la intención de que el visitante salga del museo teniendo una idea clara de qué

ha visto. Además, se han incorporado al montaje museográfico elementos nuevos en el diseño (luces, sonido, audiovisuales) cuyo propósito es hacer más amena y educativa la exposición, sin perder el sentido estético y científico.



HORARIOS Y TARIFA DE PRECIOS
museocatedral@diocesisdejaca.org
www.diocesisdejaca.org

IDEA 11 CASTIELLO PASEO EN PONY

+INFO
Caballos el Pesebre
974 350 051
600 525 600
info@caballoselpesebre.es
www.caballoselpesebre.es



AL GALOPE EN CABALLO O EN PONY

Caballos El Pesebre te propone descubrir un entorno con gran atractivo y te acompaña a través de la Jacetania y del Valle del Aragón a dar un paseo con alguno de nuestros caballos que te llevarán a cualquier destino que elija.

Nuestras rutas de una hora están pensadas para los principiantes que quieran adquirir unos pequeños conocimientos con total seguridad. Los paseos en pony harán las delicias de los más pequeños y por qué no, también de los mayores. Nuestras rutas, alejadas de las aglomeraciones, te ayudarán a relajarte y disfrutar de los paisajes. Las excursiones de medio día, día entero, fin de

semana o semana completa, te harán descubrir la arquitectura, gastronomía y fauna de nuestro entorno. También organizamos rutas a la carta en función de los deseos de nuestra clientela, adaptándonos así a las necesidades de cada jinete.



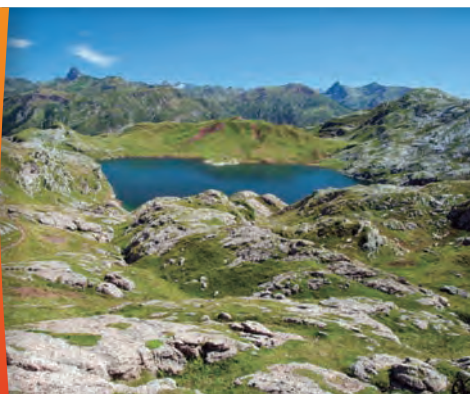
+INFO

IDEA 12 VISITA AL PARQUE DE LOS VALLES OCCIDENTALES

red natural de Aragón



+INFO



EN EL EXTREMO OCCIDENTAL DEL PIRINEO ARAGONÉS, EXUBERANTES BOSQUES DE HAYAS Y ABETOS.

El Parque Natural de los Valles Occidentales está situado en el extremo noroccidental del Pirineo aragonés, colindando al norte con Francia y al oeste con Navarra. Se extiende por las cabeceras de los ríos Veral, Aragón Subordán, Osia, Estarrún y Lubierre.

Su relieve ha sido modelado por la acción de los glaciares, que esculpieron esbeltos picos al tiempo que excavaron circos y valles en forma de U, así como cubetas que darían lugar a los actuales ibones (lagos de montaña).

Destaca por las importantes y bien conservadas masas forestales mixtas, entre ellas hayedos y

abetales. Además posee una flora tremendamente rica fruto de los diversos tipos de suelo, diferencias de orientación y altitudes asociadas.

Toda esta biodiversidad ha permitido y permite que encuentren sus últimos refugios especies como el Oso Pardo o el Urogallo y que prospere una fauna muy rica en aves

Las actividades agropecuarias tradicionales también han contribuido a modelar este hermoso paisaje que conjuga los elementos naturales con la mano del hombre. Además en estos valles se han mantenido interesantes muestras de arquitectura popular, con armoniosos y cuidadosos cascos urbanos. Las señas de identidad van desde el traje tradicional, al folklore o la lengua.

IDEA 13 AISA NATURALEZA

+INFO
Oficina Turismo
974 360 098
www.jaca.es

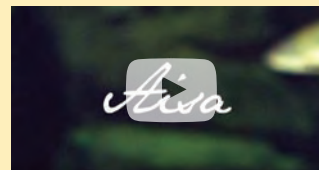


PIÉRDETE POR AISA

Simplemente, piérdete por Aisa. Conoce nuestro entorno y déjate seducir por el maravilloso paisaje mientras te relajas paseando por las calles de Aisa. Acércate hasta los cercanos municipios de Esposa y Sinués y disfruta de sus gentes.

Recorre el sendero interpretado que llega hasta la zona deportiva de Santa Juliana o visita el antiguo molino y lavaderos de Aisa, un punto de encuentro para todos los aisinós.

Aisa tiene mucho por descubrir, ¿te lo vas a perder?



Mira el video
de nuestro Valle



IDEA 14 VILLANUA LAGO EN EL JUNCARAL

+INFO
www.turismovillanua.net
T 974 946 058 y 606 797 239
(Solo información. No reserva)



El lago de El Juncaral, ubicado en el Ecoparque El Juncaral, el parque de aventura en la naturaleza más completo del Pirineo, se creó en 2017 para fomentar y promocionar la práctica de los deportes acuáticos en pleno Pirineo. Con una superficie de 9.000 m² y una visión espectacular de Collarada y todo su entorno, el lago abre en los meses de verano, julio y agosto, y supone el complemento ideal para las familias y grupos que visitan el Ecoparque.

El lago permite, de momento, la práctica del paddle surf, tanto de manera individual como en grupo, ya que existen tablas de tamaño XXL, con capacidad para hasta un máximo de 10 personas simultáneamente, lo que implica aunar deporte y diversión.

Las tablas de paddle surf, y el equipamiento necesario para su uso se alquilan en el Ecoparque.



Venta on-line: <http://www.turismovillanua.net/reserva-online-villanua/>

COORDENADAS GPS (grados decimales) :

Latitud: 42.663874 / Longitud: -0.550796

GMS (Sistema geodesico mundial) : N:42°39'49.948 / O 0°33'2.866

IDEA 15 DE CANFRANC A VILLANUA RECORRE UN TRAMO DEL CAMINO DE SANTIAGO

CANFRANC ESTACIÓN > VILLANUA
Km 8
Tiempo **2:15 h**
Desnivel **245 M**
Dificultad **FACIL**



Escucha. El rumor de los pasos en el tiempo. Desde el siglo IX. Un tiempo tras otro tiempo. Abre los ojos y siéntete acompañado por caballeros, monjes y brujas. Mira hacia a lo alto. Descubre la majestad del Pirineo. Déjate llevar por las historias de un camino, el primer camino europeo, y por un río con nombre de pequeña nación, Aragón.

Respira. Párate y saluda.
"Eres bienvenido al camino de Santiago en Aragón. El camino francés. La Via Tolosana. Nombres míticos en los libros antiguos: Lugares con magia para tu viaje: Summus Portus, Canfranc, Cueva de las Güixas, Jaca, San Juan de la Peña, Santa Cruz de la Serós, Puente la Reina, Artieda, Martes, Mianos, Puesta, Undués de Lerda..."

Tras atravesar carretera y un túnel descendemos hacia el cauce del río Aragón. Nos vamos acercando a Canfranc-pueblo. Encontraremos mirador a la fuerte fusilero y cruzaremos un bonito camino cubierto de hayas.

En Canfranc pueblo entraremos por el Puente de Arriba. El Campo de los Francos, una localidad que nació para el camino. Sus habitantes se encargaban de mantenerlo y cuidarlo a cambio de estar exentos del pago de impuestos y olvidar sus deudas con la Justicia.

Saldremos de este pueblo-calle por el Puente de Abajo, una de las imágenes del camino. Nos dirigimos hacia la Villa Nueva, o Villanúa. Por la antigua cabañera, a la izquierda de la N-330.

Dólmenes, cuevas de guixas o brujas de aquellarres estrellados saldrán a tu paso. El camino más telúrico nos habla. Fuentes, abrevaderos, berreas de ciervo o setas serán nuestro paisaje.



+INFO

IDEA 16 VALLE DEL ARAGÓN UNA EXPERIENCIA ANIMAL

+INFO
Cueva de Las Güixas
T 974 378 465
cuevas@turismovillanua.net
Ciudadela de Jaca / Ecociudadela
T 974 375 157
info@ciudadeladejaca.net
Parc'Ours
T +33 06 01 734 609
contact@parc-ours.fr



"Una Experiencia Animal" es la primera experiencia de Inturpyr que cristaliza y en la que se unen tres espacios turísticos, muy representativos de cada territorio, a través de los animales más significativos de cada lugar: los murciélagos en la cueva de Las Güixas de Villanúa, el ciervo en la Ciudadela de Jaca y el oso en el Parque de Borce. El objetivo de la campaña es dar a conocer de manera conjunta los tres espacios, y sus actividades, a los visitantes de ambas vertientes del Pirineo, creando un destino único transfronterizo en el que el nexo de unión es la fauna y que ofrecen propuestas aptas para todos los públicos, y con una importante vertiente de educación ambiental.

La **Cueva de Las Güixas** da a conocer el mundo subterráneo que esconde Collarada, su historia, ya que es una gruta que ha servido de refugio humano

desde el Neolítico hasta al menos el año 300 d. C., su pasado "mágico", su geología y su fauna, en la que destacan los murciélagos, de los que acoge diversas especies. www.turismovillanua.net

El programa "**Ecociudadela**" de la **Ciudadela de Jaca** es una innovadora actividad que busca acercar los ciervos que habitan en el foso del Castillo de San Pedro a familias y estudiantes, especialmente. En la visita, niños y mayores pueden interactuar con los ciervos. www.ciudadeladejaca.net

El **Parc d'Ours de Borce** es un espacio de encuentro con la fauna pirenaica, que quiere fomentar la conservación y el respeto por la naturaleza, desde la sostenibilidad. Su principal protagonista es el oso, pero reúne otras especies propias del Pirineo como sarríos, cabras montesas, marmotas, caballos, asnos... www.parc-ours.fr

IDEA 17 SOMPORT SLOW DRIVING



DETALLES DE INTERÉS

Distancia: **117 km**

Tiempo estimado sin paradas: **2 h 44 min**

Etapas recomendadas: **2-3**

Etapas recomendadas

Aratorés – Ansó

Ansó – San Juan de la Peña – Bernués

+INFO

www.slowdrivingaragon.com



RUTA ORÍGENES DEL REINO DE ARAGÓN

Esta ruta nos conducirá a los valles más verdes del Pirineo aragonés: Hecho y Ansó. La influencia atlántica en el clima, con más lluvias y temperaturas más suaves, unido a la menor altitud de las montañas, confieren a estos valles un aspecto suavizado que contrasta con el resto del Pirineo aragonés. También el pausado recorrido por estos bellos parajes nos permitirá descubrir los orígenes del **Reino de Aragón** visitando lugares como el impresionante Monasterio de San Juan de la Peña con su panteón real y los valles que originaron el nacimiento de Aragón.

Te proponemos una ruta histórica y no te pierdas ningún detalle de estos lugares tan maravillosos.

¡Vámonos!



IDEA 18 SAN JUAN DE LA PEÑA EXCURSIÓN AL MONASTERIO POR EL PUERTO DE OROEL



+INFO

Horarios y tarifas



Por el campo de Jaca, San Juan de la Peña y Oroel.

ITINERARIO

Jaca - Banaguás - Abay - Asacara - Venta de Esculabolsas - Santa Cruz de la Serós - San Juan de la Peña - Bernués - Jaca.

CARACTERÍSTICAS

Itinerario para realizar en un día con tranquilidad. Carreteras estrechas de montaña con curvas pronunciadas.

QUÉ VISITAR

Pueblos del Campo de Jaca. Arquitectura popular de gran interés, iglesias.

Visita tranquila a Santa Cruz de la Serós y a los monasterios viejo y nuevo de San Juan de la Peña. Recomendable desviarse para visitar Botaya, detenerse en Bernués y entrar al mirador de Oroel. Kilómetros **57 Km**

SOCIEDAD DE PROMOCIÓN Y GESTIÓN DEL TURISMO ARAGONÉS S.L.U

T 974 355 119

monasteriosanjuan@aragon.es

www.monasteriosanjuan.com

IDEA 19 SANTA CILIA DE JACA AERÓDROMO

+INFO

Reservas

974 377 610

info@fly-pyr.es

www.fly-pyr.es



En Aragón es la única plataforma de Vuelo sin Motor en funcionamiento, heredera de la vieja escuela de Vuelo de Huesca. **El Aeródromo de Santa Cilia, principal referente del país en la incorporación del vuelo adaptado.**

Con más de 15 años de vida, el Aeródromo de Santa Cilia se ha posicionado como uno de los centros de vuelo de más prestigio a nivel europeo, convirtiéndose en el punto de destino de centenares de pilotos de los países de nuestro entorno que acuden aquí a disfrutar de unas condiciones de vuelo y paisajes excepcionales.



Pasa una jornada diferente en el Aeródromo de Santa Cilia en compañía de amigos y familia. Disfruta de nuestro bar-restaurante y su terraza, con conexión WIFI, desde donde podrás ver de cerca la actividad del aeródromo.

Ofrecemos menús asequibles y en la época estival la posibilidad de hacer uso de la zona verde y piscina.

Gestione su reserva en la dirección de correo:

info@fly-pyr.es o llamando al +34 974 377 610.

El personal de administración le ayudará a que su visita sea de lo más placentera.

IDEA 20 ARATORÉS MIRADOR PANORÁMICO



DOMINA CON LA VISTA EL VALLE DEL ARAGÓN

El mirador, a escasos metros del núcleo de Aratorés, domina panorámicamente el valle del Aragón entre Castiello de Jaca y Villanúa, teniendo como fondo la gran mole de Collarada. Ambiente de montaña, sombreado por la existencia de pinos en el recinto. Totalmente accesible ofrece al visitante el mobiliario, el equipamiento y la señalización necesaria para su uso por parte de toda clase de público. El espacio se enmarca dentro del proyecto "Senderos para todos"

Aratorés es la localidad asociada al municipio de Castiello de Jaca en el Valle del Aragón. Esta situado en un privilegiado lugar sobre un altozano a 1.021 m. de altitud desde donde se puede observar una panorámica del valle del Río Aragón.

Pequeño y coqueto núcleo donde las casas se amontonan unas con otras, conservando en un estado envidiable los modelos arquitectónicos de la comarca. Bellas viviendas de piedra con tejados en pizarra, bella chimeneas troncocónicas, airosas balconadas y toda clase de detalles en vanos y accesos. Al igual que la mayoría de localidades de la zona cuenta con una iglesia parroquial románica datada en el siglo XII. En el muro de la portada podemos observar una interesante inscripción de factura mozárabe del momento en el que se construyó la antigua iglesia en el 901. Sufrió una notable remodelación en los siglos XVII y XVIII, pero su aspecto compacto y achaparrado tan propio de la primera mitad del medioevo no lo ha perdido.

IDEA 21 VALLE DEL ARAGÓN RUTAS ORNITOLÓGICAS

+INFO
Oficina Turismo
974 360 098
www.jaca.es
www.aspejacetania.com
www.birdingpirineos.com



TURISMO ORNITOLÓGICO

La Comarca de la Jacetania le ofrece la oportunidad de disfrutar de esta actividad en un entorno privilegiado donde más de 200 especies de aves viven de forma permanente o de paso.

Las rutas abarcan todos los ambientes y ecosistemas presentes en el variado territorio jacetano. Desde el ambiente alpino y subalpino, pasando por los roquedos y desfiladeros, a los territorios de cultivo o fluviales. También se incluyen los distintos tipos de bosques: caducifolio y coníferas. La Jacetania tiene un potencial ornitológico espectacular. Sólo el Parque Nacional de Doñana y Extremadura, argumentaba Sepinum, pueden considerarse destinos ornitológicos de

mayor rango. Además, se da la circunstancia de que en Aragón hay otros puntos cercanos de alto interés ornitológico como las lagunas de Sariñena y Gallocanta, que pueden complementar el abanico de posibilidades que ofrece la Jacetania.



Mira el video



IDEA 22 CANFRANC ESTACIÓN INTERNACIONAL

+INFO
Oficina de Turismo
de Canfranc
974 373 141
628 420 379
www.canfranc.es



CANFRANC | ESTACIÓN INTERNACIONAL DE FERROCARRIL

En una visita de 45 minutos podrás recorrer el interior de la estación y descubrir la historia y curiosidades que existen sobre esta legendaria línea ferroviaria. Durante el recorrido podrás visitar el paso subterráneo y vestíbulo. Para las visitas guiadas el aforo es limitado. Visitas de grupos (se considera grupo más de 25 pax) enviar un mail a reservasgrupos@canfranc.es, solicitando día y hora.

Consulta los horarios de las visitas guiadas y reservas en: www.canfranc.es



Venta
de entradas
online:

IDEA 23 JACA MONUMENTAL

+INFO
Contratación de visitas
guiadas en la
Oficina Turismo de Jaca
974 360 098
www.jaca.es



MONUMENTOS, MUSEOS Y ECOMUSEO

Jaca es una ciudad con más de dos mil años de historia a sus espaldas y que conserva un patrimonio monumental de gran valor. Su casco histórico, extraordinario, se ha declarado Bien de Interés Cultural, ya que es un libro abierto que muestra todas las épocas estilísticas y arquitectónicas y reafirma la importancia histórica de la ciudad a lo largo de los siglos.



IDEA 24 VALLE DEL ARAGÓN SALUD&SPA



RELÁJESE EN NUESTROS SPAS

Existen varios remansos de paz en nuestro territorio donde podrá relajarse y realizar ese tratamiento estético que tanto tiempo hace que busca... o mejor darse un masaje corporal de la mano de un profesional. Ya lo sabe; men sana in corpore sano. Anímese porque si es fiel a nuestra zona ¡le cuidarán todo el año!

La Comarca también dispone de distintos Centros Públicos Deportivos. Jaca dispone de una moderna instalación municipal pionera en nuestra Comunidad Autónoma, una instalación que une área de piscinas, fitness y área termal.

Recomendamos/Reservas:

- 01 **Hotel Real Villa Anayet**
T 974 365 420 www.realvillaanayet.com
- 02 **Hotel & SPA Real**
T 900 900 514 www.hotelrealjaca.com
- 03 **Piscina SPA Jaca**
T 974 355 305 www.jaca.es

- 04 **Aparthotel & SPA Jacetania**
T 974 365 420 www.aparthotelspajacetania.es
- 05 **Hotel Reina Felicia**
974 365 333 www.hotelreinafelicia.com
- 06 **Hotel Santa Cristina Petit Spa**
974 373 300 www.santacristina.es



VIVE NUEVAS EXPERIENCIAS

Ven, y siente...
tomate tu tiempo,
relajate y disfruta...

Las actividades culturales del Valle del Aragón se desarrollan en las calles y los espacios públicos de nuestros pueblos durante todos los días del año. La música clásica y el jazz, el teatro y los títeres, el folclore y la gastronomía de los valles representado en sus mercados, en las romerías y en nuestras fiestas populares. A la gran oferta cultural también se une la Universidad de Zaragoza que ofrece en Jaca desde hace ya muchos años cursos de Español como lengua extranjera para docentes y alumnado. Todo está listo para proporcionarle placer al cuerpo. Existen varios remansos de paz en nuestro territorio donde podrá relajarse, practicar sus ejercicios de gimnasia favoritos, realizar ese tratamiento estético que tanto tiempo hace que busca... o mejor darse un masaje corporal de la mano de un profesional. Ya lo sabe; "men sana in corpore sano".

Anímese porque si es fiel a nuestra zona,
¡le cuidarán todo el año!



Ver vídeo
Ven y Vive
el Valle del Aragón

CAMINO DE SANTIAGO

020 ETAPA 01 / ETAPA 02 / ETAPA 03

TURISMO DE NATURALEZA

030 JACA
034 CASTIELLO DE JACA / AISA / BORAU
036 VILLANUA
038 CANFRANC

TURISMO MONUMENTAL CULTURAL

040 JACA
044 CASTIELLO DE JACA / AISA / BORAU
046 VILLANUA
048 CANFRANC

TURISMO GASTRONOMÍA

050 JACA
054 CASTIELLO DE JACA / AISA / BORAU
056 VILLANUA
058 CANFRANC

DEPORTE ACTIVO

060 JACA
064 CASTIELLO DE JACA / ARADORES / AISA
066 AISA / BORAU / BORAU
068 VILLANUA
070 CANFRANC

ACTIVIDADES CULTURALES

072 JACA / VILLANUA / CANFRANC
074 PRINEOS CLASSIC / JAZZETANIA
077 XXIX FESTIVAL INTERNACIONAL
EN EL CAMINO DE SANTIAGO
078 UNIZAR CURSOS EXTRAORDINARIOS

SPA & BIENESTAR EN JACA

082 PISCINAS Y SERVICIOS MUNICIPALES

SANTA CILIA

084 VOLANDO VOY... VOLANDO VENGO

SUMMUM PIRINEOS

086 ASCENSIONES Y CARRERAS EN EL VALLE

ASTUN

094 VERANO EN ASTUN / RUTAS Y EXCURSIONES

CANDANCHU

096 VERANO EN CANDANCHU / RUTAS Y EXCURSIONES

PATRIMONIO

092 MONASTERIO DE DE SAN JUAN DE LA PEÑA
094 CENTRO DE INTERPRETACIÓN DE SAN JUAN DE LA PEÑA

ALOJAMIENTO

102 SERVICIOS
113 RECURSOS TURÍSTICOS
120 CIUDADELA DE JACA

CAMINO DE SANTIAGO

En el alto de Somport, a 1.640 metros de altitud, comienza esta ruta histórica que atraviesa los Pirineos descendiendo por el valle del Aragón. Disfrutarás entre altas cumbres y paisajes espectaculares, en contraste con las llanuras de las últimas etapas aragonesas. La paz que se respira y el espectacular paisaje que te acompaña dan a esta ruta una magia especial.

La mejor época para peregrinar es entre finales de abril y finales de junio así como en el mes de septiembre. Los enemigos de la peregrinación son el sol, la lluvia y el viento fuerte, por eso es mejor evitar los meses de julio, agosto y el invierno.

A pie es la forma clásica de peregrinar, pero también tenemos la posibilidad de realizar el Camino en bici y a caballo, recomendando en cualquiera de los casos dividir en etapas el camino, en función de las condiciones físicas personales.

INFO

www.elcaminodesantiagoporaragon.com
<http://www.jacajacobeas.com/>

La peregrinación a lugares sagrados y a los grandes santuarios siempre fue una prescripción común a muchas religiones, que han otorgado al itinerario físico un sentido de camino penitencial, de purificación y de acercamiento a la divinidad. La esperanza que movía al peregrino era alcanzar la curación del alma y del cuerpo al final del camino. Los grandes centros de peregrinación de la Cristiandad medieval nacieron alrededor de santos sepulcros: Jerusalén, Roma y Santiago. Pero otros muchos templos de segundo orden atraían a los peregrinos en cada país, región y comarca.

Cuando no existían tumbas famosas, se usaban reliquias. En la Edad Media, el afán por conseguir las estimaba grandes gastos, luchas o incluso peligrosas expediciones. Todos los santuarios y catedrales ambicionaban su posesión y acumulación, porque multiplicaban su prestigio y atraían a multitud de peregrinos, donaciones y cuantiosos legados. La peregrinación fue en su origen un fenómeno espontáneo, pero con el paso del tiempo se fue institucionalizando. Las órdenes religiosas y militares mediante la fundación de hospitales o alberguerías para la asistencia de pobres y peregrinos, fijaron los grandes caminos de peregrinación y fueron sus más inspirados propagandistas.

Sin embargo, la naturaleza de la peregrinación no era solo religiosa. Toda una masa abigarrada de mercaderes, vagabundos, ladrones, juglares y prostitutas se mezclaba en los caminos con los auténticos peregrinos. En el ámbito económico, el camino de peregrinación se convirtió muy pronto en una ruta comercial de primer orden, coincidiendo con el momento (siglos X-XI) en que se produce una fase de gran crecimiento económico, de renacimiento urbano y de revolución comercial. De esta forma, a su paso, la ruta jacobea concitó la fundación de ciudades y mercados, hizo la fortuna de los antiguos núcleos urbanos, enriqueció a sus regiones y las abrió a las corrientes culturales de la época.

INFO

www.valledelaragon.com
www.jacetania.es
www.jaca.es
www.canfranc.es
www.villanua.net
www.jacajacobea.com



CODEx CALIXTINUS LIBRO V CAPITULO III

Los nombres de las villas del Camino de Santiago "De Somport a Puente la Reina," son las localidades que se encuentran en la ruta jacobea: la primera es Borce, al pie del monte, en la vertiente de Gascuña; viene luego, cruzada la cima del monte, el Hospital de Santa Cristina, después, Canfranc; a continuación, Jaca, luego Osturit, después, Tiermas con sus baños reales, que fluyen calientes constantemente. Luego, Monreal, y finalmente se encuentra Puente la Reina.

CODEx CALIXTINUS LIBRO V CAPITULO IV

Los tres hospitales del mundo "Tres son particularmente las columnas, de extraordinaria utilidad, que el Señor estableció en este mundo para sostenimiento de sus pobres, a saber, el hospital de Jerusalén, el hospital de Mont-Joux y el hospital de Santa Cristina, en el Somport". Todos ellos están situados en puntos de verdadera necesidad, se trata de lugares santos, templos de Dios, lugar de recuperación para los bienaventurados peregrinos, descanso para los necesitados, alivio para los enfermos, salvación de los muertos y auxilio para los vivos. En consecuencia, quienquiera que haya levantado estos lugares sacrosantos, sin duda alguna, estará en posesión del reino de Dios.



Oloron > Borce
Km 45
Tiempo 8:00 h
Desnivel 480 M
Dificultad MEDIA

Borce > Somport
Km 19
Tiempo 6:30 h
Desnivel 949 M
Dificultad MEDIA

Valle de Olorón
KM: 0 km | ALT: 211 m

Borce
KM: 54 km | ALT: 700 m

Somport
KM: 81,5 km | ALT: 1650 m

Candanchú
KM: 89 km | ALT: 1600 m

Canfranc Estación
KM: 89 km | ALT: 1200 m

Canfranc Pueblo
KM: 93,9 km | ALT: 1160 m

Villanúa
KM: 98 km | ALT: 985 m

San Adrián de Sasabe

Aruej
KM: 98,4 km | ALT: 970 m

Borau

Aratores

Castiello de Jaca
KM: 105 km | ALT: 920 m

Puente Viejo de Castiello
Molino de Bergosa
Fuente del Rapitán
Ermita de San Cristobal
Puente de San Cristobal
Cruz de la Salud

Jaca
KM: 112,5 km | ALT: 820 m



	HOTEL		CAMPING		BANCO CAJERO		ZONA DE DESCANSO
	ALBERGUE		VIVIENDA DE TURISMO RURAL		SERVICIOS SANITARIOS FARMACIA		ZONA DE DESCANSO
	INFORMACIÓN TURÍSTICA		SUPERMERCADO TIENDA		BAR / RESTAURANTE		

ETAPA 02

Jaca > Arrés | 26 Km

Tiempo **6:30 h**
Desnivel **275 M**
Dificultad **MEDIA**

ETAPA 03

Arrés > Undués de Lerda | 40 Km

Tiempo **8:30 h**
Desnivel **370 M**
Dificultad **MEDIA**

+INFO

AYUNTAMIENTOS

Jaca +34 974 355 758

Santa Cilia +34 974 377 168

Puente de la Reina +34 974 377 201

Arrés (Bailo) +34 974 377 074

Berdún +34 974 371 728

www.valledelaragon.com

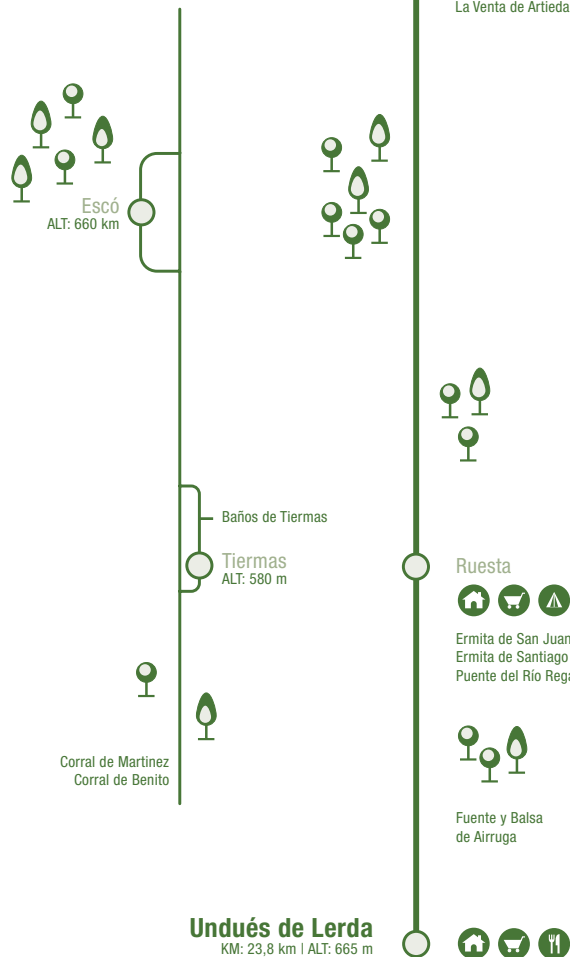
www.elcaminodesantiagoporaragon.com

www.jacajacobeas.com



Arrés
KM: 25,7 km | ALT: 660 m

Artieda
KM: 0 Km | ALT: 660 m



+INFO

OFICINA DE TURISMO

Jaca +34 974 360 098

Canfranc +34 974 373 141

Sigües +34 948 887 035

OFICINA PEREGRINO EN SANTIAGO

+34 981 568 846



HOTEL	CAMPING	BANCO CAJERO	ZONA DE DESCANSO
ALBERGUE	VIVIENDA DE TURISMO RURAL	SERVICIOS SANITARIOS FARMACIA	ZONA DE DESCANSO
INFORMACIÓN TURÍSTICA	SUPERMERCADO TIENDA	BAR / RESTAURANTE	

HOTEL	CAMPING	BANCO CAJERO	ZONA DE DESCANSO
ALBERGUE	VIVIENDA DE TURISMO RURAL	SERVICIOS SANITARIOS FARMACIA	ZONA DE DESCANSO
INFORMACIÓN TURÍSTICA	SUPERMERCADO TIENDA	BAR / RESTAURANTE	



SOMPORT HOSPITAL S.CRISTINA

SANTA CRUZ DE LA SEROS

ARTIEDA



CANFRANC ESTACIÓN

SANTA CILIA

ESCO PUEBLO



VILLANUA

PUENTE LA REINA OSTURIT

TIERMAS



CASTIELLO DE JACA

ARRÉS

RUESTA



JACA

MONASTERIO DE SAN JUAN DE LA PEÑA

ÚNDUES

DÓNDE CONSEGUIR LA CREDENCIAL DEL PEREGRINO

Se facilita a todas las personas que manifiesten su deseo de realizar la Ruta Jacobea PUEDEN OBTENER ESTE DOCUMENTO EN:

JACA

Iglesia de Santiago

En esta Parroquia, además de recibir la Bendición diaria del Peregrino se puede también obtener la Credencial

CANFRANC

Oficina de Turismo

Pza. del Ayuntamiento, 1, Canfranc Estación
Tel. 974 373 141
turismo@canfranc.es / www.canfranc.es

SANTA CILIA

Albergue de Santa Cilia

En este alojamiento también se distribuye y sella la Credencial del Peregrino

OTROS LUGARES

Asociaciones de amigos del Camino de Santiago

En las poblaciones en las que existan estas Asociaciones se puede solicitar la Credencial

ALBERGUES

Jaca	Santa Cilia	Arrés	Artieda
+34 974 360 848	+34 974 377 168	+34 974 348 129	+34 974 439 316

SEÑALIZACIÓN SIGNS SIGNALISATION

SEÑALIZACIÓN DE LOS SENDEROS DE PEQUEÑO RECORRIDO GR / FR - SIGNING OF SMALL TRAILS / SIGNALISATION DES SENTIERS DE PETITES RANDONNÉES FR



SEÑALIZACIÓN DE LOS SENDEROS DE PEQUEÑO RECORRIDO GR / FR - SIGNING OF SMALL TRAILS / SIGNALISATION DES SENTIERS DE PETITES RANDONNÉES FR



RECOMENDACIONES

- El uso del vehículo por las pistas está restringido.
- Deja dicho a dónde vas y preferiblemente, no vayas solo.
- Consulta antes de partir las condiciones meteorológicas.
- Dosifica tus fuerzas, pensando en el regreso.
- Utiliza material en condiciones óptimas.
- No abandones basuras y no enciendas fuego.
- La acampada libre está prohibida.
- No arranques flores o ramas y no molestes a la fauna.
- Recuerda que tú eres el invitado en su medio.

IMPORTANTE

Solo se otorga la Credencial Compostelana a aquellos que presenten credenciales autorizadas por el Arzobispado de Santiago de Compostela.

Adapta todas las etapas a tu posibilidades y condiciones físicas.

Infórmese de los servicios existentes de cada etapa.

INFO

Por tu seguridad y por la conservación de nuestro entorno.

¡RESPÉTALOS!

www.elcaminodesantiagoporaragon.com
http://www.jacajacobea.com/

Ludopia

El parque insólito
de los Pirineos

Hablamos
castellano



info@espaceludopia.fr
+33 (0)7 68 34 97 61

Juegos, experiencias y actividades
con la familia o con los amigos
¡Novedades cada año!
**¡Quédese todo el tiempo
que quiera!**



Villanúa: 40mn
Jaca: 50 mn
Olorón: 25mn
Pau: 1h

Valle del Aspe - Accous

GPS: Latitud: 42°58'51.6N / Longitud: 0°36'02.5"O

El Reino de los Pirineos

EL BUS EN EL VALLE



El Valle del Aragón, de Jaca a la frontera con Francia, es un territorio vivo por donde pasa el Camino de Santiago, la historia se refleja en las joyas del románico y monumentos modernistas y la naturaleza brilla con luz propia en su montaña.

Descubre el valle con el BUS TURÍSTICO, una manera eficaz y sostenible de moverte por esta parte del Pirineo Aragonés para conocer la cultura, la naturaleza y el deporte de aventura.

PRESENTANDO EL BILLETE DEL AUTOBÚS...

Cueva de las Gúixas 50% billete de bus

Ecoparque-Juncarral 100% billete de bus

Centro Caballos El Pesebre 100% billete de bus

Entrada Estación de Canfranc 1 euro de descuento

Entrada Centro A Lurte 1 euro de descuento

Entrada Conjunta Estación / A Lurte 0,50 euro de descuento

Piscina Municipal

Entrada Niños 0,50 euro descuento

Entrada Adultos 01 euro descuento

Resto Tarifas 20% descuento

Oficina de Turismo

T 974 373 141

Comarca de la jacetania

T 974 356 980

Más Información

www.valledelaragon.com

www.jacetania.es

www.jaca.es



HORARIO del 15 de junio 2020 hasta nuevo aviso. Servicio DIARIO

SALIDAS DE ASTÚN (*)			PARADAS				
7.25	9.50	16.00	ASTÚN	7.23	9.05	12.40	20.15
7.28	9.54	16.04	SOMPORT	7.20	9.01	12.36	20.11
7.30	9.56	16.06	CANDANCHÚ	7.19	8.59	12.34	20.09
7.33	10.00	16.10	RIOSETA				
7.35	10.03	16.13	SANTA CRISTINA	7.13	8.52	12.27	20.02
7.37	10.05	16.15	ESTACIÓN CANFRANC	7.11	8.50	12.25	20.00
7.38	10.06	16.16	CANFRANC FARMACIA	7.10	8.49	12.24	19.59
7.42	10.11	16.21	CANFRANC PUEBLO		8.44	12.20	19.55
7.48	10.16	16.26	VILLANÚA		8.39	12.16	19.51
7.49	10.18	16.28	URB. SANTIAGO		8.37	12.14	19.49
7.50	10.20	16.30	MOLINO ARADORES		8.35	12.12	19.47
7.51	10.21	16.31	VILLA JUANITA		8.34	12.11	19.46
7.54	10.25	16.35	CASTIELLO DE JACA		8.30	12.08	19.43
8.05	10.35	16.45	JACA BUS		8.25	12.00	19.35
			TODOS LOS DÍAS	SALIDAS DE JACA			

VISITAS RECOMENDADAS

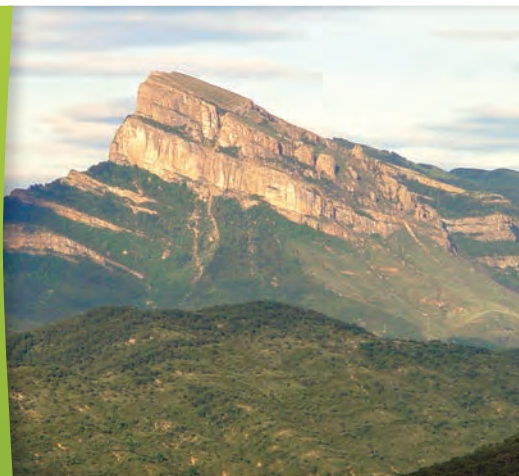
Recorrer a pie los diferentes tramos desde el parador de Oroel hasta la cima del monte.
Ver las puestas de sol desde el Paseo de la Cantera.

LO MÁS TÍPICO

- Iglesia del Carmen
- Iglesia de San Salvador
- M^o de las Benedictinas
- Sepulcro de Doña Sancha
- Fuerte de Rapitán
- Casa Consistorial
- Edificios Modernistas
- Ermita de Sarsa
- Visitas guiadas
- La Ciudadela

JACA

SUBIDA A LA CRUZ
DEL MONTE OROEL



Oficina de Turismo de JACA
Plaza de San Pedro nº 11-13
22700 Jaca,
T 974 360 098
oficinaturismo@aytojaca.es
www.jaca.es
www.valledelaragon.com

El monte Oroel, con sus 1.770 metros de altura, es una de las señas de identidad de Jaca, junto con la ciudadela o la catedral.

El monte, visible desde cualquier lugar de la ciudad es además una excursión imprescindible del Pirineo aragonés, apta para ir con niños o con excursionistas poco experimentados y muy apreciada por montañeros expertos, que repiten y repiten la subida hasta su famosa cruz. Se trata de una ruta fácil, aunque con algunos tramos de fuerte pendiente y el sendero está perfectamente señalizado.

La cruz, que desde Jaca parece diminuta, tiene 9 metros de altura. Impresiona de cerca a todo el que la ve por primera vez. Nadie se resiste a posar junto a ella. En total, hemos invertido en la subida alrededor de hora y media (dos horas con paradas).

ITINERARIO Y UBICACIÓN

Mirador- Bar Oroel- Peña Oroel
Horario **1:50 h.**
Desnivel de subida **575 m.**
Desnivel de bajada **0 m.**
Distancia horizontal **3,5 Km.**
Tipo de recorrido **A pie / Moderado**



+INFO
JACA TURISMO
Deportes / Rutas



JACA

EL PASEO DE LA CANTERA DE JACA



Oficina de Turismo de JACA
Plaza de San Pedro nº 11-13
22700 Jaca,
T 974 360 098
oficinaturismo@aytojaca.es
www.jaca.es
www.valledelaragon.com

El Paseo de la Cantera discurre a lo largo de casi dos kilómetros combinando una gran variedad de árboles con unas magníficas vistas sobre el campo de Jaca, el río Aragón, así como de los pueblos cercanos. Recibe a los peregrinos que llegan desde Francia por el Valle del Aragón.

Es un lugar ideal para hacer deporte, pasear o leer entre castaños de indias, encinas, pinos, cipreses, cedros o grandes álamos blancos... Las ardillas son relativamente fáciles de ver correteando por el césped antes de volver a subir a un árbol. Al atardecer o al anochecer de las noches de verano es muy agradable dar un paseo en bicicleta por el carril bici o acercarse a los rincones más oscuros para contemplar estrellas.

En el extremo norte del paseo nos encontraremos con la fuente de la salud, un bonito rincón rodeado de tilos que durante siglos estuvo presidido por

un gran olmo desaparecido hace años víctima de la grafiosis. En este punto podemos seguir hasta el Puente de las Grajas. En el extremo contrario podemos admirar el monumento dedicado a la Jacetania, obra del escultor Ángel Orensanz, desde aquí vale mucho la pena acercarse hasta el Puente de San Miguel, el Paseo de la Constitución o regresar al centro de Jaca por la Ciudadela.

ITINERARIO Y UBICACIÓN

Jaca. Paseo Circular
Horario **1:00 h.**
Desnivel de subida **36 m.**
Desnivel de bajada **36 m.**
Distancia horizontal **1,7 Km.**
Tipo de recorrido **A pie / Fácil**

JACA

JACA > LA BOTIGUERA



Oficina de Turismo de JACA
Plaza de San Pedro nº 11-13
22700 Jaca,
T 974 360 098
oficinaturismo@aytojaca.es
www.jaca.es
www.valledelaragon.com

Salida de la Estación de Autobuses, Avenida Jacetania, Avenida Oroel y al llegar a la Ermita de Sarsa descender por unas escaleras hacia la carretera. En la rotonda tomar la N-240 por el lado izquierdo con dirección a Pamplona. Al pasar el matadero, continuar por el Camino de Santiago que rodea toda la urbanización Llano de la Victoria hacia el cementerio de Jaca.

Una vez allí cruzamos la carretera para continuar de nuevo las indicaciones del Camino de Santiago. A 4 Km. del inicio del recorrido llegamos a un edificio de Eléctricas. Seguimos el camino de la derecha para llegar en unos metros a un puente colgante de madera que nos hace cruzar el Río Aragón. Tras cruzarlo continuamos por una estrecha senda a la izquierda que bordea la finca por un barranco.

A la salida de la senda nos encontramos a la izquierda el camino que conduce a Abay y por el

mismo camino a la derecha, el que nos lleva por la zona del Columbario de regreso a Jaca por el Puente de San Miguel. Al llegar al puente, lo cruzamos para alcanzar el final del Paseo de la Constitución y seguimos para terminar el recorrido.

ITINERARIO Y UBICACIÓN

Jaca. Estación Autobus. Paseo Circular
Horario **4:00 h.**
Desnivel de subida **120 m.**
Desnivel de bajada **120 m.**
Distancia horizontal **10,5 Km.**
Tipo de recorrido **A pie / Fácil**

VISITAS RECOMENDADAS

Recorrer a pie los diferentes tramos desde el parador de Oroel hasta la cima del monte.
Ver las puestas de sol desde el Paseo de la Cantera.

LO MÁS TÍPICO

- Iglesia del Carmen
- Iglesia de San Salvador
- M^o de las Benedictinas
- Sepulcro de Doña Sancha
- Fuerte de Rapitán
- Casa Consistorial
- Edificios Modernistas
- Ermita de Sarsa
- Visitas guiadas
- La Ciudadela

JACA

COLLADO DE SERÉS
DESDE JACA



Oficina de Turismo de JACA
Plaza de San Pedro nº 11-13
22700 Jaca,
T 974 360 098
oficinaturismo@aytojaca.es
www.jaca.es
www.valledelaragon.com

Este recorrido rodea un monte situado muy cerca de Jaca, concretamente a su Nord-Oeste. De hecho, el inicio se encuentra en el mismo Jaca y puede servir de alternativa para los días que hace mal tiempo en la alta montaña y no en el entorno de Jaca.

Nuestro inicio fue en la Ciudadela. En el sentido de las agujas del reloj y usando dos PRs, pasamos por el Puente Nuevo, las localidades de Asieso y Guasillo, etc hasta llegar al collado después de unos 7 km de andada. Desde el Collado de Serés descendimos hasta el Puente de las Grajas (en unos 3 km), donde pasa el Camino de Santiago que viene de Somport.

Desde este puente, y tras pasar por la bonita ermita de san Cristóbal, llegamos a Jaca en unos 2,5 km. Este descenso, aunque más empinado que nuestra ascensión, es mucho más bonito que ésta.

ITINERARIO Y UBICACIÓN

Jaca Ciudadela.
Horario **2:40 h.**
Desnivel de subida **416 m.**
Desnivel de bajada **416 m.**
Distancia horizontal **12,7 Km.**
Tipo de recorrido **A pie / Fácil**



JACA

SENDERO DE LOS MIRADORES



Oficina de Turismo de JACA
Plaza de San Pedro nº 11-13
22700 Jaca,
T 974 360 098
oficinaturismo@aytojaca.es
www.jaca.es
www.valledelaragon.com

El Sendero de los Miradores recientemente recuperado, tras una intervención del Programa del Instituto Aragonés de Empleo, cofinanciado por el Fondo Social Europeo, es un recorrido perimetral bien señalizado, para disfrutar del entorno y de la naturaleza que rodea la ciudad de Jaca.

El sendero ensanchado en algunos tramos y bien señalizado con la colocación de marquesinas de madera para paneles informativos te llevará de una manera sencilla a disfrutar de unas vistas panorámicas del Valle del Aragón sorprendentes.



+INFO
JACA TURISMO
Deportes / Rutas

ITINERARIO Y UBICACIÓN

Circular alrededor de Jaca
Horario **2:30 h.**
Desnivel de subida **108 m.**
Desnivel de bajada **108 m.**
Distancia horizontal **13,7 Km.**
Tipo de recorrido **A pie / Fácil**

JACA

JACA > GUASILLO > ASIESO



Oficina de Turismo de JACA
Plaza de San Pedro nº 11-13
22700 Jaca,
T 974 360 098
oficinaturismo@aytojaca.es
www.jaca.es
www.valledelaragon.com

Salida de la Estación de Autobuses, Avenida Jacetania, Ciudadela, Avenida Primer Viernes de Mayo y recorrer por el centro el Paseo de la Constitución. Al llegar al final descendemos por el camino que nos lleva al Puente de San Miguel.

Una vez cruzado y atravesado el Río Aragón, salimos a la carretera con dirección a Aísa hasta el cruce que nos lleva a Guasillo. Recorreremos el pueblo para detenernos en la Iglesia parroquial de San Adrián con torre de origen mozárabe, que conserva una ventana con dos arcos de herradura enmarcada por un alfiz.

Continuamos con dirección a Asieso, situado a 2 Km. de Guasillo, realizando el primer tramo por una cabañera y los 400 m finales por carretera. Tras cruzar el núcleo rural, descendemos por la carretera hacia el Puente Nuevo y una vez allí tenemos dos opciones:

- 1 Seguir por la carretera A-2605 que nos llevará a Jaca.
- 2 Continuar unos metros a la derecha por la carretera hasta alcanzar el camino que nos llevará de nuevo al Puente de San Miguel y desde allí continuar por el mismo camino de regreso para llegar a la Estación de Autobuses.

ITINERARIO Y UBICACIÓN

Circular alrededor de Jaca
Horario **2:30 h.**
Desnivel de subida **108 m.**
Desnivel de bajada **108 m.**
Distancia horizontal **13,7 Km.**
Tipo de recorrido **A pie / Fácil**

VISITAS RECOMENDADAS

El paseante podrá caminar por sendas o caminos. El montañero disfrutará en los puertos, podrá ascender al Aspe, y cruzar a los valles próximos. Lugar para practicar vuelo en parapente o recolectar setas.

AISA LO MÁS TÍPICO

- Área recreativa Santa Juliana
- Paseos por el circo de Igüer
- Caminar por los senderos
- Sepulcro de Doña Sancha
- Tradición ganadera

BORAU LO MÁS TÍPICO

- San Adrián de Sasabe
- Gruta helada de Lecherines
- Ruta al Cubilar de las Vacas
- Ruta al barranco del Calcin
- Ruta al Aljibe de Grosin

CASTIELLO DE JACA

RUTA ACCESIBLE
EN LA GARCIPOLLERA

Ayuntamiento
de CASTIELLO DE JACA

Calle San Martín, 4
T. 974 350 025

aytcastiellojaca@aragon.es
www.castiellodejaca.es



Desde Villanova (cerca de Castiello de Jaca), pasando junto al núcleo despoblado de Acín de la Garcipollera, precioso e inquietante, hasta el fondo del valle, hasta la ermita de Santa María de Iguácel. Un paseo con el único sonido de las aguas del río Ijuez (que hay que vadear más de una vez) y de los pájaros que pueblan el valle.

Es un itinerario que transcurre por un camino de alta montaña con zonas de pronunciada pendiente y pavimento irregular, por lo que es preciso realizar el recorrido en coche. A lo largo del recorrido se han adecuado 4 puntos de información turística, estratégicos para que las personas con discapacidad puedan disfrutar y conocer el entorno, la flora, la fauna, geología y patrimonio histórico del Valle de la Garcipollera.

Estos puntos cuentan con una zona enlosada de piedra lisa, uniforme y muy integrada a su vez en el entorno natural en que se encuentra. En esta zona el tránsito con silla de ruedas es óptimo.

ITINERARIO Y UBICACIÓN

Jaca Ciudadela.

Horario

2:50 h.

Desnivel de subida

279 m.

Desnivel de bajada

279 m.

Distancia horizontal

9,3 Km.

Tipo de recorrido

A pie / Fácil



AISA

PARAPENTE PARA TODOS

Ayuntamiento
de AISA

Pl. Ramón y Cajal, 2
Tel. 974 364 679

aytoaisa@aytoaisa.com
www.aytoaisa.com



Los deportistas disfrutarán con el parapente en el centro del valle que combina lo abrupto y bravío de sus puertos con la suavidad llena de matices y colores del valle.

En el valle se conservan tradiciones y costumbres ancestrales que forman parte de la historia de sus gentes. Pero también el amante de la naturaleza se verá satisfecho, ya que podrá

disfrutar de los bosques de pinos, quejigos y hayas, los prados, la propia huerta junto al río y un sin número de pájaros, jabalíes o corzos además, de fuentes de agua fresca y pura.

Cuenta con merenderos y, si después de estos paseos se le ha despertado el apetito podrá reponer fuerzas comiendo en la fonda Igüer y descansar en sus acogedoras habitaciones.

LO MÁS TÍPICO

Área recreativa Santa Juliana.

Paseos por el circo de Igüer.

Caminar por los senderos entre Sinués, Esposa y Aisa.

Tradición ganadera.

VISITAS RECOMENDADAS

El montañero disfrutará en los puertos, podrá ascender al Aspe, comenzar su excursión al Ibón de Estanés y cruzar a los valles próximos.

El paseante podrá caminar por sendas o caminos, y llegar a Igüer, a la Quebraza, al nacimiento del río Estarrún, a Abi, Repafeita, Laña.

Es el lugar ideal para practicar vuelo en parapente o recolectar setas durante el otoño.

BORAU

MIRADOR DEL PIRINEO
Y PARQUE NATURAL

OJOS PIRENAICOS

Plaza Consistorio, 1
M 643 064 204 / 630 717 936

info@ojospirenaicos.es
www.ojospirenaicos.es



Aquí puedes hacerte una pequeña idea del recorrido:



Mirador del Pirineo es una actividad con grupos de máximo 8 personas en la cual en un confortable vehículo se recorren los más de 30km de pista forestal situados en la localidad de Borau.

Esta actividad dura entre 3 y 4 horas, y estareis acompañados por un Guía Profesional de Naturaleza y Montaña, David Ruiz de Gopegui, donde realizaras diferentes paradas a lo largo del recorrido.

Aprenderas a comprender el paisaje Pirenaico a través de la interpretación: lecturas de paisaje, fotografía al atardecer y un abanico muy variado de propuestas que se pueden realizar en este recorrido que supera los 2000 metros de altura sin necesidad de alejarse del vehículo en ningún momento.

Disfrutar del paisaje, comprender el territorio ganadero en el que nos encontramos y valorar el entorno de alta montaña son tres de las premisas de esta experiencia única de la que podemos disfrutar en la Jacetania.

Conoce el **Parque Natural** es otra actividad planteada para grupos de hasta 8 personas máximo. La idea de esta propuesta es recorrer los diferentes Valles que componen el Parque Natural disfrutando del slowdriving, así como de los rincones más emblemáticos del Parque, incluyendo las cabeceras de los principales Valles y sus localidades más representativas.

Conocer el Valle de Borau, Aisa, Aragües, Echo y Ansó entre otros de manos de un guía local que ayude a mostrar la diversidad de flora, fauna y el relieve como aspecto más relevante, sin olvidar que estamos antes uno de los rincones más salvajes y desconocidos de toda la cordillera Pirenaica.

En la web www.miradorelpirineo.com se pueden encontrar estas propuestas divididas en jornadas de medio día, día completo o de fin de semana.

Al ser tan personalizado el servicio, estas experiencias están pensadas para organizarlas a medida del grupo que contacte.

VISITAS RECOMENDADAS

Recorrer los senderos de la Fuente el Paco o realizar el tramo del Camino de Santiago hasta Canfranc Pueblo. Visitar la quesería OXORTICAL, la quesería y el rebaño Junto a las Foces de Villanúa. Pasear por el Camino Orbil y el puente peatonal sobre el río Aragón.

LO MÁS TÍPICO

- Cueva de las Güixas.
- "Subterránea" Centro de interpretación de la Cueva de las Güixas
- Iglesia de San Esteban.
- Plaza de la Fuente de los Cuatro Caños

VILLANUA
CUEVA DE LAS GÜIXAS

Cueva de las Güixas



Información y reservas

¡ATENCIÓN!

Venta de entradas exclusivamente **ON-LINE**, a través del portal turístico de la localidad:
<http://www.turismovillanua.net/reserva-online-villanua/>



La cueva de Las Güixas es una cueva acondicionada para su visita, situada a los pies de la montaña de Collaradas y junto al Camino de Santiago.

En su interior, el agua, ha ido configurando un espectacular escenario subterráneo, adornándolo pacientemente con bellas formas calcáreas: estalactitas, estalagmitas, columnas, o la chimenea, un gran agujero que comunica con el exterior y tiene una gran carga histórica y mágica, que éste es el lugar dónde, según las leyendas, las brujas de Villanúa celebraban sus aquelarres y tomaban baños de luz de luna.

Y no solo son leyendas. Está documentado que Villanúa fue una de las localidades del Pirineo aragonés en la que más mujeres fueron ajusticiadas por brujería, un total de 15.

Las Güixas han servido de refugio a diversos grupos humanos desde el Neolítico. Actualmente solo está habitada por diversas colonias de murciélagos, los que ha motivado la protección de

la gruta como Lugar de Interés Comunitario (LIC), de la Red Natura 2000.

Otra característica de Las Güixas es que es una cueva activa. Sigue evolucionando y cambiando por la acción del agua. En su interior existe el cauce de un río seco por el cual, en época de deshielo o tras fuertes tormentas, vuelve a correr el agua, llegando a inundar la cueva.

Independientemente del cauce seco, la roca caliza de la que se compone Collarada también permite que el agua fluya por el interior del monte vertiéndose al exterior a través de diversas surgencias.

IMPORTANTE.

La visita a la cueva de Las Güixas siempre es guiada, bajo reserva y en grupos reducidos. Hay que llevar calzado deportivo y ropa de abrigo.

VILLANUA
PASEO FLUVIAL DEL RÍO ARAGÓN

ECOPARQUE
EL JUNCARAL
AVENTURA & DIVERSION



Información y reservas

Ayuntamiento de VILLANUA
Camino de la Fuente, 1
22870 Villanúa
T 974 378 465
cuevas@villanua.net
www.turismovillanua.net



El cauce de un río siempre presenta aspectos curiosos y sorprendentes que no siempre se pueden observar desde sus orillas. Hay que introducirse en el cauce y ponerse a su nivel para contemplar todo su poder, su magia y la vida que éste genera. Eso es lo que ofrece el paseo fluvial del río Aragón, descubrir la cara más desconocida del río que recorre el valle del Aragón,

El paseo comienza en la parte trasera de la Oficina de Turismo. Es una pasarela de madera de más de 100 metros de longitud, que recorre la margen izquierda del río Aragón sobre la antigua acequia que abastecía de agua Villanúa. A lo largo del recorrido hay diversos paneles interpretativos que recogen y explican los aspectos más destacados que se concentran en este tramo del río Aragón, su peculiar flora y fauna, la sorprendente geología, así como los aprovechamientos humanos del río.

La pasarela se encuentra en un tramo del río encañonado, comprendido entre el Puente Viejo y la Central Hidroeléctrica de Villanúa, siendo el único acceso peatonal posible a esta zona del río Aragón. El paseo finaliza junto a la espectacular surgencia de la cueva de Las Güixas, donde hay un mirador con bancos, que permiten la contemplación de este bello y apacible rincón



+INFO
www.turismovillanua.net
Excursiones y paseos desde Villanúa



VILLANUA
SUBIDA A LA FUENTE DEL PACO,
RUTA FAMILIAR A PIE

Paseos y excursiones
TURISMO VILLANUA



Información y reservas

Ayuntamiento de VILLANUA
Camino de la Fuente, 1
22870 Villanúa
T 974 378 465
cuevas@villanua.net
www.turismovillanua.net



La Subida a la fuente El Paco es un agradable paseo, totalmente señalizado, que recorre, a través de senderos sombrío por el interior de un bello y frondoso bosque, las faldas del monte La Selva, junto al barranco de Arraguás. Es una subida sencilla, apta para todas las edades y sorprendente en cualquier estación del año.

Asciende desde el Casco Antiguo de Villanúa hasta el refugio y merendero de la Fuente El Paco, nombre que se refiere al lugar sombrío donde se ubica.

Existen varios accesos, si bien el principal se encuentra en la pista de acceso a Collarada, cerca del barranco Araguás, bajo un puente de hierro del Canfranero, junto a un pequeño depósito de agua.

El acceso está señalizado y los primeros 20 minutos, hasta alcanzar los llanos de Iguácel, el recorrido es ascendente. A partir de este punto, el sendero se suaviza hasta la Fuente.

Desde el merendero y refugio existe la posibilidad de alargar el itinerario, en una marcha de medio recorrido, hasta el refugio de La Espata.

También está totalmente señalizado. Para regresar podemos emplear el mismo sendero que hemos utilizado para el ascenso, finalizando la marcha en el mismo punto, junto al barranco de Araguás, o empleando el acceso que hay desde el Casco Antiguo, junto a la urbanización Abadía. También se puede completar el recorrido de manera circular descendiendo por la pista de Collarada.

ITINERARIO Y UBICACIÓN

IDA Y VUELTA	
Horario	2:45 h.
Desnivel de subida	421 m.
Desnivel de bajada	421 m.
Distancia horizontal	8,2 Km.
Tipo de recorrido	A pie / Bike / Facil

VISITAS RECOMENDADAS

Participar en las actividades del club de las charradas "Huir por Canfranc". Visita Canfranc Pueblo, la Torre de Aznar Palacín, el Arboretum, el CIN A' Lurte y recorre el Camino de Santiago.

LO MÁS TÍPICO

- Paseo de La Concordia.
- Paseo de los Melancólicos
- Dar un paseo hasta la Casita Blanca
- Fortaleza de Coll de Ladrones.
- Puente de los Peregrinos.
- Recreación de la Inauguración de la Estación Internacional en el mes de Julio.
- Torre de Fusilería

CANFRANC

RUTA DE LOS BUNKERES



La "Línea P" (de "Pirineos") es un conjunto defensivo construido a lo largo de la vertiente pirenaica española entre los años 1944 y 1959. Miles de soldados de reemplazo trabajaron para levantar cientos de posiciones de hormigón armado (tipo "búnker") en las cabeceras de los valles fronterizos por el temor a una posible invasión militar desde el sur de Francia que nunca se produjo. Es la mayor obra de fortificación construida en Europa después de la II Guerra Mundial. De entre los numerosos asentamientos que se construyeron en el valle de Canfranc ("Sector 24"), recientemente se ha recuperado un conjunto que integra el denominado "Punto de Apoyo nº 1" del "Núcleo de Resistencia nº 111" (Los Arañones).

Constituido por más de una docena de bunkers distribuidos en el interior del bosque repoblado, el núcleo se proyectó para la defensa de la estación internacional de Canfranc.

La defensa principal descansaba en el asentamiento para cañón antitanque denominado C-1, ubicado en el

entronque del viejo camino carretero de Picaubé con la prolongación del Paseo de los Melancólicos. El C-1 dirige su tronera hacia la boca del túnel ferroviario, que se sitúa a escasos 25 m hacia el norte. Por el flanco occidental completan la defensa cuatro asentamientos unidos mediante trinchera (121 y 122; los dos para fusil ametrallador) o a través de galería cubierta y escalera (desde el 122 hacia 12-A y 12-B, ambos para ametralladoras cuyas troneras se abrieron en la obra del túnel ferroviario).

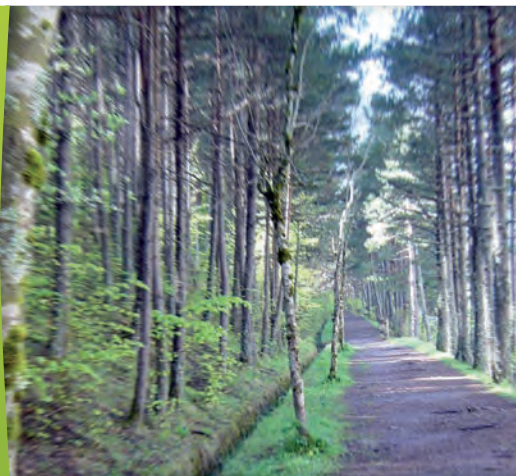
ITINERARIO Y UBICACIÓN

RUTA CIRCULAR

Horario	3:10 h.
Desnivel de subida	327 m.
Desnivel de bajada	327 m.
Distancia horizontal	9,2 Km.
Tipo de recorrido	A pie / Fácil

CANFRANC

PASEOS PARA DISFRUTAR DE LA MONTAÑA



Ayuntamiento de CANFRANC

Pza. del Ayuntamiento 1
22880 Canfranc Estación
T 974 373 029 / 974 373 141

turismo@canfranc.es
www.canfranc.es

PASEOS FÁCILES

- 01 Paseo de los Ayerbe y de los Melancólicos
- 02 1ª Travesía del Barranco de Estiviellas
- 03 2ª Travesía del Barranco de Estiviellas
- 04 Refugio de La Raqueta
- 05 Barranco de Chiniprés

EXCURSIONES FÁCILES

- 06 Borreguil de la Cuca
- 07 Olla de Estiviellas
- 08 Diques vacíos inferiores de San Epifanio y Cargates
- 09 Barranco de Aguaré



+INFO

EXCURSIONES DIFICULAD MEDIA / ALTA

- 07 San Epifanio y Picaubé
- 08 San Epifanio-Fuente Elvira-Samán
- 09 San Epifanio-La Moleta-Samán
- 10 Canfranc- Ibón de Ip
- 11 Pala de Ip-La Moleta
- 12 Ibón de Iserias-Collado de la Moleta
- 13 Valle y Collado de Iza
- 14 Valle de Izas-Vértice e ibones de Anayet-Canal Roya
- 15 Canal Roya-Barranco de las Negras
- 17 La Raca, Ibón de Las Truchas, Pico de Aneu, Canal Roya
- 18 El Camino de Santiago
- 20 Collarada
- 19 Paso de Los Sarrios
- 21 Estiviellas-Tortuellass

CANFRANC

RUTA CIRCULAR FUENTE ELVIRA



Ayuntamiento de CANFRANC

Pza. del Ayuntamiento 1
22880 Canfranc Estación
T 974 373 029 / 974 373 141

turismo@canfranc.es
www.canfranc.es

Es una ruta circular desde Canfranc Estación con magníficas vistas sobre la población y parte del valle. Además la Fuente Elvira, es un punto clave en nuestra ruta hacia la Tronquera.

Nos llenamos todos los recipientes con agua, y continuamos hacia la Tronquera.

Desde este punto tenemos la posibilidad de subir a La Moleta por el refugio de Buena Vista.

Continuando hacia el sur por el muro de fuente Elvira, apareceremos en el Refugio de Buena Vista, siguiendo desde allí el sendero hacia La Moleta y continuaríamos hacia la Tronquera.

VISITAS GUIADAS RECOMENDADAS

Visita guiada a la estación internacional de Canfranc (Plazas limitadas).
Teléfono de reservas
974 373 141 / 628 420 379



+INFO

ITINERARIO Y UBICACIÓN

RUTA CIRCULAR

Horario	5:50 h.
Desnivel de subida	1.146 m.
Desnivel de bajada	1.146 m.
Distancia horizontal	13,10 Km.
Tipo de recorrido	A pie / Moderado

POR UN TURISMO SEGURO PARA TODOS

Estimado visitante. Hemos preparado todo tipo de actividades y eventos para que sus estancia entre nosotros sea lo más agradable posible. Debido a la situación excepcional provocada por la COVID 19, todas las actividades y eventos que aparecen en esta publicación pueden estar sujetas a modificaciones sin previo aviso y en algunos casos el ejercicio de las mismas requiere de que tome las debidas precauciones necesarias para la seguridad sanitaria de todos. Siga siempre las recomendaciones.

Por este motivo, le sugerimos que consulte siempre con los puntos de información turística o los teléfonos de organización, antes de desplazarse a realizar al actividad o visitas. Existen casos de aforo limitado y horarios muy concretos, por lo que también le recomendamos reserva previa. Gracias por su comprensión y colaboración.

JACA

LA CIUDADELA DE JACA
VISITA GUIADA

Oficina de Turismo de JACA

CIUDADELA DE JACA
Plaza de San Pedro nº 11-13
Av. del Primer Viernes de Mayo, s/n
22700 Jaca (Huesca)
T. 974 357 157

info@ciudadeladejaca.es
reservas@ciudadeladejaca.es



Visita con guía a los rincones más emblemáticos de la Ciudadela de Jaca con un recorrido de unos 45 minutos de duración.

MUSEO DE MINIATURAS MILITARES

Visita sin guía al Museo de Miniaturas Militares, las Salas de Tropas de Montaña y las exposiciones temporales de la Ciudadela de Jaca.

PACK DE ENTRADA

(Ciudadela + Museo de Miniaturas)

Visita con guía a la Ciudadela y entrada libre sin guía al Museo de Miniaturas Militares, Salas de Tropas de Montaña y exposiciones temporales de la Ciudadela de Jaca.

ESPECTÁCULO "LA MEMORIA DE LA PIEDRA"

Visita teatralizada a la Ciudadela de Jaca. Un espectáculo que nos remonta a finales del siglo XVI, cuando Felipe II ordenó la construcción de esta fortaleza.

ESPECTÁCULO "EL LEGADO"

Visita teatralizada al Museo de Miniaturas. La pequeña gran historia de los ejércitos del mundo. Visita de una manera diferente y divertida el Museo de Miniaturas de la Ciudadela de Jaca de la mano de Mumi y el rey Tubal.

ECOCIUDADELA

Programa de educación ambiental basado en los ciervos de la Ciudadela:

- Visionado de vídeo.
- Visita a ciervos con impronta humana a los que se puede acariciar y dar de comer.
- Visita a la manada de ciervos que vive en el foso del castillo.



+INFO
Visitas
Ciudadela



+INFO
Horarios
y precios

JACA

MUSEO DIOCESANO
DE LA CATEDRAL DE JACA

MUSEO DIOCESANO DE JACA

Plaza de San Pedro 1,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 36 21 85 y 974 35 63 78
museocatedral@diocesisdejaca.org
www.diocesisdejaca.org



El museo abrió tras una profunda remodelación duplicando la superficie de exposición, con la incorporación de nuevos espacios, tales como la Sala Capitular, las salas de la torreta, la biblioteca, el Secretum y el claustro.

Esto ha permitido también ampliar los fondos que se exponen y ordenarlos en un discurso expositivo más lógico, dando así mayor relevancia a las piezas más importantes de la colección, como los frescos de Bagüés, Ruesta y Navasa, con la intención de que el visitante salga del museo teniendo una idea clara de qué ha visto.

Además, se han incorporado al montaje museográfico elementos nuevos en el diseño (luces, sonido, audiovisuales) cuyo propósito es hacer más amena y educativa la exposición, sin perder el sentido estético y científico.

MUSEO DIOCESANO DE JACA

Plaza de San Pedro 1,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 36 21 85 y 974 35 63 78

museocatedral@diocesisdejaca.org
www.diocesisdejaca.org



HORARIOS

Y TARIFA DE PRECIOS

museocatedral@diocesisdejaca.org
www.diocesisdejaca.org



JACA

RUTA DEL ROMÁNICO
EN EL VALLE DEL ARAGÓN

ASOCIACIÓN SANCHO RAMIREZ

c/ Levante 45, 1º 22.700
Jaca (Huesca) T 974 355 489
www.asociacionsanchoramirez.com
asociacionsanchoramirez@asociacionsanchoramirez.es



En nuestro recorrido en búsqueda de los signos del románico en el valle atravesaremos los pueblos de Jaca, Castiello de Jaca, Villanúa y Canfranc, pero también nos desviaremos para recorrer el valle de la Garcipollera y los alrededores de la villa de Borau y Aratores.



+INFO
ASOCIACIÓN SANCHO RAMIREZ

T 974 355 489
www.asociacionsanchoramirez.com
asociacionsanchoramirez@asociacionsanchoramirez.es

- Catedral de San Pedro de Jaca.
- Iglesia de Santiago en Jaca.
- Iglesia de Sarsa en Jaca.
- Torre del Reloj o del Merino en Jaca.
- Iglesia del Carmen en Jaca.
- Casa consistorial en Jaca.
- Ciudadela y Museo de Miniaturas en Jaca.
- Museo diocesano de Jaca.

- Iglesia parroquial de San Miguel Arcángel en Castiello de Jaca.
- Ermita de Santa Juliana en Castiello de Jaca.
- Iglesia parroquial de San Juan Evangelista en Aratorés.
- San Adrián de Sasabe en Borau.
- Monasterio de Santa María de Iguácel en la Garcipollera.

VISITAS RECOMENDADAS

Recorrer a pie los diferentes tramos desde el parador de Oroel hasta la cima del monte.
Ver las puestas de sol desde el Paseo de la Canteras.

LO MÁS TÍPICO

- Iglesia del Carmen
- Iglesia de San Salvador
- M^o de las Benedictinas
- Sepulcro de Doña Sancha
- Fuerte de Rapitán
- Casa Consistorial
- Edificios Modernistas
- Ermita de Sarsa
- Visitas guiadas
- La Ciudadela

JACA

EL INTERIOR DE LA CATEDRAL DE SAN PEDRO DE JACA



OFICINA DE TURISMO DE JACA
Plaza de la Catedral.
22700 JACA (Huesca)
T 974.356.378 y 974 362 185
museocatedral@diocesisdejaca.org
www.diocesisdejaca.org

La catedral de San Pedro de Jaca, es una de las construcciones más características y antiguas del románico en España.

En Jaca se encuentra la Catedral cuyos orígenes se remontan al siglo XI, en pleno reinado de Sancho Ramírez, fase en la que se define su planta rectangular con tres ábsides alineados con las tres naves.

Con la llegada al trono de Alfonso I "El Batallador" comienza una segunda etapa constructiva que termina hacia la mitad del siglo XII. La tercera etapa, cuyo inicio se sitúa hacia la mitad del siglo XV tiene como resultado la construcción de nuevas capillas, la sillería coral y el arreglo de tejados.

En el siglo XVI, la Catedral de Jaca adquiere un nuevo esplendor en el que la vieja catedral románica se transforma en un magnífico espacio en el que triunfa el ornato renacentista. Este período termina en el siglo XVII, con la ampliación que ocupa el antiguo cementerio capitular.



+INFO

JACA

EL ROMÁNICO EN JACA



Oficina de Turismo de JACA
Plaza de San Pedro nº 11-13
22700 Jaca,
T 974 360 098
oficinaturismo@aytojaca.es
www.jaca.es
www.valledelaragon.com

En el año 1077 el rey Sancho Ramírez, quien ya había asumido el reino de Pamplona y trocado el rito mozárabe por el romano, dictaba esta declaración de intenciones a sus escribas.

"Sepan todos los hombres que están hasta Oriente, Occidente, Septentrión y Meridional, que yo quiero construir una ciudad en mi villa que es llamada Jaca"

La pequeña villa de Jaca era un predio agrícola del linaje que gobernaba esta tierra que tras haber languidecido sus raíces ibérica y romanas fue revitalizada con la llegada de un nuevo Señor: Ramiro I por deseo de su padre Sancho III el Mayor de Navarra.

A falta de villa notable en su reciente reino designó a Jaca por hallarse en su patrimonio personal. Su hijo, Sancho, la elevaría a capital del Reino edificándola al estilo de lo que había visto en Roma cuando se hizo vasallo del Papa. Así se entiende su distribución al modo romano con dos vías principales que se cruzan

en ángulo recto siguiendo los puntos cardinales: cardo y decumano. El decumano lo conforma la calle Mayor y el cardo está formado por las calles Zocotín y Ramón y Cajal.

En amarillo la Catedral de San Pedro.

En Rojo Las Benitas/Palacio real.

En Azul Iglesia de Santiago.

En azul claro Cardo y Decumano.

DIÓCESIS DE JACA

Plaza de San Pedro 1,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 36 21 85 y 974 35 63 78
www.diocesisdejaca.org

JACA

MUSEO DE LAS MINIATURAS MILITARES DE JACA



MUSEO DE LAS MINIATURAS MILITARES DE LA CIUDADELA DE JACA
Avda. Primer Viernes de Mayo s/n
22700 Jaca (Huesca)
T de Información 974 363 746
T de Reservas grupos 974 357 157
www.ciudadeladejaca.es
www.museominiaturajaca.es

El origen de este Museo se halla en la colección de figuras de plomo que desde los años 60 fue reunida por Carlos Royo-Villanova, entusiasta miniaturista y amante de la historia. Los soldaditos de plomo y sus accesorios, están a la misma escala: 1:87, unos 20 mm de altura.

La visita al museo se realiza a través de un recorrido único y serpenteante en el que los dioramas se presentan ordenados cronológicamente.

El visitante puede contemplar la recreación de batallas y ejércitos del mundo, desde el antiguo Egipto, la Grecia clásica o el Imperio Romano, hasta la época de las Cruzadas, la Corona de Aragón, los tercios españoles y la época napoleónica, sin olvidarse de las grandes guerras del siglo XX, las actuales unidades de montaña y el Ejército español desplegado en misiones humanitarias.

La visita guiada, organizada en grupos reducidos,

dura unos 50 minutos y el visitante recorre el museo guiado por la luz y acompañado de explicaciones, música y efectos de sonido.

En la visita libre, puede recrearse en contemplar y descubrir la multitud de pequeños detalles que encierran cada una de las maquetas, entregándosele en este caso a cada visitante un folleto de mano con información detallada y ofreciéndosele la posibilidad de alquilar audioguías personales que en distintos idiomas ofrecen la audición de la visita guiada.



TARIFA DE PRECIOS Y HORARIOS

VISITAS RECOMENDADAS

El paseante podrá caminar por sendas o caminos. El montañero disfrutará en los puertos, podrá ascender al Aspe, y cruzar a los valles próximos. Lugar para practicar vuelo en parapente o recolectar setas.

AISA LO MÁS TÍPICO

- Área recreativa Santa Juliana
- Paseos por el circo de Igüer
- Caminar por los senderos
- Sepulcro de Doña Sancha
- Tradición ganadera

BORAU LO MÁS TÍPICO

- San Adrián de Sasabe
- Gruta helada de Lecherines
- Ruta al Cubilar de las Vacas
- Ruta al barranco del Calcil
- Ruta al Aljibe de Grosín

CASTIELLO DE JACA

RUTAS AUTOGUIADAS

Ayuntamiento
de CASTIELLO DE JACA

Calle San Martín, 4
T. 974 350 025

aytcastiellojaca@aragon.es
www.castiellodejaca.es



El municipio de Castiello de Jaca dentro de su Plan de Promoción Turística ha puesto en marcha una propuesta para dar a conocer su patrimonio cultural, histórico, gastronómico y natural. Una ruta urbana, señalizada mediante un itinerario de paneles informativos recorre sus calles haciendo parada en los edificios más representativos, mostrando detalles de su arquitectura e historia.

La ruta dispone de puntos numerados de "especial interés" para que la visita se complete pasando por todos ellos, de manera que al finalizar, el visitante haya podido conocer los encantos de la vida actual y pasada del municipio.



VISITAS AUTOGUIADAS

Señales con este símbolo invitan a seguir en un orden numeral los paneles informativos que muestran las historias, acontecimientos, curiosidades y leyendas de este pueblo montañés



AISA

EXCURSIÓN REFUGIO LÓPEZ HUICI

Ayuntamiento
de AISA

Pl. Ramón y Cajal, 2
Tel. 974 364 679

aytoaisa@aytoaisa.com
www.aytoaisa.com



Aísa da nombre a uno de los valles más bellos y desconocidos del Pirineo aragonés. Está situada al sur del Pico de Aspe, cumbre que junto a Llana de la Garganta y Llana del Bozo forma un reconocible perfil montañoso que linda al norte con Candanchú.

Iniciamos la ruta en bici saliendo desde la Borda Juan Ramón en Aísa, en el Parque Natural de los Valles Occidentales. Junto a la borda arranca una pista que nos lleva directamente a la pista de Las Blancas y al bajar se puede variar algo el recorrido descendiendo por el Cubilar de las Vacas, donde encontraremos un tramo algo más roto, pero totalmente ciclable.

Esta es una ruta sencilla sin dificultad a nivel técnico pero exigente a nivel físico. En el paisajes de alta montaña, las pistas están en buen estado y puede hacerse dura porque los kilómetros de subida continua son muchos.

La bajada, es rápida y divertida, puede hacerse algo dura por su longitud y por tener zonas con algo de

pedra. En cualquier caso, el esfuerzo merece la pena, ya que disfrutaremos de un paisaje de alta montaña, con vistas hacia el Collarada, el valles de Borau, Aísa, Aratores, Villanúa y numerosas cumbres del Pirineo...

Todo un espectáculo de paisajes hasta llegar al refugio López Huici a 2.039 metros de altura y al pie de los impresionantes Mallos de Los Lecherines.

Al volver y terminar la ruta, es una buena ocasión para comer unas buenas migas en la Borda Juan Ramón y después, si el tiempo lo permite, darse un chapuzón en las pozas del río Estarrún.

ITINERARIO Y UBICACIÓN

Horario	4:40 h.
Desnivel de subida	1.282 m.
Desnivel de bajada	1.282 m.
Distancia horizontal	46 Km.
Tipo de recorrido	BTT / Moderado

BORAU

IGLESIA DE SANTA EULALIA

Ayuntamiento
de BORAU

Plaza Consistorio, 1
T. 974 364 538

aytborau@aragon.es
www.borau.es



La iglesia de Santa Eulalia es un edificio del siglo XVI que en la actualidad se encuentra en un grave estado de deterioro. Probablemente existió un templo anterior de origen románico del que tan solo se conserva un tímpano con un crismón incrustado en el muro Norte del presbiterio.

La cubierta muestra una sencilla bóveda de arista en la nave central y la decoración interior ofrece varias piezas de interés. Leonardo de Labárzana y su hijo Lope realizan el retablo Mayor (s. XVI), dedicado a Santa Eulalia y el retablo de San Pedro.

BORAU - PISTA DEL AGUA - SAN ADRIÁN DE SASABE- SENDERO DE TRONCITO - BORAU

Una nueva ruta circular, que comienza desde las inmediaciones de Borau y finaliza junto a la Iglesia de manera circular, pudiendo elegir el sentido a realizar. Bonito recorrido con San Adrián de Sasabe como espectacular punto de interés.

El coro está cerrado con un antepecho de madera de gran valor. Igualmente se conservan otras piezas barrocas como el retablo de la Inmaculada (1692), el retablo de la Virgen del Rosario (s. XVIII) o un Crucificado del siglo XVII.

Se dice que en San Adrián de Sasabe los obispos de Huesca, en su huida de los musulmanes, se refugiaron con el Santo Grial para protegerlo de los invasores. Es un claro ejemplo de arte románico con numerosas decoraciones de ajedrezado jaqués.

ITINERARIO Y UBICACIÓN

Horario	2:10 h.
Desnivel de subida	260 m.
Desnivel de bajada	260 m.
Distancia horizontal	5,82 Km.
Tipo de recorrido	A pie / Fácil

VISITAS RECOMENDADAS

Recorrer los senderos de la Fuente el Paco o realizar el tramo del Camino de Santiago hasta Canfranc Pueblo. Visitar la quesería OXORTICAL, la quesería y el rebaño Junto a las Foces de Villanúa. Pasear por el Camino Orbil y el puente peatonal sobre el río Aragón.

LO MÁS TÍPICO

- Cueva de las Güixas.
- "Subterránea" Centro de interpretación de la Cueva de las Güixas
- Iglesia de San Esteban.
- Plaza de la Fuente de los Cuatro Caños

VILLANUA

RUTAS AUTOGUIADAS



+INFO



Una buena manera de conocer Villanúa, sus principales enclaves y su historia, patrimonio y cultura es a través de la ruta auto guiada.

Cada uno elige el recorrido, los puntos y el orden en que los visita y el ritmo en que completa el recorrido. Para ello solo es necesario el teléfono móvil y una APP de lector de códigos QR.

La ruta se articula mediante cinco paradas de referencia que hay repartidas en distintos puntos de la localidad.

En cada una de ellas el usuario encuentra un cartel con el nombre del espacio, edificio o monumento que es, un pequeño texto y un código QR, que una vez escaneado con el móvil le permite escuchar el audio de la zona en la que se encuentra, profundizando en su historia, características y curiosidades, entre otras.

La ruta y los audios no ofrecen únicamente información de los puntos señalizados. Si no que éstos son una referencia para poder profundizar en otros aspectos, como la historia, los restos prehistóricos, las tradiciones, el entorno, el patrimonio, los servicios, los modos de vida, la evolución del municipio, los puntos de interés, los espacios recreativos o las festividades de Villanúa.

Puede completarse esta ruta también con los patinetes eléctricos que se alquilan en el Ecomarque El Juncaral, iniciando el recorrido en este punto e incluyendo en el itinerario el Paseo Juncaral, que recorre el bosque homónimo.

Los audios están en español y francés y también pueden descargarse, o ser escuchados, a través de la página web de Turismo Villanúa: www.turismovillanua.net

VILLANUA

VISITA LOS 3 DÓLMENES
DE VILLANÚA



Ayuntamiento de VILLANUA
Camino de la Fuente, 1
22870 Villanúa
T 974 378 465
cuevas@villanua.net
www.turismovillanua.net



En Villanúa se encuentran tres dólmenes, todos ellos de cámara sencilla y túmulo.

EL DOLMEN DE DIEZCAPANAS (O DE LAS TRES PEÑAS) Y EL CAMINO VIEJO DE CENARBE.

El nombre de este dolmen «Diezcapanas» quiere decir en realidad «10 cabañas» en aragonés, con lo que podemos deducir que antiguamente había cabañas de pastores cerca del precioso paraje donde está construido.

EL DOLMEN DE LAS GÜIXAS Y LA CUEVA DE LAS GÜIXAS.

El dolmen de Las Güixas es uno de los mejores conservados del Alto Aragón. Este monumento megalítico de época Neo-Eneolítica conserva una cámara funeraria completa, monolitos laterales y cubierta, mientras que el túmulo que la recubría está incompleto.

EL DOLMEN DE LETRANZ Y LA PISTA DE LOS REFUGIOS DE LA ESPATA Y LA TRAPA.

El dolmen de Letranz esta situado a unos 3 kilómetros de la localidad, junto a la pista de Collarada, que accede a los refugios de la Espata y la Trapa. Es visible desde la pista y se encuentra situado junto al muro de piedra que limita la pradera. Hay que tener en cuenta que el terreno anexo es propiedad particular.



+INFO
RUTA DE LOS TRES DÓLMENES

VILLANUA

SUBTERRÁNEA
CENTRO DE INTERPRETACIÓN
CUEVA DE LAS GÜIXAS



Oficina de TURISMO DE VILLANÚA
"Subterránea" Centro de interpretación
de la Cueva de las Güixas
Camino de la Fuente, 1
22870 Villanúa (Huesca)
T 974 378 465
cuevas@villanua.net
turismo@villanua.net
www.turismovillanua.net



"El Centro de Interpretación "Subterránea" es el lugar que nos permite conocer las cuevas de Villanúa y su entorno, sin visitarlas, así como adentrarnos en la historia y futuro de la localidad. El centro cuenta con innovadores métodos audiovisuales y didácticos que, mediante amenas proyecciones y paneles, nos revelan todos los secretos de la cueva y su entorno. Un audiovisual nos acerca a la cueva de Las Güixas y al macizo de Collarada, explicando su formación y la relación existente con otras cavidades que hay en la zona, ya que existen un centenar de cuevas y simas. El recorrido nos permitirá conocer a los antiguos pobladores de la cueva y sus secretos, introduciéndonos en una réplica de la gruta. Un novedoso sistema audiovisual en el que, reproduciendo el ambiente de la auténtica gruta, y a través de proyecciones, luces y animaciones, un antiguo habitante de la misma narra nuevos aspectos de la cueva. También podremos conocer las peculiaridades de los actuales y únicos habitantes

de las cuevas, los murciélagos, mediante paneles interpretativos y pantallas interactivas; así como los restos que otros antiguos pobladores, humanos esta vez, han dejado en la cueva.



Información y reservas



HORARIOS
Y TARIFA DE PRECIOS



Experiencias de Turismo de Cultural y Monumental



VISITAS RECOMENDADAS

Participar en las actividades del club de las charradas "Huir por Canfranc". Visita Canfranc Pueblo, la Torre de Aznar Palacín, el Arboretum, el CIN A' Lurte y recorre el Camino de Santiago.

LO MÁS TÍPICO

- Paseo de La Concordia.
- Paseo de los Melancólicos
- Dar un paseo hasta la Casita Blanca
- Fortaleza de Coll de Ladrones.
- Puento de los Peregrinos.
- Recreación de la Inauguración de la Estación Internacional en el mes de Julio.
- Torreta de Fusilería

CANFRANC

A LURTE

A LURTE
CENTRO PIRENAICO
DE REFERENCIA PARA LA GESTIÓN
DE RIESGOS DE MONTAÑA

Pza. Forestales
22880 Canfranc-Estación. (Huesca)
T974 372 176
info@alurte.es
www.alurte.es



A LURTE es una organización localizada en Canfranc-Estación (Huesca) que se ha dedica al estudio de la nieve y los aludes. Con sede en la Casa de los Ingenieros, busca reducir el número de accidentes y las situaciones de riesgo que se generan en montaña.

Se realizan visitas guiadas al centro ya que el edificio dispone de un espacio expositivo para experimentar una visita interactiva en sus instalaciones a través de paneles, maquetas y videos sobre la nieve, el medio natural, las obras, el rescate, la predicción del peligro de avalanchas, cartografía de peligros y otros oficios relacionados con la nieve.

También se podrán conocer las circunstancias, motivaciones y personas ligadas a la gran obra de protección de la Estación Internacional y que permiten disfrutar de Canfranc tal y como es hoy en día.



HORARIOS
Y PROGRAMA
DE ACTIVIDADES

CANFRANC

TORRETA DE FUSILERÍA
EXPOSICIONES

TORRETA DE FUSILERÍA
Ayuntamiento de CANFRANC

Pza. del Ayuntamiento 1,
22880 Canfranc Estación
T 974 373 029 / 974 373 141
turismo@canfranc.es
www.canfranc.es



Muy cerca de Canfranc Estación, podrá disfrutar de una antigua fortificación militar de uso público y cultural en la actualidad... exposiciones de artistas de la zona y de otras comunidades le aguardan, todas ellas dispuestas en un escenario clave.

Te aconsejamos que te pases por la Torreta de Fusilería, la encontrarás en la misma carretera de acceso a Canfranc, un edificio que está vigilante viendo cómo pasa el tiempo.

Allí encontrarás un espacio donde todo es posible, podrás apreciar todo lo que ha construido Canfranc con el paso de los años, remitiéndonos a la Edad Media el "Camino de Santiago", lugar donde los caminantes han ido dejando su huella. Podrás recorrer todo el Camino Aragonés con su cultura y patrimonio.

EXPOSICIONES EN TORRETA DE FUSILERÍA

• **1 al 19 de julio**
Exposición "#CanfrancDesdeMiCasa", para disfrutar de todos los dibujos, ilustraciones, óleos, acuarelas...diversas técnicas de las obras realizadas y presentadas al concurso #CanfrancDesdeMiCasa, llevado a cabo durante una parte del confinamiento.

• **2 julio al 2 agosto**
Exposición "AMARAMAR".
Obras al óleo de Nekane Garrués.

• **5 al 30 de agosto**
Exposición "El Pastel, su comercialización y Canfranc como lugar por dónde entraba a España".
Obras en pastel de la Asociación AMISTAD CANFRANC-NAILLOUX
Abierta de miércoles a domingo.
Precio de la entrada **1,50 euros**
(*gratuita para menores de edad, mayores de 65 años, jubilados y empadronados*).

CANFRANC

RECREACIÓN HISTÓRICA
DE LA INAUGURACIÓN
DE LA ESTACIÓN INTERNACIONAL



**SUSPENDIDO
CAUSA COVID-19**

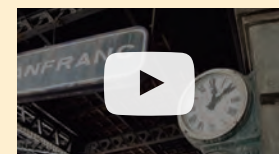
Este año, debido a la situación provocada por la pandemia del Covid-19, nos hemos visto en la difícil y lamentable decisión de no poder celebrar con todos nuestros vecinos y visitantes la VII Edición de la Recreación de la Inauguración de la Estación Internacional de 1928.

Retomaremos la celebración el próximo 18 de julio de 2021 con muchas más ganas, ilusión y novedades. ¡¡Os esperamos a todos!!



+INFO
www.canfranc.es

VISITAS GUIADAS
VENTA ONLINE
DE ENTRADAS



Mira el video



JACA

ARROCIERÍA OROEL
Arroz meloso de calamarcitos
y ajos tiernos



ARROCIERÍA OROEL
Avda. de Francia 37 Jaca
T 974 362 411

Para su elaboración puedes usar caldo de pescado hecho o hacerlo calentando dos cucharadas de aceite en una cazuela y rehogando 1 fiora troceada, sin las semillas, y 2 ajos picados. Echa 2 tomates rallados y cuece 10 minutos a fuego muy lento. Agrega 1 kg de pescado de roca limpio y cubre con 2 l de agua. Sala y hierve a fuego medio 1 hora. Cuela y reserva caliente.

Limpia los calamares, corta los cuerpos en anillas y trocea las patas. Pela y pica el puerro y trocea los ajos tiernos. Calienta cuatro cucharadas de aceite en una cazuela y rehoga los calamares hasta que cambien de color. Retíralos y resérvalos.

En el mismo aceite rehoga a fuego muy lento los puerros con los ajos tiernos 10 minutos. Añade los calamares y rehoga todo junto durante 5 minutos más.

Echa el arroz y el azafrán unos instantes. Salpimenta y cubre con diez tacitas de caldo de pescado hirviendo. Cuece a fuego medio 7 minutos y termina la cocción a fuego lento durante 10 minutos más. Retira y sirve.

UN CONSEJO. Al retirar el arroz, déjalo reposar unos minutos tapado con un paño para que acabe de absorber el sabor.

UN TRUCO. Cuanto más intenso sea el fuego, más caldo necesitarás. Resérvalo siempre caliente y añádelo durante la cocción.

INGREDIENTES para 4 personas

4 TACITAS ARROZ
450G CALAMARES
1 MANOJO AJO TIERNO
1 PUERRO
AZAFRÁN UNAS HEBRAS
CALDO DE PESCADO
ACEITE
PIMIENTA
SAL
PESCADO DE ROCA PARA
EL CALDO
ÑORA PARA EL CALDO
DIENTES DE AJO PARA EL CALDO
TOMATES PARA EL CALDO
ACEITE PARA EL CALDO

JACA

RESTAURANTE COBARCHO
CREATIVIDAD Y TRADICIÓN
Estofado de sarrío



RESTAURANTE COBARCHO
C/ Ramiro I, 2 - 22700 JACA
T 974 363 643
info@restaurantecobarcho.com
www.restaurantecobarcho.com

La carne de Sarrío solo suele haber en época de caza, así podemos usar cabrito si no encontramos. Empezamos salpimentando de forma abundante la carne de sarrío troceada y la ponemos a macerar durante 24 horas con 2 vasos de vino rancio, 4 hojas de laurel y 3 o 4 clavos.

Al día siguiente sacamos la carne de la maceración y la freímos con aceite de oliva, ajos y un poco de harina. Cuando este dorada la sacamos y reservamos.

Limpiamos y preparemos las verduras en trozos pequeños, junto al vino con el que se ha estado macerando las ponemos al fuego durante 1 hora aproximadamente, si lo deseamos podemos triturar

después las verduras o dejarlas en pequeños trozos.

Las juntamos con el sarrío que habíamos reservado, añadimos un poco de agua y las guisamos a fuego lento durante 2 horas aproximadamente hasta que la carne quede blanda.

Cuando nos quede media hora para sacar del fuego el guiso, añadimos los boletus.

Cuando todo este en su punto, servimos en la mesa y nos sentamos a disfrutar.

INGREDIENTES para 6 personas

2 KG ½ DE SARRIO TROCEADO O SI NO LO ENCONTRÁIS SE PUEDE USAR CABRITO
¼ KG DE BOLETUS
2 VASOS DE VINO RANCIO
UNAS HOJAS DE LAUREL
4 O 5 CLAVOS
AJOS
3 CEBOLLAS
3 PIMIENTOS VERDES
3 PIMIENTOS ROJOS
3 TOMATES
5 ZANAHORIAS
ACEITE DE OLIVA
HARINA
SAL
PIMIENTA

JACA

DULCES Y TRADICIÓN



Lo más Típico
Haga un recorrido
"goloso" por las pastelerías
de La Suiza y La Imperial...
...seguro que volverá
hay más de 100 especialidades
para degustar.

Jaca ha tenido y tiene una excelente repostería. Sus maestros pasteleros han sabido mantener viva esta dulce tradición, elaborando sus productos con exquisito cuidado y autenticidad. Las pastelerías la Suiza y La Imperial son, sin ninguna duda, el paraíso imaginado por el goloso más exigente. Caramelos Besitos, Corazones de Jaca, Coronitas de Santa Orosia, Lazos de Jaca, Collaradas, Tronco de yema, Patatas de Jaca, Jaqueses y Condes de Jaca; son nombres curiosos para dulces deliciosos.

PASTELERÍA LA SUIZA

Sugerimos que pruebe los lazos de Jaca, gemas del pirineo, chocolates y repostería.

Mayor 40,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 347

PASTELERÍA LA IMPERIAL

Confitería y pastelería.
Especialidad en patatas de Jaca, rocas de Jaca, teclas y pastillas ansoñanas.

Mayor 32,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 199



JACA

RESTAURANTE EL ACEBO
Potaje de garbanzos con bacalao



RESTAURANTE EL ACEBO

Calle Echegaray 11, Jaca
T +34 974 363 410
reservas@elacebo.net
www.elacebo.net

ELABORACIÓN

Antes de empezar, ponemos los garbanzos en remojo la noche anterior.

También ponemos el bacalao a desalar durante 24 horas, cambiando el agua al menos cada 8 horas.

Después, sacamos el bacalao del agua, quitamos la piel con las espinas, secamos y desmigamos.

Cuando tengamos todo preparado, comenzamos a cocinar: en primer lugar, lavamos, escurrimos y troceamos las las espinacas.

Por otro lado, en una olla con agua ponemos a cocer los ajos, la cebolla y los garbanzos acompañados del laurel.

Cocemos a fuego lento durante 1 hora y media desde que rompa a hervir.

A continuación, incorporamos el bacalao y las espinacas, sazonamos y dejamos cocer durante 10 minutos más.

Paralelamente, en una sartén con un poco de aceite calentamos el pimentón y añadimos esta salsa al guiso.

Rectificamos de sal y cocinamos 5 minutos más.

Emplatamos y servimos el potaje con los huevos picados por encima.

INGREDIENTES

½ KG DE GARBANZOS,
400 G DE ESPINACAS,
200 G DE BACALAO,
3 HUEVOS COCIDOS,
1 CEBOLLA,
2 DIENTES DE AJO,
1 HOJA DE LAUREL,
1 CUCHARADITA DE PIMENTÓN DULCE,
ACEITE DE OLIVA,
SAL

JACA

RESTAURANTE SERRABLO
Trucha de Aragón



MESÓN SERRABLO

C/ Obispo 3, 22700
Jaca (Huesca)
T +34 974 362 418
mesonserrablo@gmail.com
www.mesonsserrablo.com

El mesón Serrablo abrió sus puertas al público en el verano de 1980.

Está ubicado en una casa de piedra del siglo XVII que ha pertenecido siempre a nuestra familia.

El nombre del restaurante es un homenaje a la vecina comarca de Serrablo, famosa por sus iglesias mozárabes y románicas, donde también tenemos parte de nuestras raíces.

A lo largo de estos años el restaurante ha contado con la colaboración de muchos profesionales que con su

presencia han enriquecido nuestro saber hacer y oferta gastronómica.

En cuanto al espacio físico, el mesón Serrablo ha pasado por varias remodelaciones y ampliaciones hasta su actual configuración.

Hacemos mención especial a uno de los últimos cambios de los que hemos sido beneficiarios: la remodelación de la calle del Obispo, como parte de las obras de peatonalización de la ciudad de Jaca.

Nos encontramos en dicha calle, entre la catedral y la calle Mayor.

Actualmente somos un equipo de profesionales que ponen todo su saber al servicio de los que nos visitan, para que tengan un grato recuerdo de su estancia en nuestra casa, siempre con el trato personalizado con el que nos gusta atender a nuestros clientes, a los que en muchos casos conocemos desde hace tantos años.

En nuestros diversos salones, podrá deleitarse con las especialidades de la casa como el **ternasco asado** y la **trucha de Aragón**, de reconocida fama entre los clientes que frecuentan este Mesón Jacetano.

JACA

EL RINCÓN DE LA CATEDRAL



EL RINCÓN DE LA CATEDRAL

Plaza de la Catedral, 4
T +34 974 363 518
oroel@inturmark.es
www.hoteloroeljaca.com

Ahora el protagonismo en la cocina de El Rincón de la Catedral recae en los chefs Alejandro Enériz y en Luca Chirizzi que se formaron durante una temporada junto al chef Josechu Corella, estrella Michelin en el restaurante Bal D'Onsera de Zaragoza.

En la carta cuentan con una exquisitas borrajás con arroz y almejas, un clásico del recetario aragonés.

Los sabores, olores y texturas del otoño y el invierno, en la carta, se gustan en los nuevos platos como el cocido y de sopas de pescado o de cebolla, además de la presencia de algunos guisos o cocochas. También las setas como la trufa negra son protagonistas en los menus.

Las carnes, siempre en su punto y, los pescados y las verduras y hortalizas de temporada. El carpaccio de picaña, el pulpo cocido y asado en casa (cremoso de patata y mojo) y las alcachofas con jamón y almendras. Alejandro Enériz aprendió, a utilizar alimentos a productos de temporada, trabajando con Pedro Subijana en el restaurante Akelarre.

De la mano de Luca Chirizzi ha llegado a este establecimiento la porchetta, un plato típico de la cocina italiana que consiste en carne de cerdo deshuesada adobada y marinada con especias y vino blanco.

El recuerdo de Stephan y Claudine vive las tablas de quesos: epoisse, reblochon, maroille, munster,

carlina... El muestrario es variado y de calidad.

El Rincón de la Catedral se encuentra en la plaza más concurrida de Jaca, el mejor escenario posible. Su terraza de dimensiones generosas en verano, se utiliza casi todo el año. Las estufas y mantas ayudan en otoño e invierno.

En la foto:
Carpaccio de picaña de vaca con crujiente, aceite de oliva y sal



VISITAS RECOMENDADAS

El paseante podrá caminar por sendas o caminos. El montañero disfrutará en los puertos, podrá ascender al Aspe, y cruzar a los valles próximos. Lugar para practicar vuelo en parapente o recolectar setas.

AISA LO MÁS TÍPICO

- Área recreativa Santa Juliana
- Paseos por el circo de Igüer
- Caminar por los senderos
- Sepulcro de Doña Sancha
- Tradición ganadera

BORAU LO MÁS TÍPICO

- San Adrián de Sasabe
- Gruta helada de Lecherines
- Ruta al Cubilar de las Vacas
- Ruta al barranco del Calcil
- Ruta al Aljibe de Grosin

CASTIELLO DE JACA

RESTAURANTE EL MESÓN DE CASTIELLO
Solomillo de ciervo a la pimienta verde



Lo más Típico

Recorrer a pie los diferentes tramos desde el parador de Oroel hasta la cima del monte.

Calentar en un cazo el caldo de carne hasta que se reduzca más o menos a la mitad. Calentar el horno a 50 °C para conservar la carne caliente mientras se hace la salsa. Secar bien los medallones de solomillo con papel de cocina y salarlos ligeramente.

Calentar a fuego medio una sartén con un par de cucharadas de aceite de oliva y dorar la carne unos 4 minutos por cada lado. Colocar los medallones en una bandeja resistente al calor y meterlos en el horno para que no se enfrien.

En la misma sartén en la que se ha dorado la carne, añadir una cucharada de aceite y otra de mantequilla y esperar a que espume.

Agregar la chalota picada, sofreír un par de minutos sin que se tueste. Añadir el brandy o licor y raspar bien el fondo de la sartén para recuperar el sabor del solomillo.

Agregar la pimienta verde y cocinar un minuto. Echar en la sartén los jugos que haya soltado de mientras la carne en el horno. Incorporar también el caldo reducido (unos 150 ml), revolver y añadir la nata, mezclando bien.

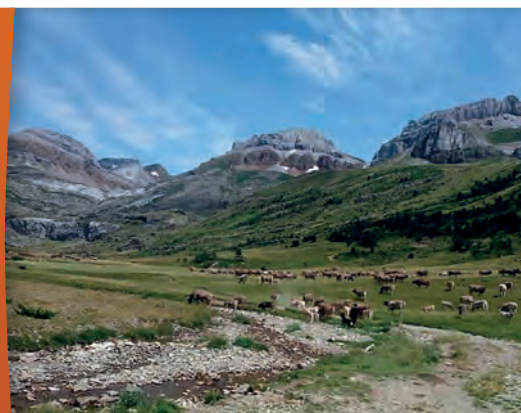
Dejar reducir un par de minutos o hasta que la salsa adquiera la densidad deseada. Corregir de sal. Cubrir la carne con la salsa o servirla en una salsera aparte.

INGREDIENTES para 4 personas

- 800 - 1000 G DE SOLOMILLO DE CERDO CORTADO EN MEDALLONES GRUESOS (3 CM)
- 300 ML DE CALDO DE CARNE
- 50 G DE CHALOTA PICADA MUY FINAMENTE
- 2 CUCHARADAS DE PIMIENTA VERDE EN SALMUERA
- 2 CUCHARADAS DE BRANDY
- 200 ML DE NATA PARA COCINAR
- SAL
- ACEITE DE OLIVA
- MANTEQUILLA

AISA

TERNERA DEL VALLE DE AISA,
CARNE DE CALIDAD
AHORA NUEVA TIENDA EN JACA
CALLE DEL OBISPO.



TERNERA VALLE DE AISA

C/ Hortazo s/n,
22860 Aisa (Huesca)
T +34 620 60 93 57
contacto@terneravalledeaisa.es
www.terneravalledeaisa.es

ternera
del VALLE DE AISA

Abierto a través del río Estarrún, afluente del Aragón, se inserta en una amplia banda de suelos pardos calizos forestales sobre flysch eoceno.

Sus bosques y su ganado, apoyados por la agricultura continúan centrando su principal actividad económica. El municipio de Aisa está formado por Aisa, Esposa y Sinués así como la estación de esquí de Candanchú.

El Pico de Aspe, la Llana de la Garganta y la Llana del Bozo forman el reconocible perfil montañoso del Valle, un lugar idílico dónde tenemos la fortuna de poder vivir y trabajar.

Nuestro ganado, vacas de la raza autóctona "parda de montaña", pasa más de seis meses al año en libertad, pastando en los montes de Aisa y alimentándose de forma natural.

Durante el invierno, se encuentran en nuestra explotación de Aisa. Inicialmente en los campos de

su entorno y, finalmente, estabuladas cuando las condiciones climáticas así lo requieren.

Para nosotros el bienestar de nuestro ganado es prioritario y gracias a tratarse de una explotación familiar podemos criar a nuestros terneros destinados directamente al consumidor, respetando su crecimiento y manera natural.

Al final de la primavera, nuestras vacas y terneros parten en trashumancia a las zonas altas del valle, en pleno Pirineo. Más de 100 años avalan nuestra experiencia y la calidad de nuestra carne.



VISITA NUESTRA TIENDA ONLINE

BORAU

X JORNADAS MICOLÓGICAS



Ayuntamiento de BORAU

Plaza Consistorio, 1
T 974 364 538
aytoborau@aragon.es
www.borau.es

Un año más tenemos el placer de presentaros e invitaros a participar al programa de actividades para todos los públicos que dará forma a las ya consolidadas JORNADAS MICOLÓGICAS de Borau. Durante un fin de semana podéis disfrutar de cualquiera de nuestras propuestas de paseos en los montes de Borau, con la temática botánica, ornitológica y por supuesto micológica.

De nuevo, sorpresas, música, educación ambiental y una experiencia diferente en el Pirineo, que muestra una vez más ser un ejemplo de dinamización e implicación rural, en un entorno maravilloso como el de Borau.

A la vuelta de las salidas, la organización te invita a una buena tapa de migas en el Bar Restaurante Lubierre de la localidad.



Estáis invitados, nos vemos en Borau!

+INFO



Recorrer los senderos de la Fuente el Paco o realizar el tramo del Camino de Santiago hasta Canfranc Pueblo. Visitar la quesería OXORTICAL, la quesería y el rebaño Junto a las Foces de Villanúa. Pasear por el Camino Orbil y el puente peatonal sobre el río Aragón.

- Cueva de las Güixas.
- "Subterránea" Centro de interpretación de la Cueva de las Güixas
- Iglesia de San Esteban.
- Plaza de la Fuente de los Cuatro Caños

VILLANUA

GASTROESPACIO



GASTROESPACIO VILLANÚA

Plaza Marrasán
Villanúa
T 974 378 465

www.turismovillanua.net

El Gastroespacio de Villanúa es una instalación pionera e innovadora que aspira a convertirse en un centro de referencia y formación para profesionales y aficionados al mundo de la gastronomía y la cocina. Es también un espacio de apoyo y dinamización de la agroindustria local y sus productos, convirtiéndose en un escaparate en el que poder dar a conocer los productos que se elaboran en nuestra tierra.

Ubicado en el Antiguo Salón de Villanúa, desde que comenzó a funcionar el Gastroespacio a ofrecido actividades para todas las edades e intereses, siempre a través de sesiones teórico-prácticas y show-cooking: talleres, demostraciones, presentaciones de productos, degustaciones, sesiones de maridaje, actividades infantiles, talleres formativos... Todas ellas con el objetivo de acercar y promover la gastronomía y la restauración al público en general.

Ya estamos preparando la programación de julio y agosto, con atractivas propuestas para peques

y adultos que acercarán la cocina internacional y la más cercana a los asistentes, darán a conocer algunas de las recetas más apropiadas para estos meses de verano y continuará fomentando el conocimiento sobre los nuevos productos que se elaboran en la zona.



+INFO
Gastroespacio



Visita nuestro
Facebook

VILLANUA

QUESERÍA, O XORTICAL
¿nuevos viejos quesos?



O XORTICAL

Carretera Nacional N-330,
Km 660,8 / 22870 Villanúa
974 338 167

info@oxortical.com
www.oxortical.com

En los años 80 y 90 muchas familias ganaderas del Pirineo Aragonés con producción doméstica de quesos fueron dejando sus calderos en el olvido, hostigados por una legislación que consideraba la artesanía peligrosa.

El equipo de O Xortical ha tenido mucho interés en rescatar los saberes de esas mujeres de familias pastoriles que se encargaban de conservar la leche transformándola en queso.

Arriel Domínguez, maestro quesero de O Xortical tiene formación humanística y es una gran apasionado de la antropología de la alimentación,

nos comenta que "de vez en cuando te sorprendes. En alguna feria o en nuestra tienda se acerca de vez en cuando alguna persona mayor que te comenta cuándo o cómo hacían queso en su casa.

Por lo general como hacían pequeñas cantidades y tenían pocos conocimientos técnicos infravaloran sus propios saberes, pero cada detalle y cada recuerdo que te transmiten para nosotros vale oro".



**VISITA NUESTRA
TIENDA ONLINE**

VILLANUA

FERIA DE ARTE, ARTESANÍA
Y RECICLAJE



A comienzos de agosto, Villanúa tiene una cita con la artesanía en su sentido más amplio.

La Feria de Arte y Artesanía, y también del Reciclaje, ofrece la oportunidad de conocer los antiguos oficios y el fruto de su trabajo, pero también los productos de gastronomía artesana que se elaboran en la zona y en otros puntos del Pirineo, principalmente, siempre basados en la calidad de los productos y en el cuidado de su elaboración.

El Casco Antiguo de Villanúa acoge durante un fin de semana esta Feria en la que se puede encontrar una amplia y selecta oferta gastronómica: quesos, embutidos y patés, encurtidos y conservas, vinos y licores, infusiones, mermeladas, hongos y setas, chocolate, miel o cervezas artesanas, entre otras.

La Feria se completa con artesanía y antiguos oficios como forja, madera, piedra, vidrio, orfebrería, textil,

cosmética y jabones naturales, velas, juguetes, alfarería, artesanía artística en cuero y también pintura, fotografía y otros productos de arte, así como distintos productos elaborados con reciclaje, y actividades y talleres para todos.



CANFRANC

ACOMSEJA
Olla Jacetana

PROMUEVE

ACOMSEJA
ASOCIACIÓN DE EMPRESARIOS Y SERVICIOS DE LA JACETANA
www.acomseja.com



Ayuntamiento de CANFRANC
Pza. del Ayuntamiento 1, 22880 Canfranc Estación
T 974 373 029 / 974 373 141
turismo@canfranc.es
www.canfranc.es



Este plato es una referencia gastronómica de la comarca, basada en las ollas ancestrales de nuestros valles y elaborada con productos del país.

Los ingredientes principales son boliches, costilla de cerdo y verdura, luego cada establecimiento completa el plato según su gusto o filosofía, lo que nos permite saborear diferentes creaciones gastronómicas.

El formato también lo dará el plato donde se sirva. La vajilla está diseñada y elaborada por Miguel Castejón, alfarero de nuestra comarca y residente en Sta. Cruz de la Serós de la empresa Embarrarte.

Los motivos que aparecen en el mismo son, el ajedrezado Jaqués como muestra de nuestro patrimonio cultural, una hexafolia como símbolo de la mitología pirenaica y el nombre de Olla Jacetana para su ubicación en el territorio.

Los colores son azul y blanco como la vajilla que existía en el Monasterio de San Juan de la Peña.

Esta delicia gastronómica la podrás encontrar en esto Restaurantes:

Jaca
La Cadiera,
La Cocina Casa de Comidas,
Lilium,
La Fragua,
Biarritz,
El Portón,
Jaqués,
Las 3 Ranas,
Serrablo,
Dulce y Salado
Astún
Tito Paco
Canfranc
Universo,
La Brasa

Villanúa
La Estrella,
Casa José (Viñau),
Monte Lierde
Borau
El Lubierre
Castiello de Jaca
El Mesón,
Casa Pío,
Albergue Villanovilla
Santa Cruz de la Serós
Santa Cruz,
Casa L'Ojalatero,
O Fogaril

CANFRANC

RESTAURANTE EL BOJ



SANTA CRISTINA PETIT SPA
Carretera a Candanchú-Astún
(N330a km. 669)
Canfranc-Estación
T +34 974 373 300
info@santacristina.es
www.santacristina.es

El edificio de montaña que hoy alberga al **HOTEL SANTA CRISTINA** fue construido a finales del siglo XIX como Aduana del Cuerpo de Carabineros, a 1.300 metros de altitud y a 5 Km. del Col de Somport, paso fronterizo a Francia por el Pirineo aragonés.

Santa Cristina es un lugar privilegiado en el corazón del Pirineo para todos los que buscan placeres y experiencias únicos, donde la naturaleza y la calidad conviven en perfecta armonía.

Un lugar pensado para que el viajero sienta esa tranquilidad y serenidad que da la naturaleza desde el primer momento.

El **RESTAURANTE EL BOJ** ofrece una cocina natural de temporada con especial atención al producto del Pirineo y Aragón con un toque actual, buena selección de vinos, recetas vegetarianas y vistas únicas al bosque de boj y a la montañas desde nuestra terraza panorámica.

MENÚ DEL DÍA / Restaurante El BOJ
Varía diariamente e incluye un primero, un segundo y postre a elegir (bebidas no incluidas)
19,80 euros / persona

RELAX & FOOD / Restaurante El BOJ
60 minutos acceso Petit Spa + Menú del día j
Adultos **28,00 euros / persona**
Disfrute con las sugerencias del chef (fines de semana y festivos).
Plato infantil desde **9,00 euros** (plato infantil)

Precios IVA incluido.
Wifi gratuito.
Sala de juegos infantil.



Reserva mesa a través de
info@santacristina.es
llamando al 974 373 300
Whatsapp 686 285 283
o desde online

CANFRANC

VILLA ANAYET
RESTAURANTE LA ESTACIÓN



HOTEL REAL VILLA ANAYET
Plaza Aragón, 8,
22880 Canfranc-Estación
Central de Reservas: (+34) 900 900 514.
Recepción: (+34) 974 373 146
recepcion@hotelrealvillanayet.com
www.hotelrealvillanayet.com

El restaurante la Estación ocupa parte de la planta baja del Hotel & Spa Real Villa Anayet con cabida para cien comensales, nos ofrece la posibilidad de disfrutar de una agradable comida al abrigo de su gran asador tradicional.

Cuidamos mucho la variedad y la calidad de cada plato que servimos. Tanto es así, que nuestro menú y carta varían frecuentemente para ofrecer los mejores productos de temporada. Convierte el comer en un auténtico placer.

El local inaugurado en el verano de 2016, ofrece cocina tradicional con toques de modernidad aprovechando los productos de la zona destacando nuestras excelentes carnes, salazones y productos de la huerta.

Y a la hora del desayuno, como no podía ser menos, encontrarás propuestas capaces de contentar tanto a los amantes del dulce como a aquellos que

prefieren los platos salado para comenzar con el pie derecho el día: embutidos, huevos, revueltos, cereales, fruta...



+INFO



Experiencias de Deporte Activo



VISITAS RECOMENDADAS

Recorrer a pie los diferentes tramos desde el parador de Oroel hasta la cima del monte.
Ver las puestas de sol desde el Paseo de la Canteras.

LO MÁS TÍPICO

- Iglesia del Carmen
- Iglesia de San Salvador
- M^o de las Benedictinas
- Sepulcro de Doña Sancha
- Fuerte de Rapitán
- Casa Consistorial
- Edificios Modernistas
- Ermita de Sarsa
- Visitas guiadas
- La Ciudadela

JACA

SERVICIO MUNICIPAL
DE DEPORTES

SERVICIO MUNICIPAL
DE DEPORTES DE JACA
C/ Olimpia n^o4. C.P. 22700 Jaca.
T 974 355 306 / 974 355 305
informaciondeportes@aytojaca.es
www.deportesjaca.es



Jaca es uno de los núcleos principales de actividad deportiva del Pirineo. Gracias a su tradición deportiva y a su emplazamiento privilegiado en el corazón del Pirineo Occidental, es referente sobretodo en deportes de invierno y en organización de grandes acontecimientos deportivos.

En la actualidad cuenta con la mejor infraestructura de instalaciones deportivas de la zona Pirenaica, destacando su Pabellón de Hielo, único de España con 2 pistas de hielo y el Centro de Piscinas & Spa & Fitness de 5.000 m².

Esta dotación de infraestructuras se completa con una pista de atletismo de 200 m de cuerda, un campo de fútbol de hierba natural, un campo de hierba artificial de fútbol 7, dos pistas de tenis, dos pistas de pádel, tres polideportivos cubiertos, un rocodromo, un frontón cubierto, una pista de patinaje sobre ruedas, una piscina de verano y varios espacios urbanos adecuados para la práctica deportiva.

En la actualidad Jaca tiene a 26 asociaciones y clubes deportivos activos, que acogen a todo tipo de modalidades deportivas. Desde deportes tradicionales en la zona como el fútbol, baloncesto, esquí, hockey hielo y patinaje artístico, hasta clubes de otras disciplinas como Tiro con Arco, Escalada, Tenis, Rugby y Ciclismo.



Oficina de Turismo de JACA

Plaza de San Pedro n^o 11-13
22700 Jaca,
T 974 360 098
oficinaturismo@aytojaca.es
www.jaca.es

JACA

FITNESS EN JACA
ELIGE TU FORMA DE CUIDARTE

SERVICIO MUNICIPAL
DE DEPORTES DE JACA
C/ Olimpia n^o4. C.P. 22700 Jaca.
T 974 355 306 / 974 355 305
informaciondeportes@aytojaca.es
www.deportesjaca.es



Cuidate por dentro y brillarás por fuera.

Tenemos al mejor equipo de profesionales de la actividad física y de la salud a tu servicio que te asesorarán, acompañarán y te ayudarán a realizar el cambio de estilo de vida saludable que necesitas o que andabas buscando.

Ven al SMD de Jaca y combina el trabajo de los wellness de las actividades dirigidas con las clases de ejercicio acuático colectivos obteniendo los mejores resultados.

Además en la sala fitness trabajamos con un sistema informático de entrenamiento altamente personalizado único en la zona que se ajustará al milímetro al objetivo que te propongas y con su app te acompañará allá donde quieras.

Wellness Ritmo

Para los que buscan diversión, ritmo y complejidad de movimientos.

Wellness Línea

Para los que buscan controlar su línea. Sesiones con fundamento aeróbico.

Wellness Tono

Para aquellos que quieren tonificar aprovechando al máximo su tiempo.

Wellness Equilibrio

Trabajo corporal integral y funcional combinados con ejercicios de respiración.



+INFO
www.deportesjaca.es

JACA

JACA INDOOR CLIMBING
LA SALA DE BOULDER
MÁS GRANDE DE ESPAÑA

INDOORWALL
Climbing Centres JACA
Calle Río Lubierre 22700 Jaca
Teléfono: +34 974 389 117
jaca@indoorwall.com
www.indoorwall.com



La sala de Boulder de Indoorwall Climbing Centers de Jaca, la base de operaciones de muchos deportistas que habitan o visitan el Pirineo aragonés, será la más grande de España.

El centro deportivo ofrece más de 1500m² dedicados a la escalada, en la sala de boulder más grande de España.

Con la experiencia y conocimiento, en lo que a centros deportivos de escalada se refiere, los centros Indoorwall se convierten en espacios fantásticos, con espectaculares zonas de escalada y de ocio diseñadas, basándose en las últimas y futuras tendencias y con el objetivo de revolucionar e innovar en todos los campos.

Cuenta con una zona infantil donde se pueden celebrar cumpleaños y realizar un gran número de actividades así como eventos deportivos para los más pequeños.

Desde la cafetería restaurante contemplaremos los avances de nuestros hijos, o simplemente aprovecharemos para descansar después de nuestro entrenamiento.

El rocodromo es ideal para todos los públicos, tanto pequeños como mayores, y estará equipado para todos los niveles, desde principiantes a expertos escaladores y además, se ha diseñado una innovadora zona para realizar maniobras de cursos y rescates.



+INFO
www.indoorwall.com

Experiencias de Deporte Activo



VISITAS RECOMENDADAS

Recorrer a pie los diferentes tramos desde el parador de Oroel hasta la cima del monte.
Ver las puestas de sol desde el Paseo de la Cantera.

LO MÁS TÍPICO

- Iglesia del Carmen
- Iglesia de San Salvador
- M^o de las Benedictinas
- Sepulcro de Doña Sancha
- Fuerte de Rapitán
- Casa Consistorial
- Edificios Modernistas
- Ermita de Sarsa
- Visitas guiadas
- La Ciudadela

JACA

NORDIK WALKING

ARAGON AVENTURA
AA TREKKING Y EXPEDICIONES
PIRINEO ARAGONÉS

C/ Los Pastores, 12, 22700 Jaca
T 00 34 974362996
T00 34 629437669

informa@aragonaventura.es
www.aragonaventura.es



¿QUÉ ES NORDIC WALKING?

Se trata de caminar con bastones especiales con una técnica determinada que hay que aprender.

Este movimiento presenta enormes ventajas comparado con el senderismo y otras actividades deportivas similares.

Con el Nordic Walking se mueven sincronizadamente 600 músculos aproximadamente (el 90% de nuestro cuerpo) y al utilizar los brazos para apoyar en nuestro desplazamiento, las articulaciones inferiores se ven liberadas de una parte importante de sobrecarga, siendo más efectivo que caminar. Además, aumentamos enormemente el suministro de oxígeno a todo el cuerpo y reforzamos nuestro sistema inmunológico.

Se practica al aire libre y en compañía, lo que hace que sea una actividad divertida.

El Nordic Walking es una actividad que la puede practicar todo el mundo.

Esta actividad proviene de Finlandia donde los esquiadores de fondo lo utilizaban para su entrenamiento de verano. En 1997 se desarrolla la técnica creándose lo que ahora denominamos Nordic Walking.

Actualmente lo practican diez millones de personas en todo el mundo. En España es una actividad prácticamente desconocida, pero que seguro pronto tendrá muchos adeptos.

EQUIPAMIENTO

Unos bastones de fibra de vidrio y carbono, también los hay de aluminio, unas zapatillas deportivas y ropa cómoda. Hay diferentes medidas, dependiendo de la altura de la persona que lo practica, como regla general es la altura multiplicada por 0,66 cm.

JACA

UN PASEO HACIA ABAY

Lo más Típico

Recorrer a pie los diferentes tramos desde el parador de Oroel hasta la cima del monte.

Ver las puestas de sol desde el Paseo de la Cantera.

Caminar por los alrededores de La Ciudadela y contemplar los ciervos que habitan el foso.



Esta ruta circular parte de Jaca y sigue el cauce del río Aragón por su margen derecha hasta la localidad de Abay, desde donde se dirige al norte hasta Banaguás. El retorno desde allí comparte su trazado con el PR-HU 62, pasando por Guasillo y Asieso. Ruta sin dificultades técnicas pero con una longitud importante, por lo que es recomendable un mínimo de forma física para recorrerla.

Desde el Paseo de Jaca, el trazado desciende hasta el Puente de San Miguel y tras cruzarlo toma el camino que sale a la izquierda. Este camino ya no se abandonará hasta Abay, adonde llegaremos en 2 horas tras atravesar el barranco Castellillo. Allí se toma la carretera de salida y enseguida una pista a la derecha que lleva directa a Banaguás, desde donde se toma el PR-HU 62 a Guasillo y Asieso.

Finalmente, llegaremos a Jaca atravesando el Puente Nuevo.

ITINERARIO Y UBICACIÓN

IDA Y VUELTA / CIRCULAR	
Horario	3:50 h.
Desnivel de subida	156 m.
Desnivel de bajada	156 m.
Distancia horizontal	16,3 Km.
Tipo de recorrido	A pie / Facil

Oficina de Turismo de JACA

Plaza de San Pedro nº 11-13
22700 Jaca,
T 974 360 098
oficinaturismo@aytojaca.es
www.jaca.es



JACA

GOLF EN BADAGUÁS

INTERNATIONAL
CLUB DE GOLF JACA
Urb. Lomas de Badaguás
22714 Jaca (Huesca)
M 693 935 140
www.jacagolf.com



El Club de Golf Jaca, ubicado en la urbanización de las Lomas de Badaguás, en el entorno de Jaca, con 18 hoyos, incorpora a la vez servicios de forma progresiva. Cuenta con tienda, alquiler de palos y carros manuales.

Se trata de un recorrido con alternancia de hoyos largos y cortos, greens de gran tamaño, calles estrechas y variedad en posiciones de salida lo que lo convierten en un campo polivalente donde poder jugar todos los palos de la bolsa, predominando el uso de hierros, evitando el driver. El campo es agradable a todo tipo de jugadores posee calles muy técnicas que invitan al uso de todos los palos de la bolsa.

De la primera vuelta destaca el hoyo 8 par 3, "el más alto y uno de los más bellos por las vistas de la Peña Oroel que desde él se divisan". Asimismo El hoyo 3 par 5 resulta muy atractivo por su "aire británico, ya

que conservamos una borda antigua en medio de la calle, y un camino protegido con un murete de piedra antiguo de la antigua finca a ambos lados".

Otro hoyo a destacar es la singularidad del hoyo 9 par 4 con una salida paralela al green con un magnífico barranco que separa la calle del objetivo obligando al jugador a salir asegurando la calle para atacar el green con un "approach" por encima del barranco y entre árboles.

En la segunda vuelta con par 35 son de mencionar, el hoyo 12, uno de los pares 5 más largos de España con 556 metros desde amarillas. Este recorrido, con calles estrechas y trampas de agua en los hoyos 14 y 15.

+INFO
Escuela de Golf y Tarifas
http://www.jacagolf.com/es/

Experiencias de Deporte Activo



CASTIELLO DE JACA

LAS POZAS DE CASTIELLO DE JACA



Ayuntamiento
de CASTIELLO DE JACA
Calle San Martín, 4
T 974 350 025

aytcastiellojaca@aragon.es
www.castiellodejaca.es

ARATORES

RUTA GEOLÓGICA TRANSPIRENAICA



+INFO
www.rutatranspirenaica.com

AISA

DOS RUTAS A PIE
POR EL VALLE DE AISA



Ayuntamiento de AISA
Pl. Ramón y Cajal, 2
Tel. 974 364 679
aytoaisa@aytoaisa.com
www.aytoaisa.com

ARATORES I RECOMENDAMOS

Ida y vuelta a San Adrián de Sasabe.
Hasta el Aljibe de Grosín.
Ruta circular al cubilar de las vacas.
La gruta helada de Lecherines.
Ruta circular al barranco del Calci.

AISA LO MÁS TÍPICO

- Área recreativa Santa Juliana
- Paseos por el circo de Iguér
- Caminar por los senderos
- Sepulcro de Doña Sancha
- Tradición ganadera

BORAU LO MÁS TÍPICO

- San Adrián de Sasabe
- Gruta helada de Lecherines
- Ruta al Cubilar de las Vacas
- Ruta al barranco del Calci
- Ruta al Aljibe de Grosín

Situadas camino a la Garcipollera, a aproximadamente un kilómetro del centro del pueblo y bajo las ruinas del antiguo acueducto, son un lugar ideal para bañarse durante los cálidos meses estivales, comer a la fresca y disfrutar de un día de diversión y descanso.

Castiello de Jaca es la puerta natural, histórica y geográfica del valle de la Garcipollera, en la confluencia de los ríos Ijeuz y Aragón. Después de un proceso de expropiación para su repoblación forestal, todos los antiguos núcleos del valle quedaron deshabitados y en la actualidad en ruinas, salvo Bescós y Villanovilla. Pero la Garcipollera invita a infinidad de paseos a través de sus pistas o senderos, que podemos realizar a pie, en bicicleta de montaña o a caballo.

Podremos contemplar viejos bosques de robles y pinos conviviendo con los repoblados, el espectáculo

de los ciervos pastando ante nosotros, los famosos jabalíes de Acín y multitud de especies que conviven en un ambiente natural. Y al final del valle nos encontraremos con Santa María de Iguacel, antiguo monasterio que conserva la Iglesia románica del siglo XI brillantemente restaurada.

ITINERARIO Y UBICACIÓN

IDA Y VUELTA

Horario	1:20 h.
Desnivel de subida	1 m.
Desnivel de bajada	1 m.
Distancia horizontal	2,2 Km.
Tipo de recorrido	A pie / Moderado

Este recorrido, etapa tras etapa, ilustra de forma didáctica la historia de los Pirineos desde su formación geológica inicial hasta su conversión en la actual cordillera montañosa de 415 kilómetros de longitud, desde el mar Mediterráneo al Cantábrico, limitando con Andorra, el sur de Francia y el noreste de España. De este modo, se observa el depósito de los sedimentos en los mares, hoy desaparecidos, hasta la erosión de los valles a causa de los torrentes pirenaicos, pasando por la deformación de las rocas y la acción de los glaciares.

Se puede recorrer asimismo en bicicleta, coche o autobús y no es necesario seguir un orden, ya que cada panel es independiente del resto.

VISITAS RECOMENDADAS

El mirador domina panorámicamente el Valle del Aragón entre Castiello de Jaca y Villanúa, teniendo como fondo la gran mole de Collarada.

Las etapas de esta ruta en el tramo aragonés son las siguientes:

Murillo de Gállego - Mallos de Riglos - Embalse de la Peña - Puerto Sta Bárbara - San Juan de la Peña - Jaca - Fuerte de Rapitán - Puente Torrijos - Castiello de Jaca - Aratorés - Villanúa - Torre de Fusileros - Río Seta - Candanchú.

ITINERARIO Y UBICACIÓN

IDA Y VUELTA

Horario	1:20 h.
Desnivel de subida	1 m.
Desnivel de bajada	1 m.
Distancia horizontal	2,2 Km.
Tipo de recorrido	A pie / Moderado

01 CAMINO DE LA MARGUERA

El recorrido se inicia en la Borda Juan Ramón, tomando el camino de la Marguera, al principio en ligero ascenso por el pinar del Soto, camino limpio y fresco bajo la sombra de pinos, álamos, acebos, bojes, etc... El camino nos conducirá entre campos de cultivo y prados por la Marguera al encuentro una pista, la cual seguiremos hasta alcanzar el río Estarrún, lo cruzaremos pasando "Las Pardinás" hasta llegar a la carretera que nos conducirá al pueblo de Aisa.

02 CAMINO DE LAS CUEVAS DE ABI

El recorrido inicia en la Borda Juan Ramón, nos dirigimos por la carretera hasta llegar a la área recreativa de Abi, cruzamos el río Estarrún por medio de una pasarela seguida de un sendero evidente que discurre entre un hayedo, ascendiendo suavemente dirección Noreste nos conducirá a las Cuevas de Abi. Si queremos podemos proseguir la ascensión hasta el Collado de Abi (1.520 m.).

ITINERARIO Y UBICACIÓN

IDA Y VUELTA

Horario	1:50 h.
Desnivel de subida	245 m.
Desnivel de bajada	245 m.
Distancia horizontal	3,8 Km.
Tipo de recorrido	A pie / Facil



Experiencias de Deporte Activo



ARADORES | RECOMENDAMOS

Ida y vuelta a San Adrián de Sasabe.
Hasta el Aljibe de Grosín.
Ruta circular al cubilar de las vacas.
La gruta helada de Lecherines.
Ruta circular al barranco del Calcil.

AISA LO MÁS TÍPICO

- Área recreativa Santa Juliana
- Paseos por el circo de Igüer
- Caminar por los senderos
- Sepulcro de Doña Sancha
- Tradición ganadera

BORAU LO MÁS TÍPICO

- San Adrián de Sasabe
- Gruta helada de Lecherines
- Ruta al Cubilar de las Vacas
- Ruta al barranco del Calcil
- Ruta al Aljibe de Grosín

AISA

PARAPENTE PARA TODOS

Ayuntamiento

de AISA

Pl. Ramón y Cajal, 2
Tel. 974 364 679

aytoaisa@aytoaisa.com
www.aytoaisa.com



Los deportistas disfrutarán con el parapente en el centro del valle que combina con armonía lo abrupto y bravo de sus puertos con la suavidad llena de matices y colores del valle y en el podremos ver el más antiguo de los dólmenes del Pirineo, la preciosa Iglesia gótica de Sinués, llena de encanto y, palpar los orígenes de Aragón en los restos de la ermita donde se educó Alfonso I el Batallador.

El núcleo de Aisa destaca por el excelente e inconfundible estilo de la arquitectura popular de montaña. Tejados de pizarra, bellas chimeneas y fachadas con la piedra cara vista se reproducen con agradable armonía a lo largo del casco urbano.

En todo el valle se conservan tradiciones y costumbres ancestrales que forman parte de la historia de sus gentes y que conviven con los nuevos modelos de desarrollo. Pero también el amante de la naturaleza se verá satisfecho, ya que

podrá disfrutar de los bosques de pinos, quejigos y hayas, los prados, la propia huerta junto al río y un sin número de pájaros, jabalíes o corzos.

Todo el valle sembrado, además, de fuentes de agua fresca y pura. Cuenta con merenderos, el polideportivo de Santa Juliana y un albergue. Si después de estos paseos se le ha despertado el apetito podrá reponer fuerzas comiendo en la fonda Igüer y descansar en sus acogedoras habitaciones. Le auguramos una estancia grata y plenamente satisfactoria propiciada por la siempre desinteresada amabilidad de los habitantes del valle.

+INFO

www.echovuelo.org

RESERVAS DE VUELO EN PARAPENTE Y CLASES
T 625 669 925

BORAU

EL VALLE DE ARNÁS



Ayuntamiento

de BORAU

Plaza Consistorio, 1
T 974 364 538

aytoborau@aragon.es
www.borau.es



En la parte más baja del pueblo, buscamos el cartel que nos envía por el GR-15 a la población de Esposa. Este punto lo encontramos junto al puente que cruza el río Lubierre y la Fuente Grande, que dejaremos a nuestra izquierda para continuar brevemente por un tramo de calle asfaltada que finaliza en unos pequeños campos con vistas a la Villa de Borau.

Llegaremos en unos 15 minutos a un cruce con una pista que proviene de la Corona, y que deberemos continuar en ligero ascenso atravesando una zona conocida como la Planilla y 15 minutos más arriba, dejaremos el conocido Paco de Santa Cruz a nuestra izquierda.

En pocos minutos más, alcanzamos la divisoria de Borau y Esposa, junto a la Balsa de Esposa, donde encontraremos la siguiente señalización direccional para continuar nuestra ruta.

Continuaremos siguiendo las marcas del recorrido, continuando durante unos 25 minutos hasta el Collado

de Santa Marina, donde de nuevo encontraremos una señal direccional que nos invita a descender por el Valle de Arnás, que vamos observando a nuestra izquierda.

Continuamos descendiendo por la pista desde la cabecera de este pequeño valle que desemboca sus aguas en el río Lubierre, unos kilómetros más abajo.

Así, continuaremos en ligero descenso unos tres kilómetros hasta alcanzar el cruce de pistas entre el Valle de Arnás y el del río Lubierre, que enseguida dejaremos a nuestra derecha, y continuaremos aguas arriba, en una hora de recorrido aproximadamente.

Ya en la pista de Tortón, de nuevo nos quedará continuar rumbo al Norte hasta alcanzar la zona de Pondarrón, donde cruzaremos a la otra margen del río Lubierre y la pista comenzará a estar asfaltada hasta llegar a la Villa de Borau.

Este último tramo de recorrido, lo realizaremos en una hora de duración aproximadamente.

BORAU

OJOS PIRENAICOS

OJOS PIRENAICOS

Plaza Consistorio, 1
M 643 064 204 / 630 717 936

info@ojospirenaicos.es
www.ojospirenaicos.es

Ayuntamiento

de BORAU

Plaza Consistorio, 1
T 974 364 538

aytoborau@aragon.es
www.borau.es



La idea original de Ojos Pirenaicos, es poder dar un servicio más personalizado a todos los que durante estos más de cinco años de andadura profesional habeis confiado en nosotros, y por ello, hemos inaugurado el "Mirador del Pirineo", un **vehículo de nueve plazas** con el que queremos transportarte a los lugares más emblemáticos del Pirineo Aragonés, a través de nuestros particulares ojos.

A través, de los Ojos Pirenaicos...

Un trato personal y la posibilidad de movernos más libremente por los valles del Pirineo Aragonés dentro de nuestras actividades y propuestas hacen del Mirador del Pirineo una apuesta por marcar la diferencia y ofrecer algo diferente para aquellos que deseen ponerse en nuestras manos.

Por el momento, puedes seguirnos en las Redes Sociales de @ojospirenaicos, pero también en

el Instagram de @miradordelpirineo, donde podreis ver un ejemplo de todas esas actividades que realizamos en el Pirineo.

Además, bien pronto estrenaremos nueva web donde mostraremos diferentes viajes personalizados para conocer cada uno de los Valles del Pirineo Aragonés, a través del paisaje, la fotografía, sus montañas, las relaciones culturales y muchas sorpresas más...

Estamos encantados de que nos acompañes en este mirador del Pirineo...!

+INFO www.ojospirenaicos.es



Mira el video



Experiencias de Deporte Activo



VISITAS RECOMENDADAS

Recorrer los senderos de la Fuente el Paco o realizar el tramo del Camino de Santiago hasta Canfranc Pueblo. Visitar la quesería OXORTICAL, la quesería y el rebaño Junto a las Foces de Villanúa. Pasear por el Camino Orbil y el puente peatonal sobre el río Aragón.

LO MÁS TÍPICO

- Cueva de las Güixas.
- "Subterránea" Centro de interpretación de la Cueva de las Güixas
- Iglesia de San Esteban.
- Plaza de la Fuente de los Cuatro Caños

VILLANUA

JUEGOS EN LOS ÁRBOLES,
TIROLINAS



ECOPARQUE
EL JUNCARAL



Información y reservas



VILLANUA

CANOAS DEL EL JUNCARAL



ECOPARQUE
EL JUNCARAL



Información y reservas



Ayuntamiento de VILLANUA

Camino de la Fuente, 1
22870 Villanúa
T 974 378 465

cuevas@villanua.net
www.turismovillanua.net

VILLANUA

VILLANÚA BTT



+INFO

Más información y rutas
(PDF descargable)
www.turismovillanua.net



El Ecoparque El Juncaral es sinónimo de aventura en la naturaleza para toda la familia. Es el parque temático de aventura en la naturaleza más completo del Pirineo. Su ubicación, a los pies de Collarada, junto al río Aragón y dentro del espectacular bosque El Juncaral, lo convierten en el mejor destino para disfrutar de un gran día de aventura en plena naturaleza.

Dentro del Ecoparque está el parque de Aventura Amazonia-Pirineos, una propuesta de Ocio y Aventura que ofrece una experiencia única en la naturaleza para toda la familia. Los árboles son el camino para recorrer desde las alturas el interior del bosque El Juncaral y descubrir una perspectiva nueva del mismo. Tirolinas y diversos juegos en altura serán los vehículos para completar el recorrido. Hay 5 circuitos distintos, ordenados por nivel de dificultad, que no requieren preparación

física alguna. Habilidad, equilibrio, deporte y mucha, mucha diversión en las copas de los árboles.

Los juegos del Ecoparque se desarrollan en un entorno de respeto por la naturaleza y absolutamente seguro para los usuarios.

El Ecoparque El Juncaral dispone de servicio de bar-cafetería y cuenta con equipamiento de picnic, lo que le convierte en un espacio ideal para pasar un completo día disfrutando de la naturaleza y el deporte, en un entorno único y totalmente al aire libre

+INFO (no reservas)

T 974 946 058 / 606 797 239

Reservas:

<http://www.turismovillanua.net/reserva-online-villanua/>
www.turismovillanua.net

El Ecoparque El Juncaral también permite disfrutar de un agradable paseo náutico por el interior del espectacular bosque El Juncaral a familias, grupo de amigos o parejas, descubriendo la naturaleza, la flora y fauna del Pirineo, con total seguridad y de manera divertida y entretenida. Son las Canoas del Juncaral, una actividad con la que se recorre, en canoas dobles o individuales, a través de un canal artificial, el magnífico bosque de El Juncaral, junto al río Aragón. Es una experiencia inolvidable.

Las Canoas de El Juncaral es una actividad para todos los públicos, sin ningún riesgo y totalmente segura. Los usuarios van equipados con chalecos salvavidas, no hay corrientes en el canal y su fondo máximo es de 80 cm. Todos pueden disfrutar de esta agradable y divertida actividad en plena naturaleza.

El recorrido es un ameno paseo circular, con una duración aproximada de una hora, navegando siempre por el interior del bosque, lo que permite descubrir distintos tipos de árboles y flora. Es importante llevar ropa para cambiarse, porque lo más normal es acabar la actividad ligeramente mojado.



+INFO

www.turismovillanua.net

T 974 946 058 y 606 797 239

(Solo información. No reserva)



¿Eres una apasionado de la BTT o te estás iniciando? En Villanúa encontrarás opciones para todos los niveles y gustos. Contamos con una completa red de pistas, rutas y senderos para la práctica de la BTT en todas sus facetas, desde propuestas familiares a recorridos técnicos, solo aptos para los riders más expertos y amantes del enduro.

La orografía de Villanúa combina agradables senderos por bosques, prados y campos, y caminos y pistas de carácter más alpino, lo que genera una amplia y diversa red de rutas BTT que te ofrecerán todo lo que buscas. Adrenalina, emoción, velocidad, grandes paisajes, tranquilidad...

Para **familias** y **principiantes** existen rutas agradables y sencillas, que nos llevarán, entre otros muchos, por el Camino Orbil, el Paseo Juncaral o, para un poco más expertos, hasta la Estación de Tren.

Los senderos más técnicos se encuentran en las faldas de las montañas que rodean Villanúa, especialmente en las laderas de Collarada, donde hay una docena de pistas señalizadas.

Son los "**Caminos de Collarada**", rutas y descensos que permitirán descubrir la vertiente más alpina de la BTT y que aportan grandes dosis de adrenalina y velocidad. Este catálogo de rutas se va ampliando próximamente con una nueva pista que se está marcando en la zona del monte Lierde y que estará destinada a los descensos.

Los amantes de las fuertes emociones están de enhorabuena.

En la localidad existe un póster de servicios BTT, ubicado junto a la Oficina de Turismo, con todo tipo de herramientas para el mantenimiento y reparación de la BTT.

Experiencias de Deporte Activo



VISITAS RECOMENDADAS

Participar en las actividades del club de las charradas "Huir por Canfranc". Visita Canfranc Pueblo, la Torre de Aznar Palacín, el Arboretrum, el CIN A' Lurte y recorre el Camino de Santiago.

LO MÁS TÍPICO

- Paseo de La Concordia.
- Paseo de los Melancólicos
- Dar un paseo hasta la Casita Blanca
- Fortaleza de Coll de Ladrones.
- Puento de los Peregrinos.
- Recreación de la Inauguración de la Estación Internacional en el mes de Julio.
- Torre de Fusilería

CANFRANC

PISTA DE PATINES EN LINEA Y PISCINAS MUNICIPALES. ABIERTAS A PARTIR DEL PARTIR DEL 01.07.2020

Ayuntamiento de CANFRANC

Pza. del Ayuntamiento 1,
22880 Canfranc Estación
T 974 373 029 / 974 373 141

turismo@canfranc.es
www.canfranc.es



PISTA DE PATINES EN LINEA SESIONES DE USO PÚBLICO

- Sábados de 18:30h. a 21:30h.
- Resto de semana y grupos: informarse en el Polideportivo (Tel. 974 37 20 32// 677 34 68 62)

TARIFAS

Sesiones públicas: los socios del Polideportivo tendrán entrada y alquiler de patines gratuitos. Menores de 6 años, gratis.

De 6 a 16 años, ambos inclusive: 2 euros (con o sin alquiler de patín) y mayores de 16 años: 2,50 euros sin alquiler de patín y 3,50 euros con alquiler.

+INFO
T 974 37 20 32
www.canfranc.es

PISCINAS MUNICIPALES

Las piscinas Municipales de Canfranc son unas instalaciones, piscinas para adultos e infantil, terraza y Mini Bar, gestionada por el Ayuntamiento de Canfranc abierta solamente en verano. De mitad de junio a septiembre, aproximadamente. La comisión de fiestas del Ayuntamiento en esta temporada programa diferentes actividades que suelen ser siempre muy participativas.



CANFRANC

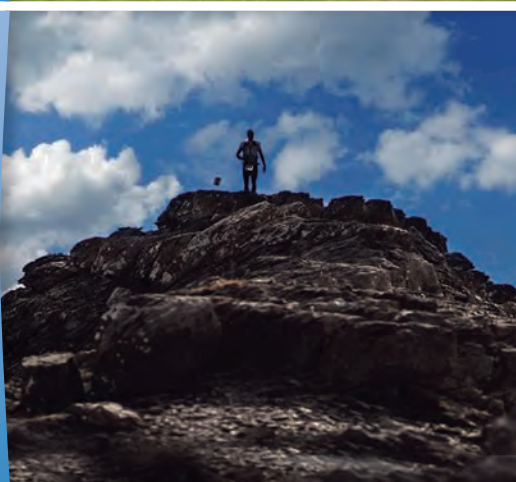
CANFRANC-CANFRANC
LOS 100 KM MÁS LARGOS
DEL MUNDO

Otras Carreras

- Ultra 75km
- Maratón 45km
- Carrera 16km
- Vertical Descenso



+INFO Carreras e Inscripciones
www.canfrancanfranc.com



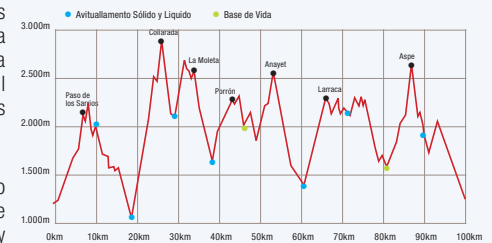
¡Los 100 kilómetros más largos del mundo! Ultra 100km.
Una carrera tan dura como bella.

Es difícil determinar cuál de estos dos adjetivos sería el más apropiado. Una carrera de gran exigencia técnica en la mayor parte de su trazado, con más del 70% por encima de los 2.000 metros de altitud.

Aquí un perfil de infarto.

Acumula 2 kilómetros verticales y uno doble dentro de la prueba, a la vez que más subidas y bajadas cortas, rápidas y técnicas. Una carrera que acumula casi 9.000 metros de desnivel positivo en apenas 100 kilómetros, no puede tener muchos llanos.

No- Esto no es tu electrocardiograma. Son los continuos sube y baja que te encontraras durante la carrera, la Ultra 100 kilómetros de la Canfranc-Canfranc.



Distancia
100 kilómetros
Desnivel Positivo
8.848 metros

Número de Dorsales
150 corredores
Horario Máximo
36 horas

CANFRANC

BARRANQUISMO

Ayuntamiento de CANFRANC

Pza. del Ayuntamiento 1, 22880 Canfranc Estación
T 974 373 029 / 974 373 141

turismo@canfranc.es
www.canfranc.es



BARRANCOS MUY VERTICALES

En este rincón del Rio Aragón, encontramos barrancos deportivo-turísticos muy verticales, con numerosas cascadas y rapeles.

ARAGÓN, NIVEL I

Este es un barranco sencillo, ideal para la iniciación. Se caracteriza por la abundancia de agua (no hay trozos secos), su escasa profundidad (la mayor parte del trayecto caminamos metidos en agua hasta media pierna) y por ser muy resbaladizo. Al final del trayecto, el río se encañona formando una larga y bonita poza que atravesaremos nadando. Equipado con cadenas, pasamanos, etc. Tanto el acceso como la salida se encuentran cerca de la carretera. Ubicación se toma junto al parking que encontramos al inicio de la pista forestal que penetra en Canal Roya (3 km de Candanchú, dirección Francia). Finaliza cerca del Hotel Santa Cristina. Precauciones cuidado con las crecidas de agua.

Descenso **2 h.**

AGUARÉ, NIVELES II (PRIMER TRAMO) Y III

Se puede descender íntegramente (II y III) o de forma parcial (sólo nivel II). Esto último es lo más frecuente. Es un barranco bastante artificial, muy vertical (gran desnivel), no muy profundo y sin demasiada agua. Su recorrido ofrece un gran número de rappels (26) sobre paredes de contención (es como bajar escalones muy grandes con cuerda).

Se puede decir que en Aguaré vamos de cascada en cascada, de rappel en rappel. El mayor número de rappels lo encontramos en el tramo nivel III. Ubicación desde la gasolinera de Canfranc, coger el sendero que discurre a la derecha del barranco. A lo largo del mismo veremos la señalización de los diferentes tramos (inferior, medio, superior).

Finaliza en Gabardito.

Aproximación **2 h.**

Descenso integral **4 h.**

Descenso nivel II **2 h, 30 m.**

XIX EDICIÓN DE LOS FESTIVALES INTERNACIONALES DE MÚSICA PIRINEOS CLASSIC & JAZZETANIA

La programación definitiva podrá consultarse a partir de junio de 2020 en la página web de Canfranc: www.canfranc.es, así como en el Facebook de los festivales Pirineos Classic y Jazzetania.

Festivales Internacionales de
Música Pirineos Classic & Jazzetania

Dirección Artística:
Carmen Martínez-Pierret

Información:
info@musicaactiva.com
www.musicaactiva.com



Más información sobre el Festival
MÚSICA ACTIVA

Oficina de Turismo de Canfranc
T 974 373 141
turismo@canfranc.es
www.canfranc.es

Esta programación está sujeta
a cambios o posibles actualizaciones.
Consulte en:

Canfranc **974 373 141**
Villanua **974 378 465**
Jaca **974 360 098**

¡BIENVENIDOS! AQUÍ ENCONTRARÉIS TODA LA INFORMACIÓN SOBRE LA XIX EDICIÓN DE LOS CURSOS INTERNACIONALES DE MÚSICA PIRINEOS JÚNIOR & CLASSIC.

NUESTROS OBJETIVOS PARA LA XIX EDICIÓN DE
PIRINEOS JUNIOR
PARA ALUMN@S DE 3 A 14 AÑOS
Del 3 al 10 de julio de 2020.

El curso Pirineos Júnior ha tenido desde su creación, en el año 2002, un objetivo primordial: motivar a los pequeños estudiantes de música y ofrecerles nuevas perspectivas en la manera de entender y de «hacer el camino» del aprendizaje musical.

Para conseguirlo, ofrecemos una pedagogía de alto nivel, aplicada tanto a cada especialidad instrumental como a diversas materias colectivas que consideramos fundamentales para el desarrollo integral y armónico del futuro músico y, por extensión, del ser humano: percusión étnica, canto coral, rítmica y motricidad, improvisación, formación escénica, educación de la voz...

¡BIENVENIDOS! AQUÍ ENCONTRARÉIS TODA LA INFORMACIÓN SOBRE LA XIX EDICIÓN DE LOS CURSOS INTERNACIONALES DE MÚSICA PIRINEOS JÚNIOR & CLASSIC.

OBJETIVOS PIRINEOS CLASSIC 2020
PARA ALUMNOS DE GRADO PROFESIONAL (1º, 2º
Y 3ER CICLO), GRADO SUPERIOR Y POSTGRADO
Del 12 al 22 de julio de 2020.

Las experiencias vividas por cientos de alumnos en Canfranc, a lo largo de los últimos dieciocho años, nos reafirman en nuestra convicción de que la búsqueda de la excelencia técnica y artística en el aprendizaje de un instrumento puede y debe ser compatible con la posibilidad de disfrutar al máximo de este proceso.

De la misma manera, la concentración y el trabajo individual que requiere la práctica del instrumento encuentran su equilibrio cuando se combinan con la posibilidad de convivir y de compartir en torno a la música que proporcionan nuestros talleres colectivos y actividades de tiempo libre.

En 2019, los cursos Pirineos Júnior & Classic reunieron en Canfranc a más de 280 alumnos, así como a un buen número de profesores oyentes. Y es que al atractivo de nuestras propuestas se suma un factor decisivo: contamos con un profesorado prestigioso, altamente especializado y de referencia en el terreno de la pedagogía musical.

Información e inscripciones:
tel. +34 606 465 542
info@musicaactiva.com
www.musicaactiva.com

Tema 2020

RASGANDO EL SILENCIO / COMpositoras BRISER LE SILENCE / COMpositorices

PIRINEOS CLASSIC XIX / JAZZETANIA XIV

Del 4 al 23 de julio de 2020 Canfranc (España)
Ledeux, Oloron Sainte-Marie, Sarrance [Haut-Béarn, France]

Concierto - Concert 1

Miércoles *Mercredi* 08/07/2020 | 19:30h. | Iglesia, Canfranc Estación
«VALAHIA» - *Rhapsodies d'Ailleurs*
Clara CERNAT, violín *violin* | Thierry HUILLET, piano

Concierto - Concert 2

Jueves *Jeudi* 09/07/2020 | 22h. | Frontón, Canfranc Pueblo
«REAL WOMEN BLUES» - *Remembering Mamie Smith [1920-2020]*
BIG MAMA MONTSE, vocals & ukelele · SISTER MARION, piano & background vocals

Conciertos - Concert 3 & 4

Viernes *Vendredi* 10/07/2020 | 10h. & 12h. | Iglesia & Escuelas Públicas, Canfranc Estación
CLAUSURA CLÔTURE · XIX CURSO PIRINEOS JUNIOR

Concierto - Concert 5

Domingo *Dimanche* 12/07/2020 | 16h. | Salle des Fêtes, Ledoux
POUR BARBARA - *Improvisations dur des chansons de Barbara*
GUILLAUME DE CHASSY, piano jazz

Concierto - Concert 6

Lunes *Lundi* 13/07/2020 | 22h. | Iglesia, Canfranc Estación
«THE NEW GENERATION» Ricardo DESCALZO, piano
Compositoras *Compositrices* : Firsova, Lockwood, Tanaka, Magalhaes, Korsun, Fung & Lillios.

Concierto - Concert 7

Jueves *Jeudi* 16/07/2020 | 22h. | Iglesia, Canfranc Estación
ARABESQUE

José Luis ESTELLÉS, clarinete *clarinette* | Marie-Paule MILONE, violonchelo *violoncelle* | Denis PASCAL, piano
Compositoras *Compositrices* : Holmès, Bauer, Tailleferre, Grandval & Farrenc.

Concierto - Concert 8

Viernes *Vendredi* 17/07/2020 | 22h. | Iglesia, Canfranc Estación
AMALGAMA

Vicente CINTERO, flauta *flûte* | Juan Mari RUIZ, oboe *hautbois* | Ona CARDONA, clarinete *clarinette*
Juan SAPIÑA, fagot *basson* | Antonio OYARZÁBAL, piano
Compositoras *Compositrices* : Tailleferre, Bauer, Arrieu, Bonis & Dring.

Concierto - Concert 9

Sábado *Samedi* 18/07/2020 | 19h. | Église de Sarrance

LA SPLENDEUR DU QUATUOR À CORDES - *Italie 1769 - Allemagne 1840*

Miguel COLOM & Anne Marie NORTH, violín *violin* · Rocío GÓMEZ, viola alto · Israel FAUSTO, violonchelo *violoncelle*
Compositoras *Compositrices* : Lombardini-Sirmen, Mayer & Mendelssohn.

Concierto - Concert 10

Domingo *Dimanche* 19/07/2020 | 22h. | Iglesia, Canfranc Estación

«BEETHOVEN REMEMBERED» - *Año Beethoven [1770-2020]*

Gérard CAUSSE, viola & Denis PASCAL, piano
Sonatas Sonates de Beethoven & Shostakovich.



CURSOS DE VERANO DE ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS // XC EDICIÓN. AGOSTO DE 2020

Los Cursos de Verano de Español para Extranjeros que la Universidad de Zaragoza celebra en Jaca son los más antiguos de España: se crearon en 1927.

La ciudad de Jaca, situada a 850 metros sobre el nivel del mar, fue la capital del antiguo reino de Aragón y en la actualidad es un centro turístico de primer orden en el Pirineo Aragonés, que cuenta con una amplia oferta cultural y de servicios: conciertos, mercadillos, exposiciones, conferencias y congresos.

Su entorno natural e instalaciones facilitan la práctica de numerosas actividades deportivas: parapente, equitación, patinaje sobre hielo, deportes de aventura, senderismo, etc.

La ciudad fue desde antiguo, y sigue siendo, paso obligado de peregrinos del Camino de Santiago y un auténtico foco de penetración e intercambio de culturas. Hoy constituye, igualmente, una puerta abierta a Europa a unos pocos kilómetros de la frontera francesa.

Simultáneamente a los Cursos de Español para Extranjeros, se organizan también Cursos de Formación de Profesores de Español, en los que participan alumnos hispanohablantes, lo cual asegura la convivencia y práctica lingüística entre alumnos españoles y extranjeros.

CURSOS DE LENGUA Y CULTURA ESPAÑOLAS PARA EXTRANJEROS

• Cursos quincenales (50 horas lectivas, 65 horas totales)

I. Jaca, del 3 de agosto al 14 de agosto de 2020

II. Jaca, del 17 al 28 de agosto de 2020

Estos cursos tienen reconocido 1,5 crédito ECTS cada uno por la Universidad de Zaragoza.

• Curso mensual (100 horas lectivas, 130 horas totales)

III. Jaca, del 3 de agosto al 28 de agosto de 2020

Este curso tiene reconocidos 2 créditos ECTS por la Universidad de Zaragoza.

Se imparten contenidos gramaticales, funcionales, léxicos y socioculturales.

Para trabajar estos contenidos, se integrarán en las clases:

- Competencias comunicativas: lingüística, discursiva, estratégica y sociolingüística.
- Programaciones con un enfoque comunicativo y centradas en el alumno.
- Tareas de comprensión, expresión e interacción oral y escrita.

Los profesores encargados de impartir estas materias cuentan con una formación específica en la enseñanza de español a extranjeros y con una larga experiencia en diferentes universidades y centros docentes.

Antes del comienzo de cada curso, los alumnos realizarán una prueba en línea (fuera del horario lectivo), que servirá para distribuirlos en el nivel idiomático que les corresponda, según el Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas (MCERL).

El número de alumnos en cada clase es reducido.

Las plazas son limitadas. Los alumnos deben confirmar la disponibilidad de plazas antes de realizar la inscripción y de efectuar el pago.

Precio de la matrícula:

Curso quincenal: **285 euros** / Curso mensual: **465 euros**

El precio de matrícula incluye la enseñanza, el material empleado en las clases (excepto el libro de texto y el cuaderno de actividades, en su caso) y el certificado de asistencia, que será entregado a los estudiantes que hayan seguido con la suficiente asiduidad las clases (al menos al 85% de las clases).

Podrá obtenerse un Diploma de Suficiencia en Lengua Española expedido por la Universidad de Zaragoza. Los derechos de examen (18 euros) no están incluidos en la matrícula.

Viajes

<http://www.aena.es>
<http://www.zaragoza-airport.com>
<http://www.iberia.com/>
<http://www.ryanair.com>
<http://www.renfe.com/>
 Barcelona-Zaragoza y Madrid-Zaragoza
<http://www.alsa.es>
 Zaragoza-Jaca
<http://alosa.avanzabus.com/index.jsp>

Enlaces de interés

Ayuntamiento de Jaca
<http://www.jaca.es>
 Oficina de Turismo de Jaca
<http://www.jaca.es/oficina.html>
 Agenda cultural de Jaca
<http://www.jaca.es/oficina.html>
 Video sobre los Cursos de Español para Extranjeros de Jaca
<http://vimeo.com/67796648>

Más información

<https://cursosdeespanol.unizar.es>
www.unizar.es/resijaca
www.valledelaragon.com
www.jaca.es



CURSOS DE FORMACIÓN DE PROFESORES DE ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA

• Se celebrarán dos cursos, uno de formación inicial y otro de formación especializada. Cada uno de estos cursos consta de 50 horas lectivas, con clases sobre aspectos problemáticos de la gramática del español como lengua extranjera, así como sobre metodología y didáctica del español como lengua extranjera (ELE).

• Objetivos: proporcionar las bases necesarias que permitan orientar la propia formación hacia la enseñanza del español como lengua extranjera. Ahondar en aspectos metodológicos fundamentales en la enseñanza del español a extranjeros. Analizar recursos y estrategias para la docencia en el aula de español como lengua extranjera.

• Destinatarios: profesores de español como lengua extranjera (españoles y extranjeros), licenciados o estudiantes del último curso de Filología (preferentemente Hispánica) que desean dirigir su formación a la enseñanza de español a extranjeros.

• A los alumnos que hayan seguido con asiduidad y aprovechamiento las clases impartidas, se les entregará un diploma acreditativo, homologable por el Departamento de Educación, Cultura y Deporte del Gobierno de Aragón con 5 créditos útiles para la Formación Permanente del Profesorado, siempre que el alumno cumpla con los requisitos establecidos por los organismos oficiales competentes (Orden del 18 de mayo de 2015).

• Los dos cursos son convalidables como 5 créditos de libre elección por la Universidad de Zaragoza y por el Grupo 9 de Universidades (G-9) en los términos establecidos por dichas instituciones. Ambos cursos son convalidables por 1,5 crédito ECTS por la Universidad de Zaragoza y el Grupo 9 de Universidades (G-9) en los términos establecidos por dichas instituciones.

• La asistencia será obligatoria y las faltas, independientemente de su causa, no podrán superar el 15 % de la duración total del curso (7,5 horas).

• Precio de matrícula de cada curso: 385 €El número de plazas es limitado. La realización conjunta de ambos cursos conlleva un descuento del 25% del total de la matrícula.

• Los alumnos interesados **NO deben realizar ningún pago antes de recibir la confirmación de su admisión en el curso. Se ruega adjuntar junto al boletín de inscripción un breve curriculum y la copia del título o expediente académico.**

CURSO I. CURSO DE FORMACIÓN INICIAL (32.ª EDICIÓN)

Residencia Universitaria de Jaca, del 3 de agosto al 14 de agosto de 2020

(En colaboración con el Instituto Cervantes y con el Gobierno de Aragón) **50 horas**

Criterios de evaluación: Se tendrá en cuenta la asistencia y la participación en las actividades académicas programadas (los participantes deberán asistir al menos al 85% de esas actividades). Además, los alumnos deberán realizar al final del curso una memoria final, con una extensión mínima de 10500 caracteres (con espacios) en la que se resumirán los puntos más significativos del curso y se dará la opinión personal, fundamentada, de algún aspecto que haya resultado de especial interés. La memoria será corregida por la dirección académica del curso. La calificación será de «apto» o «no apto».

CURSO II. CURSO DE FORMACIÓN ESPECIALIZADA CON PRÁCTICAS DOCENTES (15ª EDICIÓN)

Residencia Universitaria de Jaca, del 17 al 28 de agosto de 2020.

(En colaboración con el Gobierno de Aragón) **50 horas**

ALOJAMIENTO EN JACA

Los alumnos matriculados en cualquiera de los cursos que se ofrecen durante el verano tienen la posibilidad de alojarse en la Residencia Universitaria de la Universidad de Zaragoza en Jaca, en el centro de la ciudad. Dentro de su recinto hay comedor, jardín, piscina, servicio de lavandería y otras instalaciones. Las habitaciones son dobles compartidas, con posibilidad de uso individual; cuentan con cuarto de baño y están completamente equipadas con ropa de cama y toallas de aseo. Hay también habitaciones especiales para alumnos con minusvalía.

La gestión para la reserva y pago de plaza en la Residencia Universitaria de Jaca deberá hacerse a la vez que la de matriculación en el curso seleccionado, a través del Servicio de Cursos de Español como Lengua Extranjera de la Universidad de Zaragoza (elever@unizar.es). Los alumnos matriculados en los cursos pero que no estén alojados en la Residencia Universitaria podrán hacer uso de los servicios especiales que esta ofrece (piscina, instalaciones deportivas, sala de ordenadores, etc.).

RESIDENCIA UNIVERSITARIA

C/ Universidad, 3,
 22700 Jaca (Huesca)
 T 34 + 974 36 01 96
 F 34 + 974 35 57 85

INSCRIPCIONES

Aviso importante para la inscripción en los Cursos de Formación de Profesores de Español: los alumnos interesados **NO** deben realizar ningún pago antes de recibir la confirmación de su admisión en el curso.

MATRÍCULA

Debe enviarse debidamente cumplimentado el Boletín de Inscripción [PDF CURSOS 2020], junto con el justificante del pago en concepto de reser va de plaza de matrícula en el curso, así como una fotocopia del pasaporte o del DNI.
 Cursos en Jaca: elever@unizar.es

FORMA DE PAGO

Transferencia bancaria a:
Universidad de Zaragoza
Cursos de Español
 Banco Santander
 IBAN: **ES15 0049 6725 47 2010009544**
 Código SWIFT: **BSCHESMMXXX**

El reino de los pirineos SPA & Bienestar



Oficina de Turismo de Jaca

Pza. de San Pedro nº 11-13 22700 Jaca
T 974 360 098
oficinaturismo@aytojaca.es
www.jaca.es

+INFO
Horarios y Tarifas



SPA, SALUD Y BIENESTAR JACA. PISCINAS Y SERVICIOS MUNICIPALES
Jaca dispone de una moderna instalación municipal pionera en nuestra Comunidad Autónoma que aglutina el concepto de DEPORTE Y SALUD, una instalación que une una área de piscinas, fitness y área termal.

La dotación de la zona de piscinas la componen en la zona de piscinas:
1 vaso deportivo de 25m x 12,5m.
1 vaso de enseñanza 12,5m x 6m.
1 vaso recreativo SPA de 62 m2.

Los abonados a la instalación podrán disfrutar de un área termal un espacio que cuenta con una sauna, terma y duchas.
Sensaciones que complementará el vaso lúdico abierto desde la apertura de esta instalación.

El nuevo Centro de SPA y Fitness de Jaca es un moderno espacio de ocio en el que se oferta una amplia gama de servicios destinados al deportista y al usuario en general basada en el binomio salud y deporte.

El centro termal consolida a Jaca como una de las ciudades aragonesas con mayor y mejor dotación en instalaciones deportivas. Cuenta con tres vasos y un área termal con sauna, baño turco y conjunto de duchas de sensaciones.

ZONA TERMAL

Tumbonas térmicas, 1 baño turco, 1 sauna seca, Templo de duchas:

Sensaciones – Cubo de agua fría – Contrastes

CIRCUITO DE SPA

Camas de agua, Pediluvio sensaciones, Cuellos de cisne, Cascada, Jacuzzi vertical, Jacuzzi sentado.

CIRCUITO RELAJACIÓN

- Acción antifatiga** / 45 min. aprox.
01 DUCHA INICIAL (agua templada, 1-2')
02 BAÑO TURCO (8-10')
03 DUCHA (agua templada 1')
04 JACUZZI (5-10')
05 CAMA DE INMERSIÓN ACUÁTICA (5')
06 CHORROS CERVICALES (1-2')
07 CASCADA (2-4')
08 PISCINA ASIENTOS (2')
09 TUMBONA RELAJACIÓN (10')
10 DUCHA (agua templada 1-2')

CIRCUITO TONIFICACIÓN

Constricción y dilatación de vasos sanguíneos / 30 min. aprox.

- 01 DUCHA INICIAL (agua templada, 1-2')
02 BAÑO TURCO (5-8')
03 DUCHA (agua templada 1-2')
04 DUCHA ESCOCESA (1-2')
05 CHORROS CERVICALES (2-3')
06 TUMBONA RELAJACIÓN (5-10')
07 DUCHA (agua templada 1-2')
08 DUCHA NEBULIZADA (muy fría) / CUBO DE AGUA

CIRCUITO WELLNESS

Efecto antiestrés y relax / 60 min. aprox.

Búsqueda del bienestar general, alivio del cansancio y los dolores musculares (zona cervical, espalda y extremidades inferiores):

- 01 DUCHA INICIAL (agua templada, 1-2')
02 BAÑO TURCO (8-10')
03 DUCHA ESCOCESA/ DUCHA NEBULIZADA (agua templada 1')
04 CASCADA (2-4')
05 PISCINA-SILLÓN DE AGUA (5')
06 CHORROS CERVICALES (1-2')
07 CAMA DE INMERSIÓN ACUÁTICA (3-5')
08 JACUZZI (5-10')
09 RELAJACIÓN TUMBONA (5-10')
10 DUCHA AGUA TEMPLADA (1-2')
11 BAÑO TURCO/SAUNA FINLANDESA (5-10')
12 DUCHA NEBULIZADA / CUBO AGUA MUY FRÍA (1-2')



+INFO
Horarios y Tarifas:
www.deportesjaca.es

PARA TU SALUD

¿La jornada le ha llevado de hoyo en hoyo? ¿Los pies lo acusan a pesar de la costumbre?

Todo está listo para proporcionarle placer al cuerpo. Existen varios remansos de paz en nuestro territorio donde podrá relajarse, practicar sus ejercicios de gimnasia favoritos, realizar ese tratamiento estético que tanto tiempo hace que busca... o mejor, darse un masaje corporal de la mano de un profesional.

Ya lo sabe; "men sana in corpore sano". Anímese porque si es fiel a nuestra zona

¡le cuidarán todo el año!

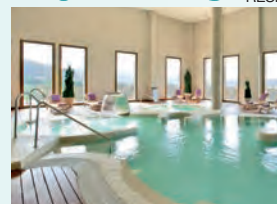
La Comarca también dispone de distintos Centros Públicos Deportivos. Jaca dispone de una moderna instalación municipal pionera en nuestra Comunidad Autónoma que aglutina el concepto de DEPORTE Y SALUD, una instalación que une una área de piscinas, fitness y área termal.

La Comarca también dispone de distintos Centros Públicos Deportivos. Jaca dispone de una moderna instalación municipal pionera en nuestra Comunidad Autónoma que aglutina el concepto de **DEPORTE Y SALUD**, una instalación que une una área de piscinas, fitness y área termal.



+INFO
CENTRO PISCINAS, FITNESS, SPA
T 974 361 586 | 974 360 643

HOTELES SIEMPRE RECOMENDAMOS RESERVAR



HOTEL GOLF & SPA REAL BADAGUÁS JACA

C/ La Paul, 2. Urbanización Lomas de Badaguás 22714 Badaguás, Jaca

Central de reservas:
T 900 900 514
Recepción:
T 974 358 200

www.hotelrealjacabadaguas.com



HOTEL REAL VILLA ANAYET

Plaza de Aragón, 8, 22880 Canfranc-Estación, Huesca

Central de reservas:
T 900 900 514
Recepción:
T 974 373 14

www.hotelrealvillaanayet.com

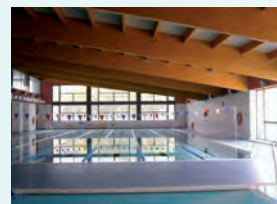


HOTEL & SPA REAL

Calle Membrilleras, 7, 22700 Jaca, Huesca

Central de reservas:
T 900 900 514
Recepción:
T 974 363 008

www.hotelrealjaca.com



PISCINA SPA JACA SERVICIO MUNICIPAL DE DEPORTES

C/ Olimpia, 4. 22700 Jaca, Huesca

T 974 355 306
M 630 253 582

www.jaca.es



APARTHOTEL & SPA JACETANIA

Doctor Marañón, 5. 22700 Jaca, Huesca

T 974 36 54 20

www.apartahotelspajacetania.es



HOTEL REINA FELICIA

Pº Camino de Santiago, 16-20 22700, Jaca, Huesca

T 974 365 333

www.hotelreinafelicia.com



CENTRO DEPORTIVO MUNICIPAL "ARMANDO ABADÍA"
AYUNTAMIENTO DE JACA
SERVICIO MUNICIPAL DE DEPORTES
Ayuntamiento de Jaca
C/ Olimpia, 4. 22700 Jaca
T 974 355 306 / M 630 253 582

informaciondeportes@aytojaca.es
www.facebook.com/jacavillaeuropea2019
www.instagram.com/jacavillaeuropea2019
www.twitter.com/Jacavillaeuropa



Estimado visitante. Hemos preparado todo tipo de actividades y eventos para que su estancia entre nosotros sea lo más agradable posible. Debido a la situación excepcional provocada por la COVID 19, todas las actividades y eventos que aparecen en esta publicación pueden estar sujetas a modificaciones sin previo aviso y en algunos casos el ejercicio de las mismas requiere de que tome las debidas precauciones necesarias para la seguridad sanitaria de todos. Siga siempre las recomendaciones.

Por este motivo, le sugerimos que consulte siempre con los puntos de información turística o los teléfonos de organización, antes de desplazarse a realizar la actividad o visitas. Existen casos de aforo limitado y horarios muy concretos, por lo que también le recomendamos reserva previa. Gracias por su comprensión y colaboración.

UNA LOCALIZACIÓN EXCEPCIONAL

Las instalaciones abiertas al público en general son las siguientes:

- Parking cubierto para 40 vehículos.
- Bar-restaurante.
- Piscina con zona ajardinada.
- Conexión WIFI gratuita.
- Oficina de atención al público.

Las zonas destinadas al uso aeronáutico son las siguientes:

- 2 pistas asfaltadas de 850m x 18m la principal y de 650m x 15m la auxiliar.
- Plataforma para estacionamiento de aeronaves con una superficie de 3.000 m².
- 2 hangares con una superficie total de 2.000 m².
- Disponen de instalación eléctrica, iluminación artificial y agua corriente.
- Instalación de combustible AVGAS 100LL y Gasolina 95.
- Bloque administrativo de 200 m² (sala de briefing, oficina de operaciones y planes de vuelo).

SERVICIOS AÉREOS

Para el público en general:

- Bautismos y cursos de vuelo sin motor.

Para pilotos de las diferentes modalidades:

- Información meteorológica diaria y coordinación de las operaciones.
- Instrucción básica y avanzada.
- Alquiler de aeronaves.
- Servicio de remolque de planeadores.
- Hangaraje y estacionamiento.
- Suministro de combustible AVGAS 100LL y Gasolina 95.



MÁS INFORMACIÓN Y RESERVAS

T +34 974 377 610

info@fly-pyr.es
www.fly-pyr.es

COMO SOLO LAS GRANDES AVES PUEDEN HACERLO

BAUTISMO DE VUELO

Tanto si no has volado nunca, como si no lo has hecho en velero, esta es tu opción. Descubre el vuelo sin motor en un entorno incomparable. Sobrevolaremos las laderas próximas al aeródromo. Nos movemos entre Jaca y Yesa, teniendo como fondo cumbres emblemáticas como Peña Forca, Bisaurín, Aspe o Collarada.

105,00€ / ± 25 min. / ☀ 700 m

AMAZING PYRENEES

¿Ya has hecho un vuelo de bautismo y te ha sabido a poco? ¿Eres piloto de otra especialidad y quieres conocer el vuelo de montaña en planeador? ¿Quieres conocer el entorno de Santa Cilia un poco mejor? Esta opción te llevará directamente a una nueva dimensión en la que visitaremos los picos muy de cerca, asegurándote una experiencia inolvidable.

**195,00€ / ± 50/60 min. / ☀ +2.000 m
+25€ Tarjeta SD con tu vuelo en video HD**

ADVANCED PYRENEES

Una experiencia que apreciarán especialmente pilotos que no conozcan el vuelo de montaña, pero también montañeros, senderistas, esquiadores y por supuesto cualquiera que quiera disfrutar de una aventura verdadera y única sobre el territorio que probablemente conoce gracias a otras actividades, pero desde un balcón excepcional.

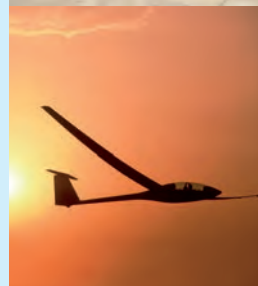
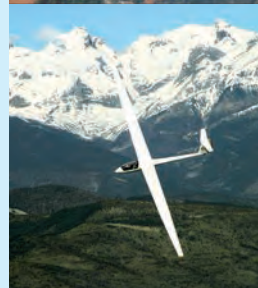
**380,00€ / ± 3/5 horas / ☀ +3.000 m
+25€ Tarjeta SD con tu vuelo en video HD**

VUELOS TURÍSTICOS EN AVIÓN

¿Quieres volar en compañía de tu pareja, familia o amigos? ¿quieres ir a conocer algún punto concreto del Pirineo? ¿te interesa hacer un recorrido más largo? En cualquiera de los tres casos el Vuelo Turístico en Avión es tu mejor opción.

La actividad consiste en volar en un avión monomotor con capacidad para tres pasajeros más el piloto. El avión tiene autonomía para hacer vuelos de hasta cuatro horas, aunque lo más habitual es hacer vuelos una hora o hora y media. Existen una serie de rutas predeterminadas que cubren todo el Pirineo y el prepirineo, pero si lo prefieres podemos configurarte un vuelo a medida. No aterrizaremos en ningún aeródromo destino a Santa Cilia, no se trata de un medio de transporte, solo volamos por el puro placer de volar.

Esta actividad la organiza una empresa externa que cuenta con todas las autorizaciones de la Agencia Estatal de Seguridad Aérea. Se trata de Pirivuelo, sigue el enlace si quieres más información y conoce el Pirineo desde otro punto de vista!



CONDICIONES METEOROLÓGICAS

El Aeródromo de Santa Cilia, a 684 metros de altitud sobre el nivel del mar, se encuentra en la Comarca de la Jacetania y más concretamente en la denominada Canal de Berdún, la cual goza de un clima continental con poca humedad y gran amplitud térmica debido a sus noches frescas y sus días soleados. La temporada alta de vuelo sin motor discurre entre Marzo y Septiembre, meses con muy pocas precipitaciones y sin apenas nieblas.

A 20 km de distancia se encuentra la cara sur del Pirineo, con montañas de entre 2.000 y 3.400 metros de altitud, cuya vertiente occidental recibe la influencia del mar Cantábrico, el cual le aporta la humedad suficiente para que casi siempre aparezcan cúmulos muy altos. Debido a la convergencia que recorre los 300 km de cordillera que separa la brisa nordeste francesa de la brisa suroeste española, las primeras térmicas empiezan a media mañana y se mantienen durante el resto del día.

Para llegar hasta las cumbres pirenaicas, con las corrientes térmicas o con la onda de montaña, hay dos líneas de pequeñas montañas. Una primera a 5 Km del aeródromo (con picos de 1.200 m) y otra segunda a 10 Km (con alturas de 1.500 m) que permiten avanzar de manera escalonada con techos cada vez más altos.

Al sur se encuentra la Sierra de Guara, una línea de media montaña que frena la entrada de masas de aire demasiado cálidas y húmedas con componente mediterráneo o africano. Las calimas apenas llegan a esta zona.

Esta sierra también es el obstáculo que nos permite volar en condiciones de onda con vientos fuertes de componente sur, aunque la onda más apreciada puede surgir cualquier día del año en el que la intensidad del viento sea de más de 10kt de componente norte, unas increíbles condiciones para ganar más de 5.000 m de altura y para recorrer todo el Pirineo. Se han llegado a alcanzar más de 8.000 m.

OROGRAFÍA

El aeródromo se encuentra en medio de un gran valle agrícola de 50 km de longitud y 10 km de anchura, sin apenas obstáculos para poder aterrizar en caso de necesidad en alguno de sus muchos campos de cereal.

La vertiente sur del Pirineo es muy árida y se calienta rápidamente con facilidad, facilitando la aparición de térmicas muy fuertes. A pesar de todo, su gran elevación sobre el nivel del mar hace que sus cumbres estén nevadas durante casi todo el invierno y gran parte de la primavera, con algunos glaciares que mantienen el hielo durante todo el año.

ESPACIO AÉREO

En las proximidades del aeródromo no hay grandes núcleos urbanos ni aeropuertos. El espacio aéreo es no controlado, apenas hay zonas restringidas al sobrevuelo y el tráfico por las zonas habituales de vuelo es muy reducido.

PERSONAL

Los instructores, pilotos remolcadores, administrativos y personal de mantenimiento son profesionales con mucha experiencia. Centenares de pilotos vuelan en el aeródromo cada temporada y esto ha permitido que conozcamos bien las necesidades de cada visitante y le atendamos lo mejor posible.

Volando en el Aeródromo de Santa Cilia mejorarás rápidamente tu técnica de vuelo, disfrutando de maravillosos paisajes. Esperamos poder realizar previsiones meteorológicas de grandes días dentro de muy poco tiempo.

SERVICIOS AÉREOS

Para el público en general:

- Bautismos y cursos de vuelo sin motor.

Para pilotos de las diferentes modalidades:

- Información meteorológica diaria y coordinación de las operaciones.
- Instrucción básica y avanzada.
- Alquiler de aeronaves.
- Servicio de remolque de planeadores.
- Hangaraje y estacionamiento.
- Suministro de combustible AVGAS 100LL y Gasolina 95.





Valle del Aragón

Asociación Turística Valle del Aragón

SUMMUM PIRINEOS

La diversidad y riqueza orográfica del territorio facilitan la organización de todo tipo de competiciones, en especial las que tienen lugar en la naturaleza. La nieve, los montes, los senderos y caminos se convierten en el escenario idóneo en el que cada atleta busca superarse a sí mismo.

Ascensiones en forma de carreras a los principales y más emblemáticos picos de La Jacetania y sacrificadas marchas en sus más espectaculares espacios naturales. Las vías de comunicación por las que antaño llegó el conocimiento y las ideas europeas hoy se han convertido en rutas de entrega y sacrificio en las que los atletas, a pie, a caballo o sobre ruedas, desarrollan su propia lucha.

Pruebas cicloturistas, carreras y marchas por montaña, maratones, duatlones de verano y triatlones de invierno, competiciones de esquí nórdico y alpino...

Un intenso duelo deportivo cubre toda la comarca, desde sus cimas más altas, Collarada, La Raca o El Porté, hasta las cotas menos exigentes, y el recorrido se hace en todo tipo de medio: en bicicleta, a pie, a caballo, sobre patines o encima de las tablas de esquí. Porque La Jacetania no descansa nunca.

Sea invierno, verano, otoño o primavera, siempre hay un evento deportivo en el que participar o con el que disfrutar viéndolo. Algo que permite descubrir las distintas caras que tienen la naturaleza y los parajes de la Jacetania a lo largo de los doce meses del año.



Ver video
Ven y vive
el Valle del Aragón

- 7 DE JUNIO DE 2020 · JACA
II 10K DE JACA

- 13 DE JUNIO DE 2020 · BEDOUS (VALLE DE ASPE)
IX TRAIL MONTAN'ASPE

- 13 Y 14 DE JUNIO DE 2020 · HECHO
MARCHA DE LOS TRES IBONES

- 5 DE JULIO DE 2020 · HECHO
XV CARRERA POR MONTAÑA "BOCA DEL INFIERNO"

- 12 DE JULIO DE 2020 · VILLANÚA
X 2KV COLLARADA

- 25 DE JULIO 2020 · ETSAUT (VALLE DE ASPE)
LE DÉFI DU SESQUES – DOBLE KM VERTICAL

- 1 DE AGOSTO DE 2020 · VILLANÚA
VI FULL MOON DE VILLANÚA
- 8 Y 9 DE AGOSTO DE 2020 · JACA
XXIII SUBIDA A OROEL

- 22 DE AGOSTO DE 2020 · VILLANÚA
XVI SUBIDA A LA FUENTE EL PACO

- 10 AL 13 DE SEPTIEMBRE DE 2020 · CANFRANC
CANFRANC-CANFRANC: ULTRA-TRAIL®, MARATÓN CARRERA CORTA

- 12 DE SEPTIEMBRE DE 2020 · JACA
CAMPEONATO DE ESPAÑA DE ROLLERSKI

- 20 DE SEPTIEMBRE DE 2020 · JACA
DÍA DEL PEDAL Y FIESTA DE LA BICICLETA

- 20 DE SEPTIEMBRE DE 2020 · CANFRANC ESTACIÓN
VIII KILÓMETRO VERTICAL DE CANFRANC SUBIDA A "EL PORTÉ" 2.440 M

- 10 DE OCTUBRE DE 2020 · VILLANÚA
XIII CROSS DEL JUNCARAL

- 19 DE OCTUBRE DE 2020 · JACA
DUATLÓN CROS TROFEO MAYENCOS

- 18 DE OCTUBRE DE 2020 · ANSÓ
MARCHA SENDERISTA DE OTOÑO VALLE DE ANSÓ



Valle del Aragón
Asociación Turística Valle del Aragón



ABIERTO CON
LIMITACIONES
CONSULTE SIEMPRE
EN LOS PUNTOS
DE INFORMACION
TURISTICA ANTES
DE DESPLAZARSE
PARA REALIZAR LA
ACTIVIDAD O VISITA



6 DE JUNIO DE 2020 - JACA

II OPEN STREET BOULDER CIUDAD DE JACA

El street boulder, building o urban climbing es, el acto de escalar en el exterior de edificios y otras estructuras artificiales. En la ciudad de Jaca el street boulder nace a finales de los años 80 y principios de los 90, cuando un grupo de jóvenes escaladores locales comienzan a escalar en el "muro de la gasolinera", convirtiéndose esta actividad en el germen del Club de Escaladores del Pirineo y del rocódromo de Jaca. La filosofía del street boulder por lo tanto, es escalar cualquier tipo de estructura que nos encontremos en el entorno urbano (edificios, fachadas, escaleras, estructuras metálicas, tuberías, esculturas, etc).

+INFO
<http://rocodromodejaca.blogspot.com/>
<https://www.facebook.com/Street-Boulder-Ciudad-de-Jaca-2175736255819717/>



13 DE JUNIO DE 2020 - BEDOUS
(VALLE DE ASPE)

IX TRAIL MONTAN'ASPE

1 PISTA NEGRA. Trail larga distancia / 53 km / 3.500 m D+-. Salida de la Sala polivalente de Bedous a las 6.30 h. y ascensión de 3 cimas: Layens, Ourdinse y Bergout (5 puestos de avituallamiento).

1 PISTA ROJA. Trail media distancia / 29 km / 2.060 m D+-. Salida de la Sala polivalente de Bedous a las 9.30 h. y ascensión de 2 cimas: Ourdinse y Bergout via Aydius. Llegada a Bedous (3 puestos de avituallamiento).

1 PISTA AZUL. Trail iniciación / 13 km / 830 m D+-. Salida de la Sala polivalente de Bedous a las 10.30 h. en dirección a Orcun, siguiendo por el sendero de la Borde de Bouhaben, y subida directa hasta el despeque de Bergout. (1 puesto de avituallamiento).

1 ANDADA: 17 km / 1229 m D+-. Salida de la Sala polivalente de Bedous a las 9.40 h. Nos dirigiremos a Ourdinse por la cabaña de Casterutch, ascensión al pico Taulère.

6-7 DE JUNIO DE 2020 - BORAU
LA ISOLÉ - JORNADA CICLISTA

Sábado 6 Junio 2020

MAÑANA: Ascenso BTT Borau - Refugio Lopez Huici por la pista de Las Blancas.

20Km / 1.200m desnivel. Actividades aire libre organizadas por la empresa Ojos Pirenaicos.

TARDE: Feria en la plaza de Borau. Proyección del largometraje documental "Javierre. Isolé" de los Hnos. Naya, en el frontón de Borau.

Domingo 7 Junio 2020

LA ISOLÉ. Excursión ciclista tipo brevet por carretera abierta al tráfico. Dos recorridos disponibles según el nivel de capacidad física.

La *Isolé GranFondo*. 140Km / 3.700m desnivel acumulado / 9 cimas / final en alto.

La *Isolé MedioFondo*. 60Km / 2.000m desnivel acumulado / 6 cimas / final en alto.



+INFO
Inscripciones, reglamento, rutas, altimetrías, horarios e información actualizada estarán disponibles en la página facebook del CC Borau



+INFO

13 Y 14 DE JUNIO DE 2020 - HECHO
MARCHA DE LOS TRES IBONES

Recorre buena parte del Parque Natural de Los Valles a lo largo de 51 km y mediante un trazado circular, adentrándose en la vertiente francesa, Parque Nacional de los Pirineos, pasa por algunos de los ibones emblemáticos del Pirineo. En concreto, los tres más grandes y conocidos de nuestro entorno: Ibón de Acherito, Ibón de Arlet e Ibón de Estanés.

Marcha de 1 Ibón: 15 Km Desnivel: 800 m
Marcha de 2 Ibones: 30 Km Desnivel: 1.000 m
Marcha de 3 Ibones: 51 Km Desnivel: 2.100 m

No se trata de una carrera y en ella participan tanto corredores que cronometran sus tiempos como caminantes que disfrutan de ella durante todo el día, en un número máximo de 150 participantes.

7 DE JUNIO DE 2020 / 9.30h - JACA
II 10K DE JACA

La salida se realizaría en la calle Fernando el Católico a la altura del polideportivo de San Juan de la Peña. Los 10k de Jaca-Pirineos se celebran en su totalidad en un circuito de asfalto, llano y favorable para realizar buenas marcas.

Se trata de dos vueltas de 5km, la salida y la meta estarán ubicadas en la calle Fernando el Católico a la altura del Polideportivo de San Juan de la Peña. Al finalizar la prueba de 10K se realizarán tres carreras por las calles continuas a la meta. Las dos primeras serán de categorías inferiores que además servirán como despedida de las escuelas deportivas de la ciudad y la tercera será la carrera por la integración.

Las categorías serán individual masculina y femenina: junior, senior, veteranos (A, B, C), local, carreras infantiles y por la integración.



+INFO e inscripciones
<https://clubatleticoelcoroel.wixsite.com/club>



+INFO
Inscripciones

5 DE JULIO DE 2020 - HECHO
XV CARRERA POR MONTAÑA
"BOCA DEL INFIERNO"

Campeonato de Aragón individual. Unos de los elementos que dan exclusividad a esta prueba es el medio natural por el que transcurre, el Parque Natural de los Valles Occidentales. Recorrido de 25 km y 1.500m de desnivel positivo Recorrido rápido que alterna subidas y bajadas por senderos de bosque mixto con abundantes hayas y alguna pista de arrastre maderero de pronunciado desnivel, así como una gran bajada por sendero técnico desde el refugio de Gabardito, donde se inicia el regreso por la margen opuesta del barranco de la boca del infierno a través de la calzada romana y de aquí de nuevo por senderos hasta alcanzar la meta en la Selva de Oza. Con 5 avituallamientos líquidos y dos de ellos también sólidos, el recorrido estará completamente balizado y con controles de paso.

12 DE JULIO DE 2020 - VILLANÚA X 2KV COLLARADA

Único doble kilómetro vertical de subida y bajada del país. La 2KV Collarada es una carrera de montaña única en nuestro país, es el único doble kilómetro vertical de ascenso y descenso de España y uno de los pocos existentes en Europa, y este año está de celebración ya que cumple su décima edición. Son 8,5 Km. de exigente subida hasta la cima de Collarada, el pico más alto de La Jacetania con sus 2.016 m, y otros tantos de vertiginoso descenso hasta Villanúa. Consta de dos formatos, doble kilómetro de subida y bajada, el denominado "Puyar y baxar", y el doble kilómetro solo de subida, con el mismo itinerario que el recorrido completo, que es el conocido como "Puyar nomás".

+INFO
<http://www.2kvillanua.com/>



+INFO
<http://www.2kvillanua.com/>

8 Y 9 DE AGOSTO DE 2020 - JACA XXIII SUBIDA A OROEL

Con una distancia de 10,7 km, desde la plaza San Pedro se hace un pequeño recorrido neutralizado y la salida es en la plaza Medio Pañuelo, sigue hasta el río Gas, enfilando hacia el barranco de San Salvador, para llegar al Parador hasta alcanzar las llamadas Neveras, donde se suaviza para dar término en la mismísima Cruz de Oroel, resultando del orden de mil metros de desnivel.

Tras un descenso neutralizado hasta el Parador, se ofrece a los asistentes un avituallamiento de sólidos y líquidos para restaurar fuerzas, culminando todo ello con la entrega de trofeos.

25 DE JULIO 2020 - ETSAUT (VALLE DE ASPE) LE DÉFI DU SESQUES/DOBLE KM VERTICAL

Primera edición del doble kilómetro vertical «Le Défi du Sesques», con salida de Etsaut (a 600 m de la cabaña de Yése, km5).

Llegada en el Pic de Sesques de 2600 m ; 7,4 km de recorrido 2020 m D +.

Limitada a 200 participantes con una tasa de inscripción de 20 euros. Solo subida, la bajada se realizará a pie por el mismo camino.



+INFO
<http://www.turismovillanua.net/>

22 DE AGOSTO DE 2020 - VILLANÚA XVI SUBIDA A LA FUENTE EL PACO

La Subida a la Fuente El Paco es una carrera de montaña ideal para iniciarse en la disciplina.

Consta de un recorrido de 13,3 Km, con salida y llegada en el polideportivo, que transitan en su mayor parte por senderos y pistas, hasta llegar al paraje conocido como Fuente El Paco, nombre que se refiere al lugar sombrío donde se ubica, en un bosque frondoso de pinos y abetos.

El regreso a la zona deportiva de Villanúa se realiza a través del paraje de Moscasecho.

Pueden participar en la prueba atletas, federados o no, a partir de 18 años, y menores debidamente autorizados. Existe un recorrido B, de 3 Km. destinado a los corredores infantiles, de 8 a 13 años. Carrera organizada por Turismo Villanúa y el Ayuntamiento de Villanúa.

1 DE AGOSTO DE 2020 - VILLANÚA VI FULL MOON DE VILLANÚA

El Juncaral La Nocturna Full Moon es una atractiva carrera que se realiza a la luz de la luna llena de agosto. El recorrido de 5 Km. transcurre por el interior del bosque El Juncaral, que cobra un nuevo aspecto, casi onírico, para los corredores al verlo iluminado únicamente por el brillo de la luna y la luz del frontal que llevan.

La Full Moon de Villanúa comienza y termina en el Ecoparque El Juncaral, con un itinerario prácticamente llano, pero de zonas mixtas, con tramos de tierra y piedras.

Es una carrera para atletas, federados o, a partir de 18 años, organizada por Turismo Villanúa y Ayuntamiento de Villanúa.



+INFO
<http://www.turismovillanua.net/>



+INFO
<http://canfrancanfranc.com/>
info@canfrancanfranc.com

10 AL 13 DE SEPTIEMBRE DE 2020 - CANFRANC-CANFRANC

ULTRA-TRAIL®, MARATÓN, CARRERA CORTA

La Canfranc-Canfranc supone un antes y un después de las carreras de montaña. Si te gusta el alpinismo, el senderismo o correr por la montaña, subidas duras y descensos técnicos, ven a este paraíso del trail de montaña, animate a participar en una carrera que no dejara indiferente a nadie.

La Canfranc-Canfranc será este año final de la Copa de Mundo de Carreras de Montaña WMRA 2020, tanto de Classic como de Long Distance.

¡Nos vemos en la línea de salida! Dos Ultra Trail, una de 100 km (6.500 km positivos) y otra de 75 km, un maratón (45 km y 4.000 km positivos), una carrera corta de 16 km en autotuficiencia y una andada popular son las propuestas para la Canfranc-Canfranc en 2020.

12 DE SEPTIEMBRE DE 2020 - JACA
CAMPEONATO DE ESPAÑA DE ROLLERSKI

Después de varios años sin celebrarse, en 2019 se recuperaba el Campeonato de España de Rollerski, prueba de la Federación Española de Deportes de Invierno. El rollerski es una modalidad del esquí de fondo en la que se emplean una especie de esquís de ruedas.

La competición consta de dos jornadas, una en técnica clásica y otra en técnica libre, teniendo ambas como protagonista la subida de Rapitán, donde se sitúa la meta de ambas carreras.

+INFO
 Organiza Club Pirineista Mayencos
 Web: cpmayencos.org
 Página de Facebook: facebook.com/clubpirineistamayencos
 Twitter: @Cpmayencos



10 DE OCTUBRE DE 2020 - VILLANÚA
XIII CROSS DEL JUNCARAL

Primer cross de la temporada recorriendo un tramo del Camino de Santiago. Se trata de una carrera idónea para familias y corredores que se estén iniciando en el mundo del running.

La prueba ofrece dos recorridos, de 11 y 5,5 Km, que discurren por senderos y pistas sin pisar en ningún momento el asfalto, y es prácticamente llano, siendo un trazado rápido para los especialistas.

La línea de salida y meta se ubica en el polideportivo, el itinerario se adentra en el paseo y el bosque de El Juncaral y regresa a través del Camino de Santiago. El paisaje otoñal que Villanúa presenta en esta época y el recorrido por un tramo de la ruta jacobea son dos de los grandes atractivos que hacen del Cross del Juncaral una prueba única.

+INFO
<http://www.turismovillanua.net/>

20 DE SEPTIEMBRE DE 2020 - JACA
DÍA DEL PEDAL Y FIESTA DE LA BICICLETA

El CLUB CICLISTA MAYENCOS de Jaca organiza dentro de la SEMANA EUROPEA DE LA MOVILIDAD una serie de eventos relacionados con la movilidad y el uso de la bicicleta.

Como años anteriores, nuestro club colabora con el Ayuntamiento en la SEMANA EUROPEA DE LA MOVILIDAD, que se celebra del 16 al 22 de Septiembre. El CLUB CICLISTA MAYENCOS organiza la FIESTA DE LA BICICLETA, el DÍA DEL PEDAL, el domingo 20 de Septiembre de 2020.

Hora: 11:00 horas
 Salida: PLAZA DE BISCOS
 Recorrido: Recorrido urbano por las calles de Jaca (5 km aprox.)
 Inscripciones: Media hora antes de la salida.



19 DE OCTUBRE DE 2020 - JACA
DUATLÓN CROS TROFEO MAYENCOS

Veterana competición, una de las más antiguas de esta modalidad deportiva y que será puntuable para la XXIII edición de la Copa Aragonesa de Duetlón Cros. Junto al Duetlón Cros Trofeos Mayencos se organizan otras dos competiciones, una popular y otra para las categorías infantiles que está incluida en los Juegos Deportivos en Edad Escolar de Aragón. Entre las tres pruebas se congrega a más de 300 participantes de todas las edades y niveles deportivos, arropados siempre por numeroso público.

El Duetlón Cros Trofeo Mayencos.
 5 km de carrera a pie por los Glacis de la Ciudadela (2 vueltas), 23 km de BTT (3 vueltas) por Camino de Santiago, Asieso, Puente de San Miguel, terminando con otros 2'5 km de carrera a pie en los Glacis (1 vuelta).

+INFO
<http://competiciones.mayencostiathlon.org/trofeomayencos/index.html>
 Facebook: www.facebook.com/mayencostiathlon
 Twitter: @Mayencosti

20 DE SEPTIEMBRE DE 2020 - CANFRANC ESTACIÓN
VIII KM VERTICAL DE CANFRANC SUBIDA A "EL PORTÉ" 2.440 M

La carrera será la 3ª prueba de las 4 que forman la Copa de España y que a la vez también servirá para el Campeonato de Aragón de Carreras por Montaña Verticales de la F.A.M.

Es una de las pruebas más duras del calendario nacional, un recorrido exigente y explosivo de 3,8kms y un desnivel positivo de 1110 mts con una pendiente media de ascenso del 29 por ciento. La meta, situada en la cima de El Porté con sus 2440 mts. de altura, es un mirador excelente de 360º y veremos las cimas del Midi de Osseau, Pico y Vértice Anayet. Reconoceremos el Aspe, el Bisaurin, el Castillo de Acher, la Pala de Ip, la Moleta, Punta Ezcarra, etc... Incluso podemos observar los primeros tresmiles occidentales del Pirineo como el Balaitous y Frondiellas entre otros.



+INFO
www.kilometroverticaldecnfranc.com
kilometroverticaldecnfranc@gmail.com
 Facebook: [kilometro vertical de Canfranc](https://facebook.com/kilometroverticaldecnfranc)



18 DE OCTUBRE DE 2020 - ANSÓ
MARCHA SENDERISTA DE OTOÑO VALLE DE ANSÓ

Recorridos: dos recorridos, el corto con una duración aproximada de 3 horas; y el más largo con una duración aproximada de 6 horas, ambos tiempos incluyen las paradas que se pueden realizar en los avituallamientos.

Son dos recorridos diferentes para que cada participante pueda elegir en función de su forma física.

Los recorridos están balizados, tienen un desnivel moderado y una distancia aproximada de unos nueve kilómetros el recorrido corto, y trece kilómetros el más largo, ambos por caminos y pistas.

Es necesario pantalón largo y botas de montaña para evitar pinchazos y torceduras.

+INFO
<http://clublinza.blogspot.com/es/>





Ibón de TRUCHAS



Ibón de ESCALAR



Lac CASTERAU



Lac BERSAU



Lac GENTAU



Lac MIEY



Lac ROMASSOT

FECHAS Y HORARIO TELESILLA
Desde el 04 de julio al 30 de agosto (ambos inclusive)
En horario continuado de 9,30h. a 17,00h (última subida).
Última bajada a las 17,30h.



TARIFAS TELESILLA

ADULTO (Subida y bajada) de 15 a 64 años
INFANTIL (Subida y bajada) de 6 a 14 años
SENIOR (Subida y bajada) de 65 años o más
BABY (Subida y bajada) de 0 a 5 años*
GRUPOS (Subida y bajada) de 10 personas o más
SENCILLO Sólo subida o sólo bajada



Telesilla	11 €	17 €
Telesilla+Bocadillo y bebida	7 €	13 €
Telesilla+Bocadillo y bebida	7 €	13 €
Gratuito	-	-
Telesilla+Bocadillo y bebida	7 €	13 €
Telesilla+Bocadillo y bebida	6 €	12 €

NOTAS

* Los babys deberán ir siempre acompañados de un adulto.
I.V.A. y S.O.V. incluidos.

Respetar el medio ambiente.
Recuerda que la fauna y flora de alto montaña está protegida.



más información en www.astun.com

ACTIVIDADES Y EVENTOS

www.candanchu.info

- ▣ **BAJADA EN BTT POR LA RAQUETA**
CAMINO DE LA RAQUETA.
- ▣ **APRENDER A ESCALAR**
PIEDRAS ROJAS.
- ▣ **ATARDECER DESDE EL TOBAZO**
TOBAZO.
- ▣ **VER LAS ESTRELLAS DESDE PISTA GRANDE**
DETRÁS DE PISTA GRANDE.
- ▣ **TERRACEO CON BUENAS VISTAS**
TERRAZA CANDANCHU
- ▣ **CONOCER LOS LAGOS DE ASTÚN**
IBÓN DE TRUCHAS ASTÚN
- ▣ **PASEAR ENTRE UN BOSQUE DE HAYAS**
BOSQUE DE LAS HAYAS
- ▣ **SIESTA A LA SOMBRA DE UN PINO**
- ▣ **BUSCAR MARIQUITAS EN LA HIERBA**
PISTA GRANDE
- ▣ **PASEAR AL PERRO ENTRE MONTAÑAS**
ZONA DE LA VIRGEN, EN SOMPORT
- ▣ **BAÑARSE EN POZAS DE MONTAÑA**
POZAS SANTA CRISTINA
- ▣ **SENTIRSE PEREGRINO EN EL CAMINO DE SANTIAGO**
DE SOMPORT A CANFRANC
- ▣ **HACER UN TANDEM EN PARAPENTE POR PRIMERA VEZ**
TOBAZO
- ▣ **IR AL MARIEBLANC DESDE CANDANCHU EN BICI**
CARRETERA FRANCA
- ▣ **DORMIR EN PAREJA CON EDREDRÓN EN AGOSTO**
- ▣ **VER ANIMALES SALVAJES**
BORCE
- ▣ **RUTAS EN MOTO**



+INFO
en nuestras redes
sociales y en
www.candanchu.info

VERANO EN CANDANCHÚ



SÍGUENOS EN:

Instagram: CandanchuEsqui
Twitter: @infocandanchu
Facebook: CandanchuEsqui

974 373 194
informacion@candanchu.com
www.candanchu.com

EXCURSIÓN
DESDE CANDANCHÚ
AL IBÓN DE ESTANÉS

SAN JUAN DE LA PEÑA

MONASTERIO ANTIGUO

En pleno Pirineo Aragonés se encuentra el espectacular espacio del Paisaje Protegido de San Juan de la Peña y Monte Oroel, y entre sus elementos más sobresalientes descuella el Monasterio Viejo de San Juan de la Peña, joya de la época medieval. Las edificaciones conservadas, tan sólo una parte de las que existieron, son excelentes testimonios de las sucesivas formas artísticas en las diversas épocas en que este singular centro tuvo vida.

Destacan especialmente los siglos del románico (XI al XIII) con notabilísimas muestras de arquitectura, pintura y sobre todo de la escultura. El conjunto histórico-artístico de San Juan de la Peña se completa con el Monasterio Nuevo, del siglo XVII, y con las iglesias de San Caprasio y de Santa María en la cercana localidad de Santa Cruz de la Serós, ambas también del periodo románico.

Todos estos componentes, de enorme atractivo por sí mismos, han sido mejorados hoy en día con los nuevos y modernos Centros de Interpretación del Reino de Aragón y del Monasterio de San Juan de la Peña, espacios arquitectónicos revitalizados en el siglo XXI, que conviven en perfecta armonía con los monumentos de San Juan de la Peña.

Pasado, presente y futuro de Aragón en un mismo espacio.



Más información

Monasterio nuevo de San Juan de la Peña

SOCIEDAD DE PROMOCIÓN Y GESTIÓN DEL TURISMO ARAGONÉS S.L.U

Nueva Oficina información de Atención al visitante en acceso a Monasterio Nuevo
C/ Única, 22711 San Juan de la Peña

T. 974 355 119

monasteriosanjuan@aragon.es
www.monasteriosanjuan.com



Visitas recomendadas MONASTERIO ANTIGUO

- Visitar Panteon Real Medieval.
- Visitar Panteon Real Neoclásico.
- Visitar Panteon de Nobles.
- Visitar Iglesia Mozarabe.
- Visitar Iglesia Romanica y Claustro.

Visitas recomendadas MONASTERIO NUEVO

- Visitar Audiovisual sobre el Reino y la Corona de Aragón
- Visitar Centro de Interpretación del Monasterio Nuevo.
- Visitar Centro de Interpretación de la naturaleza, en la pradera de San Indalecio.
- Visitar los paseos de los miradores de San Voto, Santa Teresa y balcón del Pirineo.

Visitas recomendadas SANTA CRUZ DE LA SEROS

- Visitar Iglesias Romanicas de Santa María y San Caprasio y arquitectura tradicional del casco urbano.



+INFO



POR UN TURISMO SEGURO PARA TODOS

Estimado visitante. Hemos preparado todo tipo de actividades y eventos para que sus estancia entre nosotros sea lo más agradable posible. Debido a la situación excepcional provocada por la COVID 19, todas las actividades y eventos que aparecen en esta publicación pueden estar sujetas a modificaciones sin previo aviso y en algunos casos el ejercicio de las mismas requiere de que tome las debidas precauciones necesarias para la seguridad sanitaria de todos. Siga siempre las recomendaciones.

Por este motivo, le sugerimos que consulte siempre con los puntos de información turística o los teléfonos de organización, antes de desplazarse a realizar al actividad o visitas. Existen casos de aforo limitado y horarios muy concretos, por lo que también le recomendamos reserva previa. Gracias por su comprensión y colaboración.

SAN JUAN DE LA PEÑA
MONASTERIO NUEVO



+INFO





COMO EN CASA VERANO / OTOÑO

CÓMO LLEGAR

El Valle del Aragón está situado al Norte de la Comunidad de Aragón, en la frontera entre Francia y España. Sus accesos por carretera han sido mejorados de manera sustancial en los últimos cinco años. Un eficiente equipo mantiene las vías en perfecto estado incluso en los peores días del invierno. Podemos acceder por carretera, con un servicio permanente de autobuses (ALOSA), y por tren. Para traslados vía aérea desde Zaragoza y Pau, es recomendable el alquiler de un vehículo.

RESERVAS

Puede reservar através de su agencia de viaje, en la web de los establecimientos y también através de la página web www.valledelaragon.com o bien mediante contacto telefónico con el emplazamiento deseado.



Reserve su alojamiento aquí

Book here your hotel



ABIERTO CON LIMITACIONES
CONSULTE SIEMPRE
EN LOS PUNTOS
DE INFORMACIÓN
TURÍSTICA ANTES
DE DESPLAZARSE
PARA REALIZAR LA
ACTIVIDAD O VISITA



DIRECTORIOS TELEFÓNICOS

Turismo de Jaca
T 974 360 098
www.aytojaca.es

Turismo de Canfranc Estación
T 974 373 141
www.canfranc.es

Turismo de Villanúa
T 974 378 465
www.villanua.net

Información de Astún
T 974 373 088

Información de Candanchú
T 974 373 194

Asociación Turística Valle
del Aragón
T 974 355 580
www.valledelaragon.com

Mancomunidad del Alto Valle
del Aragón
T 974 373 017
www.jacetania.es

Turismo San Juan de la Peña
T 974 355 119
www.monasteriosanjuan.com

Comarca de la Jacetania
T 974 356 980
F 974 355 141
www.jacetania.es

Ayuntamiento de Jaca
T 974 355 758
www.aytojaca.es

Ayuntamiento de Castiello de Jaca
T 974 350 025
www.castiellodejaca.es

Ayuntamiento de Aísa
T 974 364 679
www.aytoaisa.es

Ayuntamiento de Borau
T 974 364 538
www.borau.es

Ayuntamiento de Villanúa
T 974 378 004
www.villanua.net

Ayuntamiento de Canfranc
T 974 373 029
www.canfranc.es

OFICINAS DE TURISMO EN OTRAS PROVINCIAS ARAGONESAS T

TERUEL
San Francisco 1,
44001 Teruel

**OFICINA DE TURISMO
DE SABIÑÁNIGO (Huesca)**
Caseta de información turística.
Boulevard de la Urbanización
Gravelinas de Puente Sardas.
22600 Sabiñánigo.
T 690 927 336

oficinaturismosabinanigo@aragon.es

OFICINAS DE TURISMO DE ARAGÓN

Oficina de Turismo del Aeropuerto
de Zaragoza.
Ctra. del aeropuerto s/n.
50190 Zaragoza
T 976 78 09 82
Fax 976 78 09 82
oficinaturismoaeropuerto@aragon.es

Oficina de Turismo de Aragón
Plaza España, 1.
50004 Zaragoza.
T 976 28 21 81
T 902 47 70 00
turismodearagon@aragon.es
www.turismodearagon.com

Feria de Muestras de Zaragoza
Ctra. de Madrid, Km 311 Zaragoza
T 976 76 47 98

Oficina de Turismo de la Estación
de Delicias
Estación AVE Delicias. Avda.
Navarra, 80.
50011 Zaragoza
T 976 32 44 68.
F 976 32 44 68.
infoturismodelicias@zaragoza.es
www.zaragozaturismo.es

OFICINAS DE TURISMO DE ARAGÓN DEPENDIENTES DE CENTROS ARAGONESES

VALENCIA
Don Juan de Austria 20,
46002 Valencia

BARCELONA
Joaquín Costa 68,
08001 Barcelona

TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

Estación de Jaca (autobuses)
T 974 355 060
T 902 210 700

Mancomunidad Alto Valle
del Aragón
T 974 373 017

Taxis (central de Jaca)
974 362 848

Renfe
Estación de Canfranc
T 974 373 044

Estación de Jaca
T 974 361 332

Estación Zaragoza
T 902 320 320

CORREOS Y TELÉGRAFOS

Canfranc
T 974 372 194

Jaca
T 974 355 886

S.O.S I SANIDAD

SOS Aragón 112

Guardia Civil de Montaña 062

Guardia Civil de Jaca
T 974 361 350

Guardia Civil Canfranc - Estación
T 974 373 066

Policía Nacional de Jaca
T 974 356 750 - T 974 356 709

Policía Municipal de Jaca
T 974 355 758 902

Hospital Comarcal de Jaca
T 974 355 331

Centro de Salud de Jaca
T 974 360 795

Cruz Roja de Jaca
T 974 361 101

Ambulancias San Jorge
T 902 110 112

Consultorio Médico Canfranc -
Estación
T 974 373 013

Consultorio Médico Candanchú
T 974 373 258

Consultorio Médico Astún
T 974 372 154

Palacio de Congresos de Jaca
T 974 356 002

Pabellón de Hielo de Jaca
T 974 355 192

Ciudadela
T 974 357 157

Museo Diocesano de Jaca
T 974 362 185

Gestora San Juan de la Peña
T 974 355 191

*para las llamadas desde el
extranjero marcar el prefijo 00 34

**DIVERSOS TIPOS
DE ALOJAMIENTO
EN EL TERRITORIO
QUE GARANTIZAN
UNA ESTANCIA
A MEDIDA DE SUS
POSIBILIDADES**



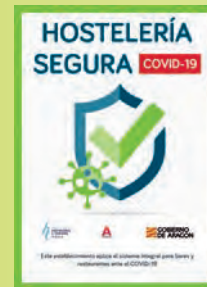
POR UN TURISMO SEGURO PARA TODOS

Estimado visitante. Hemos
preparado todo tipo de
actividades y eventos para que
sus estancias entre nosotros sea
lo más agradable posible.

Debido a la situación
excepcional provocada por la
COVID 19, todas las actividades
y eventos que parecen en
esta publicación pueden estar
sujetas a modificaciones sin
previo aviso y en algunos
casos el ejercicio de las
mismas requiere de que tome
las debidas precauciones
necesarias para la seguridad
sanitaria de todos. Siga siempre
las recomendaciones.

Por este motivo, le sugerimos
que consulte siempre con los
puntos de información turística
o los teléfonos de organización,
antes de desplazarse a realizar
al actividad o visitas. Existen
casos de aforo limitado y
horarios muy concretos, por lo
que también le recomendamos
reserva previa.

Gracias por su comprensión y
colaboración.



Reserve su
alojamiento aquí
Book here
your hotel

- Centro Ciudad
- Pie de Pistas
- Teléfono
- Aire Acondicionado
- Calefacción
- Baños Comunitarios
- Salón de Desayuno
- Terraza Solarium
- Piscina
- Baño Completo
- Televisión
- Vídeo / DVD
- Parabólica
- Hilo Musical
- Habitaciones Múltiples
- Mini Golf
- Gimnasio
- Finanzas
- Mando a Distancia
- Secadero de Ropa
- Lavadora
- Manaje
- Lencería
- Estudios y Apartamentos
- Ambiente Familiar
- Jacuzzi
- WiFi
- Ascensor
- Cerraduras magnéticas
- Guardaesquis
- Taller de Reparación
- Alquiler de Material
- Alquiler de Bicicletas
- Parking Cubierto
- Parking
- Salón Social
- Salón de Estética
- Tiendas / Galerías
- Balcón / Ventana
- Servicio de Guía
- Turismo
- Se Admiten Perros
- Cafetería
- Bar
- Minibar
- Sala de Billar
- Salón de Juego
- Caja Fuerte
- Sistema Anti-Incendios
- Disco / Bar
- Restaurante
- Comedor
- Pizzería
- Cocina
- Cocina casera
- Sauna
- ADSL
- Minusválidos
- Secador de Pelo
- Asador
- Chimenea
- Panorámicas
- Magníficas Vistas
- Salón
- Salón de Convenciones
- Parque Infantil
- SPA
- Consigna
- Recepción 24h



JACA

**CAMPING
EL ARREBOL COMFORT CAMP**

T 976 457 614

Carretera N-330 Km 643 22700 Jaca (Huesca)

info@campingelarrebol.com

www.campingelarrebol.com



JACA

**HOTEL
OROEL**

T 974 362 411

Avda. de Francia 37, 22700 Jaca (Huesca)

oroel@inturmark.es

www.hoteloroeljaca.com



BADAGUAS

**HOTEL
GOLF&SPA REAL BADAGUAS**

T 900 900 514 - CENTRAL RESERVAS

T 974 358 200

C/ La Paul, 2. Urbanización Lomas de Badaguás
22714 Badaguás, Jaca (HUESCA)

repcion@hotelrealjacabadaguas.com

www.hotelrealjacabadaguas.com



JACA

**HOTEL
GRAN HOTEL DE JACA**

T 974 360 900

F 974 364 061

Paseo Constitución 1, 22700 Jaca (Huesca)

ghotel@inturmark.es

www.granhoteljaca.com



JACA

**HOTEL&SPA
REAL JACA**

T 900 900 514 - CENTRAL RESERVAS

T 974 363 008

Membrilleras 7, 22700 Jaca (Huesca)

reservas@hotelrealjaca.com

www.hotelrealjaca.com / reservas@hotelrealjaca.com

www.eizasahoteles.com



JACA

**
**HOTEL
A BOIRA**

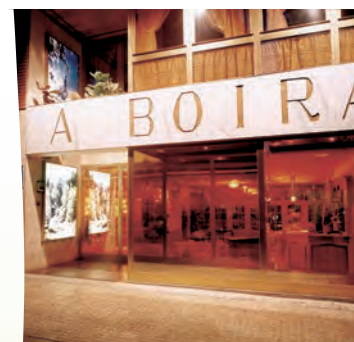
T 974 363 528

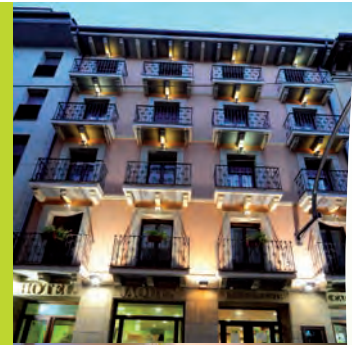
F 974 355 276

C/ Valle de Anso 3, 22700 Jaca (Huesca)

info@hotelaboira.com

www.hotelaboira.com





JACA

HOTEL
JAQUES**

T **974 356 424**
F **974 356 424**

Unión Jaquesa 4, 22700 Jaca (Huesca)

hoteljaques@hoteljaques.com
www.hoteljaques.com



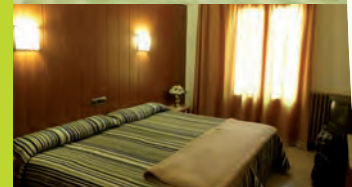
JACA

**ALBERGUE
RESIDENCIA ESCUELAS PÍAS**

T **974 360 536**
M **667 492 569**

Avda. Perimetral 2, 22700 Jaca (Huesca)

alberguejaca@escolapiosemaus.org
www.alberguejaca.es



CASTIELLO
DE JACA

HOTEL
MESÓN DE CASTIELLO**

T **974 350 045**
F **974 350 006**

Avda de Francia 4, 22710 Castiello de Jaca (Huesca)

mesoncastiello@lospirineos.com
www.hotelcastiellodejaca.com



VILLANÚA

**APARTHOTEL
ROCA NEVADA**

T **974 378 219**
F **974 378 148**

Carretera de Francia 28, 22870 Villanúa (Huesca)

reservas@hotelrocanevada.com
www.hotelrocanevada.com



CANFRANC

**ALBERGUE
JUVENIL DE CANFRANC**

M **695 903 426**
M **655 943 479**

Plz. del Pilar, nº2, 22880 Canfranc Estación (Huesca)

buenavista@alberguecanfranc.es
www.alberguecanfranc.es



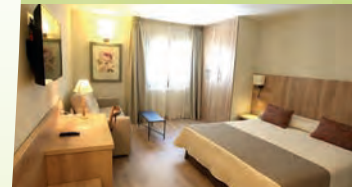
CANFRANC

HOTEL&SPA
REAL VILLA ANAYET**

T **900 900 514** - CENTRAL RESERVAS
T **974 373 146**

Plaza de Aragón, 8, 22880 Canfranc-Estación (Huesca)

recepcion@hotelrealvillaanayet.com
www.hotelrealvillaanayet.com





CANFRANC

**HOTEL
VILLA DE CANFRANC**

T 974 372 012
F 974 372 012

Fernando El Catolico 17, 22880 Canfranc (Huesca)

reservas@villadecanfranc.com
www.villadecanfranc.com



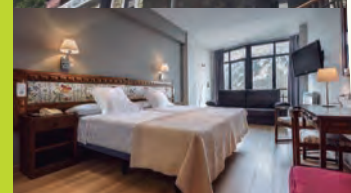
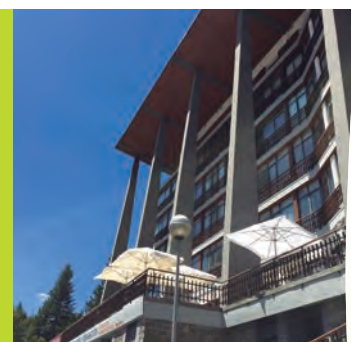
CANFRANC

**ALBERGUE
RIO ARAGÓN**

T 974 373 150
M 608 229 576
F 974 486 307

Avda. de los Arañones 26, 22880
Canfranc Estación (Huesca)

info@alberguerioaragon.com
www.alberguerioaragon.com



CANDANCHÚ

**HOTEL
EDELWEISS**

T 974 373 200
F 974 373 046

Calle Única 6, 22889, Candanchú (Huesca)

reservas@edelweisscandanchu.com
www.edelweisscandanchu.com



CANDANCHÚ

**HOTEL
CANDANCHÚ**

T 974 373 025
F 974 373 050

Calle Única S/N Candanchú (Huesca)

reservas@hotelcandanchu.com
www.hotelcandanchu.com



CANDANCHÚ

**ALBERGUE
EL ÁGUILA**

T 974 373 291
F 974 373 291

22889 Candanchú (Huesca)

info@albergueelaguila.com
www.albergueelaguila.com



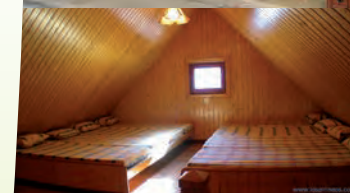
CANDANCHÚ

**ALBERGUE
VALLE DEL ARAGÓN**

T 974 373 222
F 974 373 222

Urb. Montaña Azul s/n, 22889 Candanchú (Huesca)

https://www.lospirineos.com/alberguevalledelaragon/
www.lospirineos.com





ASTÚN

**HOTEL
EUROPA**

T 974 373 312

F 974 373 361

Estación Invernal del Valle de Astún, s/n

hoteleuropa@astun.com

www.hoteleuropa-astun.com



JOYERÍA-RELOJERÍA MESADO

Mayor 17
T 974 360 783
22700 Jaca (Huesca)

TAXI MIGUEL



Excursiones, traslados, etc. 8 plazas.
Remolques para esquí, bicis, motos.

T 639 392 739 Canfranc (Huesca)
T 645 967 151 Hecho (Huesca)
F 974 373 161 | taxi_miguel@hotmail.com



PANADERÍA SAN NICOLÁS

C/ San Nicolas, 7,
22700 JACA
Tel. 974 360 994 • 974 363 093
Leonardo Coli Escalona, 15
22600 Sabiñanigo
www.panaderiasannicolas.es

IMPRENTA PIRINEO ARAGONÉS

El PIRINEO
Aragónés

Semanario El Pirineo Aragonés.
El periódico más antiguo de Aragón.

Aragón 1, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 355 560 F 974 361 546
javier@elpirineoaragones.com
manuel@elpirineoaragones.com
elpirineoaragones@elpirineoaragones.com



INTURMARK HOTELES

Su evento o banquete en el centro de Jaca

GRAN HOTEL ***

Paseo de la Constitución 1,
22700 JACA, HUESCA

T 974 360 900

F 974 364 061

ghotel@inturmark.es
www.inturmark.es

HOTEL OROEL****

Avenida de Francia 17,
22700 JACA, HUESCA

T 974 362 411

F 974 363 804

oroel@inturmark.es
www.inturmark.es

RESTAURANTE COBARCHO

C/ Ramiro I,
22700 JACA, HUESCA

T 974 363 643

info@restaurantecobarcho.com
www.restaurantecobarcho.com

RESTAURANTE COBARCHO

Restaurante que refleja la tradición e innovación desde sus principios.

Ramiro I, 2
22700 Jaca (Huesca)
T 974 363 643
info@restaurantecobarcho.com
www.restaurantecobarcho.com



RESTAURANTE MESON SERRABLO



El buen menú diario. Especialidades: cordero lechal al horno y pescados a la brasa.

Obispo 3,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 362 418
Fax 974 361 581



EL RINCÓN DE LA CATEDRAL

Plaza de la Catedral 4,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 363 518



BODEGAS LANGA

Bar tienda gourmet y vinoteca,
almacén de vinos y licores.

Pl. de San Pedro 5,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 494
T Particular 974 355 756



FLORISTERÍA EL CISNE

Avda. Jacetania 8
T 974 361 337
22700 Jaca (Huesca)

Plaza San Pedro 8
T 974 363 055
22700 Jaca (Huesca)



PASTELERÍA LA SUIZA

Sugerimos que pruebe los lazos de Jaca, gemas del pirineo, chocolates, repostería y las más de cuarenta laminarias diferentes que elaboramos a diario.

Mayor 40, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 347



PASTELERÍA LA IMPERIAL

Confitería y pastelería. Especialidad en patatas de Jaca, rocas de Jaca, teclas y pastillas ansoanas.

Mayor 32, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 360 199



PRADO



Mayor, 20
T 974 360 645
22700 Jaca (Huesca)
www.pradojaca.es

LORÉS NEUMÁTICOS

Mecanica, reparación y mantenimiento de todas las marcas de vehículos
Avda. Jacetania, 6

T 974 360 770
Fax 974 355 608
22700 Jaca (Huesca)



VIAJES ARAN



Mayor 46, 22700 Jaca (Huesca)
T 974 355 480 | 974 355 510
Fax 974 355 371
jaca@viajes-aran.com



CABALLOS EL PESEBRE

Bar - Restaurante Chez Claudine.
Especialidades: pinchos, ensaladas, tapas,
tartas y repostería. Platos elaborados con
productos de la temporada.

Plaza de la Catedral 4,
22700 Jaca (Huesca)
T 974 363 518



AT_ASESORÍA TÉCNICA

Avda. Regto. Galicia 4, Edif. Don Ramiro
Local 1, 22700 Jaca
T 974 355 424
F 974 356 346
at.jaca@telefonica.net

A.T.
ASESORÍA TÉCNICA

TAXI JUAN CARLOS GALINDO



TAXI JACA

Taxi Jaca
Juan Carlos Galindo, Jaca (Huesca)
T 608 536 190 | F 974 364 251

RESTAURANTE ESTANES



Especialidad Migas y Carnes a la Brasa
Ctra Francia s/n
Candanchú, 22889 (HUESCA)
T 974 373 350
zaslau@hotmail.com

MUEBLES GASCÓN



Avda. Primer Viernes de Mayo 3. Jaca
T 974 995 233
info@mueblesgascon.com
www.mueblesgascon.com

S&P MANTENIMIENTOS

alcedo
S&P
ino
MANTENIMIENTOS S.L.

MANTENIMIENTO DE COMUNIDADES.
Limpiezas en general, jardinería, reformas,
albañilería y pintura.

Canfranc Estacion
Movil 639679959



¡¡ POR FIN !! PAINTBALL EN JACA

TARIFAS:
Partida 1h y 100 bolas 25€
Recargas de 100 bolas 5€

¡NOVEDAD!

Paintball para niños a 10€
Te esperamos en La Carretera N-330 s/n
¡A la entrada de Jaca!
Mantente informado de fechas,
eventos y más en nuestra página
web, redes y teléfono!!



@Ociroel Ociroel www.ociroel.es 633 040036/976 457614 info@ociroel.es



BRICO

Sanara Hogar. S.A.

PON TU TOQUE BRICO

BRICOLAJE Y FERRETERÍA

HERRAMIENTAS, JARDINERÍA, ARTICULOS DE FONTANERÍA
Y CALEFACCIÓN, MUEBLES DE COCINA, EQUIPAMIENTOS DE
BAÑO Y COMPLEMENTOS, HIDROMASAJE, SAUNA...

Ctra. Jaca - Sabiñanigo. Km 3,4
22700 Jaca (Huesca) Tel. 974 355 652

C/del Deán, 4-6 - 22700 Jaca (Huesca)
Tel. 974 360 839

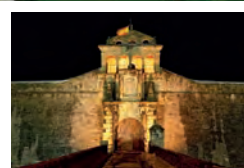


brico@bricojaca.com
www.bricojaca.com



LA CIUDADELA DE JACA

VENTA DE
ENTRADAS
ONLINE



VISITA GUIADA A LA CIUDADELA DE JACA

Visita con guía a los rincones más
emblemáticos de la Ciudadela de Jaca
con un recorrido de unos 45 minutos
de duración.



MUSEO DE MINIATURAS MILITARES

Visita sin guía al Museo de Miniaturas
Militares, las Salas de Tropas de
Montaña y las exposiciones temporales
de la Ciudadela de Jaca.



PACK DE ENTRADA Ciudadela + Museo de Miniaturas

Visita con guía a la Ciudadela y entrada
libre sin guía al Museo de Miniaturas
Militares, Salas de Tropas de Montaña
y exposiciones temporales de la
Ciudadela de Jaca.



Espectáculo "La Memoria de la Piedra"

Visita teatralizada a la Ciudadela de
Jaca. Un espectáculo que nos remonta
a finales del siglo XVI, cuando Felipe II
ordenó la construcción de esta fortaleza.



LA CIUDADELA DE JACA

La Ciudadela de Jaca se encuentra
dentro del Casco urbano de Jaca
en la Avenida del Primer Viernes de Mayo, s/n
22700 Jaca (Huesca)

T. 974 357 157
info@ciudadeladejaca.es
reservas@ciudadeladejaca.es
www.ciudadeladejaca.es

+INFO



CUEVA DE LAS GÜIXAS

BRUJAS Y LEYENDAS

AFORO REDUCIDO

Compra entradas
On-line obligatorio

www.turismovillanua.net

1 VISITAS GUIADAS

CUEVA DE LAS GÜIXAS

C.I.N. CENTRO DE INTERPRETACIÓN SUBTERRÁNEA

2 VISITAS TEMÁTICAS

ACTIVIDADES ESPECIALES



ECOPARQUE EL JUNCARAL

AVENTURA Y DIVERSIÓN

AFORO REDUCIDO

Compra entradas
On-line obligatorio

www.turismovillanua.net

TIROLINAS

TIRO CON ARCO 3D

FÚTBOL GOLF

CANOAS

LÁSER COMBAT

PADDLE SURF

PATINETES ELÉCTRICOS

LUDOTECA

LABERINTO

